

## Jesúsne afasundeccu Tson'fa'cho Los Hechos

### *Chiga Qquendya'pa jiya'cho*

<sup>1</sup> Ña Lucas gi tayo tevaen pa'cco Jesús tsomba atesian'choma. <sup>2</sup> Nane tseyi ashaemba Jesús sefacconi jaya'ngae gi tevaen. Toya sefacconi jambite Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi Jesúsja tisene afasundeccuma ttu'sepa condasepa manda. <sup>3</sup> Nane Jesúsja papa ccase qquendyapa tsendeccunga attiamba cuarenta a'ta can'jen. Tsa'caen can'jemba tisuma canjae'ñaccapa a'tatsse canjaen tisu ñoa'me canse'choma. Toya'caen Chigambe a'ive da'faya'chone condase.

<sup>4</sup> Jesúsja tsendeccui'ccu bopa tise'panga candusian cuintsu Jerusalén canqqueni sombombe can'faye. Qquen tsu su:

—Ronda'je'faja, ña Yaya ñoa'me su'cho napiya'ngae. Nane ña tayo que'inga condaqquia'caen: <sup>5</sup> Ñoa'me tsu Juanjan tsa'ccui'ccu a'ima feti. Tsa'ma que'ija junde Chiga Qquendya'pai'ccu fetiye'faya'cho.

### *Jesús sefacconi ja'cho*

<sup>6</sup> Tsonsi poiya'cco a'i Jesúsnga bopa iñajampaña'fa:  
—Na'su, ¿ja'ñonda ti qui ccase afeya israendec-  
cunga na'su quini'ccopa'ma?

<sup>7</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Chigaja anttembi que'i atesuye maqui a'ta ni minga'ni tsu tsa'caen napiya'chove. Nane Chiga Quitsayi tsu tsa'caen mandapa atesu mingani tsa'caen napiya'choma. <sup>8</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaen'nijan que'i'qqe qui osha'choma osha'faya. Tsa'caen oshapa qui ñane Jerusalén canqqueni condase'faya. Toya'caen qui Judea andeni, Samaria andeni, ñoa'me poi biani'su andenga'qqe ñane condase'faya.

<sup>9</sup> Jesús qqen afa nanisi Chigaja tisema sefacconi ansundian toya tisema shondosundeccu caña'jen'ni. Tsa'caen ansundiansi unjimba'cco piccosi ccatsse tisema atte'fambi. <sup>10</sup> Jesús ja'choma toya camboen'jen'fa'ni dos a'i tototssia ondiccujema ondiccucho'chondeccu attiamba <sup>11</sup> su'fa:

—Galilea'su aindeccu, ¿jongoesie qui sefacconima can'boen ccutsu'fa? Que'i caña'jeni ja'cho Jesúsyi tsu ccase jiya. Nane tise sefacconi jaqquia'caen tsu toequi vani jiya.

### *Matíasma ca'nian Jesúsne afa'suve*

<sup>12</sup> Tsonsi Olivo ccotta'ccone andepa Jerusaléni ja'fa. Nane Olivo ccotta'ccoja Jerusalén pporotssi, israendeccu sema'ma'qquia a'ta jacañe in'janqquia'caen biambi'cco. <sup>13</sup> Jerusaléni ca'nimba tise'pa can'jen'cho tsaoni japa sefani'su quartonga ca'ni'fa. Tse'ttini tsu can'jen'fa: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Santiago (tsaja Alfeo dutssi'ye), Simón Zelotes, toya'caen Judas (tsaja Santiago quinshin). <sup>14</sup> Poiyi'cco fae'be injama'choa'caeñi in'jamba bo'je'fa Chigama iñajañe. Toya'caen

Jesús chan María, Jesús quinshingendeccu, faesu pushesundeccu'qqe tise'pai'ccu fae'ngae bo'je'fa.

<sup>15</sup> Tsa'caen boyaqui a'ta ciento veinte-qquia'ca'on a'i bo'fasi Pedroja faengasundeccu enttingenga ccutsupa su:

<sup>16</sup> —Faengasundeccu, Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsu tsoña'cho. Nane Chiga Qquendya'pa tayopi'su Davidma afaensi tsu Judasne afa. Nane Judas'ye tsu Jesúsma indipa afe'su. <sup>17</sup> Tsa'ma Jesús tisema ttu'sesi ingi'ccu fae'ngae jancan'su tsu. Ingia'caeñi Jesúsne afa'su tsu. <sup>18</sup> Tsa'ma Judasja nasipama chava tise egae tsomba gana'cho corifin'di'ccu. Tsomba omboe tsoveningae andenga amppisi tise ttopaja chittain ja. <sup>19</sup> Tsonsi poi Jerusalensundeccu pañamba tsa nasipama inisian'fa Acéldama. Tise'pa aya'fangae “Anjampa Nasipa” qqen tsu inisian'fa. <sup>20</sup> Tsa'cansi Davidja tayopi settapoen'cho tevaen'jenga qqen tevaen:

Tise can'jen'choja otta catiyeya'cho.

Majañi'qqe tsani can'jen'faya'bi tsu.

Toya'caen tsu tevaen:

Faesu tsu tise sema'bunga ca'niña'cho.

<sup>21</sup> Tsa'cansi majan ingi'ccu fae'ngae toya Na'su Jesús can'jeinte jacan'sundeccu tsu fae'cco inginga ca'niña'cho. <sup>22</sup> Nane Jesús Juanga fetiyene tise sefacconi jaya'ngae jacansundeccu'su tsu inginga ca'niña'cho. Tsa'caen ca'nimba tsu Jesús papa qqquendya'chone cambia afa'suve daya'cho.

<sup>23</sup> Tsomba dos a'ive ccutsian'fa. José Justo, tsa Barsabás qqen inisian'choma, toya'caen

Matíasma'qqe ccutsian'fa. <sup>24</sup> Ccutsiamba Chigama iñajamba su'fa:

—Na'su Chiga Quitsa, que qui atesu poi a'i in-jama'choma. Inginga canjaenjan majan va dos tsandie tsu que in'jan'cho. <sup>25</sup> Tsa tsu ca'niña Jesúsne afa'suve. Judas'ye tsu tsa afa'je'cho sema'bama cati tisu tsangae papa catiyeya'chonga jaye.

<sup>26</sup> Tsomba patuma ttova'fa atesuye majan tsanga ca'niña'chove. Ttovasi tsu Matíasnga canjaen. Tsonsi tiseja faesu once Jesúsne afasundeccui'ccu ca'ni.

## 2

### *Chiga Qquendya'pa in'jaen'cho*

<sup>1</sup> Pentecostés fiesta a'ta tayo napisi poi'cco Cristove in'jan'chondecuaja fae'ngae bo'fa.

<sup>2</sup> Tse'faei'ccuyi sefaccone jen'choma paña'fa fingian quia'me fingianquua'caen. Tsa'caen jemba pa'cco tise'pa bo'fa'cho tsa'onga ca'ni.

<sup>3</sup> Tsonsi atte'fa si'ngia'ca'en anchandapa menzanza'je'an. A'i atte'fasi tsa si'ngeja poi'cconga attufacco. <sup>4</sup> Tsa'caen Chiga Qquendya'pa poi'cconga ca'nimba in'jaensi osha'cho ccaninga aya'fangae afaye ashaen'fa.

Ma'caen Chiga Qquendya'pa afae'nijan tsa'caen afa'fa.

<sup>5</sup> Tsequi a'ta Jerusaléni poi ande'su israendeccu can'jen'fa. Nane Chigave in'jamba tsa'caen jipa can'jen'fa. <sup>6</sup> Sefaccone fingian jen'choma pañamba poi'cco a'i tseni bo'fa. Bopa ma'caen in'jañe atesu'fambi. Jesúsne afasundeccu afa'fasi poi'cco tsu tisupa aya'fama paña'fa. <sup>7</sup> Pañamba

can'boen ccutsu'fa. Can'boen ccutsupa tisupapora afacco'fa:

—¡Que canjan! ¿Poiyi'cco afasundeccuja Galileasundeccumbi ti? <sup>8</sup> ¿Ma'camba gi poiyi'cco ingija paña'fa tisupa aya'fangae, tisupa chuite'su aya'fangae? <sup>9</sup> Majan ingi'ccu pañasundeccuta gi Partia andesundeccu, majanda Media ande'su, Elam ande'su, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, <sup>10</sup> Frigia, Panfilia, majanda Egipto andesundeccu. Toya'caen faesundeccu Libia ande'su Cirene joccane jipa can'jen'fa. Can'jen'fa Romanondeccu'qqe, majanda ñoa'me israendeccu, majanda tsa'su israendeqquia'caeñi Chigave in'jan'chondeccu. <sup>11</sup> Cretasundeccu, Arabiasundeccu'qqe can'jen'fa. Tsa'ma ingija poiyi'cco gi Chiga ñotsse tson'choma paña'fa tisupa aya'fangae.

<sup>12</sup> Tsendeccuja poiyi'cco can'boen ccutsupa ma'caen in'jañe atesumbipa tisupapora iñajampañacco'fa:

—¿Ma'camba tsu qquen?

<sup>13</sup> Tsa'ma cca'indeccuja feñamba su'fa:

—Tsendeccuja ccusipa ya'caen afa'fa.

### *Pedro a'inga condase'cho*

<sup>14</sup> Tsonsi Pedro faesu oncei'ccu ccutsupa poiyi'cco a'inga quia'me afapa su:

—Israendeccu, poiyi'cco Jerusaléni can'jensundeccu, vama atesu'faja. Ñotsse paña'faja ña su'choma. <sup>15</sup> Vandecuja ccusi'je'fambi tsu, que'i in'janqquia'caenjan. Ja'ñojan toya tsu sinte'yi. Chiga enttingeve toya tansimbite a'ija ccusiye atesu'fambi. <sup>16</sup> Tsa'ma tayopi

Chiga Aya'fama afa'su Joel afaqquia'caen tsu vandeccuja tson'fa. Qquen tsu tiseja tayopi su:

17 Chigaja su: —Osefaeña'cho a'ta napi'nijan poi aindeccunga gi

Ña Qquendya'pama moeña.

Que'i dutssiyendeccu,

que'i onquengendeccu tsu Ñane afa'faya.

Que'i chu'a tsandideccuja

sefani'su attian'choma tsu atte'faya.

Que'i coenzandeccuja

ayó'pae tsu ayo'o'faya.

18 Moeña gi Ña Qquendya'pama Ñama shondosundeccunga

–tsandienga, pushesunga.

Tsonsi tsu tsendeccuja Ñane afa'faya.

19 Tsonsi gi sefacconima canjaeña osha'cho camboenitssia'ma.

Andenga'qqe osha'choma gi canjaeña:

Anjampa, si'nge, onfen'bama.

20 Toya'caen Na'su jiya'cho a'ta ca'tsa napiji'nijan cojechiga tsu sinttie daya.

Cose'suchiga'qqe tsu anjampaveyi daya.

Tsequi a'ta Na'su osha'choma canjan'jensi tsu

a'ija can'boen'faya.

21 Tsonsi tsu majan Na'suma iñajan'chota ccusha'faya.

22 ¡Israendeccu, paña'faja! Chiga Quitsaja a'tatsse que'inga Jesús Nasareno'suma canjaen. Tisema in'jaensi Jesúsja osha'cho sefani'su agattoen'choma canjaen. Sefani'su canjaen'choma'qqe canjaen. Attiaña'choma'qqe attian. Tsa'caeñi tsu Chigaja tisema'qqe a'tatsse

que'inga canjaen. Que'ija tsama atepa qui injan'jen'fa. <sup>23</sup> Chigaja tayoe pa'tssima atesupa ñotsse in'jan'ma Jesúsma que'inga moen cuintsu que'i ma'caen tsoñe in'jan'da tsa'caen tisema tson'faye. Tsa'caen moensi que'ija tisema fi'tti'fa. Nane indipa egandeqquianga afesi avuja'cconga otipa fi'tti'fa. <sup>24</sup> Tsa'ma tsa'caen fi'tti'fasi Chigaja tisema ccase qquendyaen tsangae paya'cho'ye joqquitssiamba. Nane tiseja tsangae paye oshambi. <sup>25</sup> Tayopi'su na'su David'yeja tisene afapa qquen tsu su:

Na'su Chiga poi a'ta ñai'ccu can'jensi gi Tisema atte'je.

Tiseja ña tansinfani can'jen ña dyopa ttun'dundu'jesa'ne.

<sup>26</sup> Tsa'cansi gi ña injama'cho avujatssipa ña aya'fai'ccu avujatsse afa.

Tsa'cansi tsu ña ai'vo'qqe dyombi'tsse ronda'je.

<sup>27</sup> Nane Queja, Chiga Quitsa, ña qquendya'pama catiya'bi qui pa'chondeccu can'jeni.

Ni antteya'bi qui que in'jan'cho a'imbe ai'vo papa congoñe.

<sup>28</sup> Que qui ñama atesian ma'caen can'jemba tsangae canseye.

Nane que ñai'ccu can'jensi gi atepa avujatssi.

Qquen tsu Davidja su.

<sup>29</sup> Faengasundeccu, poi'yi'cco gi atesu'fa ingi tayopi'su ccashe'ye David'yeja pa. Pasi tsu tisema a'tu'fa. Nane tise'ye atu'ttima ingija toya atteye osha'fa. <sup>30</sup> Tsa'ma David'ye tsu Chiga Aya'fama afa'su. Tsa'camba tsu atesucho. Chiga Quitsa ñoa'metsse su'choi'ccu susi David'yeja pañamba in'jan fae'cco tise

omba'su dutssi'ye Chiga in'jan'cho Cristoya tsu. Tsaja tisia'caen na'suve daya. <sup>31</sup> Tsane tsu David'yeja qquen su: “Tise qquendya'pama catiya'bi pa'chondeccu can'jeni.” Toya'caen tsu su: “Ni antteya'bi tise ai'vo papa congoñe.” Qquen supa David'yeja tayo atesuqquia'caen Cristo papa ccase qquendyaya'chone tsu afa. <sup>32</sup> Nane Chiga Quitsaja toe Jesúsveyi qquendyaemba pa'cho'ye jangian. Ingija poi'cco tsama attepa condasundeccu gi. <sup>33</sup> Chiga Quitsaja Jesúsma osha'chone ti'tsse'tssia've tson. Tsa'caen tsonsi Jesúsja Chiga tansinfani can'jen. Chiga tayoe tise Qquendya'pama afeye susi Jesúsja tsama isupa a'inga afepa in'jaen. Tsa Chiga Qquendya'pa in'jaen'choma qui ja'ño attepa paña'fa. <sup>34</sup> Nane tayopi'su David'yeja tise ai'voi'ccu sefacconi ansundembi. Tsa'ma qquen tsu tiseja tayoe su:

Na'su Chigaja ña na'sunga su:

“Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa  
va'ttinga dyaija ña tansinfanga

<sup>35</sup> Ña quema iyiccayesundeccuma patsuya'ngae.”

<sup>36</sup> Tsa'cansi tsu poi'cco israendeccu vama pañamba ñotsse in'jan'faya'cho: Va Jesús que'i avuja'ccongá fi'tti'choma Chiga Quitsaja Na'su Cristove tson.

<sup>37</sup> Qquen susi pañamba poi'cco pañasundeccu tisupa injama'choni asi'ttaemba ñombi'ye'fa. Ñombi'yepa Pedroma, faesu Jesúsne afasundec-cuma'qqe iñajampaña'fa:

—Faengasundeccu, ¿ma'caen gi tson'faya?

<sup>38</sup> Tsonsi Pedroja su:



—Poiyi'cco Chigave in'jamba que'i egae tsincon'choma antte'faja. Jesús a'ive daye in'jamba fetiye'faja. Tsonsi Chiga tsu que'i egae tsincon'choma joqquitssiaña. Tsa'caen joqquitssiamba tsu que'inga afeya Tise Qquendya'pama. <sup>39</sup> Nane Chigaja tayoe que'inga Tise Qquendya'pama afeye tansintsse su. Que'i dushundecunga'qqe afeye su. Ñoa'me poiyi'cco biani can'jensundecunga'qqe afeye tsu su. Nane poiyi'cco majama ingi na'su Chiga in'jamba tsanga tsu Tise qquendya'pama afeye su.

<sup>40</sup> Tsa'caen condasepa Pedro ti'tsse'tsse afapa qquen candusiamba su:

—¡Cusha'faja va ja'ño'su egae aindeccu'ye som-bopa!

<sup>41</sup> Tsa'caen susi majan pañamba in'jan'chondeccuja fetiye'fa. Nane tsequi a'ta tsu tres milqquia'ca'on a'i Jesúsve in'jan'chondeccuve da'fa. <sup>42</sup> Tsendeccuja poi a'ta bopa Jesúsne afasundeccu atesian'jen'choma paña'jen'fa. Toya'caen fae'ngae can'jemba Jesúsve in'jan'jeña'cho panma doñamba fae'ngae an'fa. Toya'caen fae'ngae Chigama iñajamboen'fa.

### *Jesúsve in'jamba ma'caen canse'cho*

<sup>43</sup> Chiga fuitesi Jesúsne afasundeccuja sefani'su canjaen'choma attian'fa. Osha'cho agattoen'choma canjan'jen'fa. Tsa'caen canjaen'fasi cca'indeccuja dyopa can'boen'fa.

<sup>44</sup> Poi pañañe in'jan'chondeccuja fae'ngae can'jemba osha'choma fa'engayi an'bian'fa.

<sup>45</sup> Tise'pa andema, tise'pa an'bian'choma'qqe chavaemba corifin'dima isupa mendeqquianga

attufae'fa, majan ti'tsse shaca'chonga. <sup>46</sup> Poi a'ta fae injama'choa'caen in'jamba Chiga ettinga fae'ngae bo'fa. Toya'caen tise'pa tsaoni fae'ngae bopa Jesúsve injan'jeña'cho panma doñamba an'fa. Injama'choni avujatsse se'pimbe'yi fae'ngae tise'pa cui'ccuma cui'fa. <sup>47</sup> Chigama iñajamba avujatsse afa'fa. Tsa'caen canse'fasi cca'indeccuja cambia tsendeccuma ñotsse in'jan'fa. Toya'caen poi a'ta na'su Chigaja a'ima in'jaensi ti'tsse'tssi a'i Jesúsve in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu bo'fa.

### 3

#### *Tsu'tte dañonge'choma ccushaen'cho*

<sup>1</sup> Fae a'ta, tayo ondusesi, Chigama iñajaña'cho hora napsi, Pedro, Juani'ccu Chiga ettini ja'fa.

<sup>2</sup> Fae Chiga etti'su sombo'tti tsu Ñoncca'a Sombo'tti qqquen inisecho'cho. Tse'ttinga tsu poi a'ta fae tsandie chuitepie tsu'tte dañonge'choma faesundeccuja anga ccuiña'jen'fa. Tsa'caen ccuiña'fasi tsu corifin'dive iñajan'jen Chiga ettinga cani'jen'fa'choma. <sup>3</sup> Tsa'camba Pedro, Juan Chiga ettinga ca'niñe jiña'fasi attepa corifin'dive iñajan.

<sup>4</sup> Tsonsi Pedro, Juan'qqe tise'ma can'boemba Pedroja su:  
—Ingima canjan.

<sup>5</sup> Tsonsi tsandieja tsendeccuma cambia in'jan jongoesuma tisenga afe'fa've'se. <sup>6</sup> Tsa'ma Pedroja su:

—Mecho gi cori ni corifin'dive'qqe. Tsa'ma jongoesuma ña oshachota gi tsama afeqquia'caen

quenga tsoña: Jesucristo Nasareno tsu quema ccushaen. Jangipa tsui jaja.

<sup>7</sup> Tsa'caen supa Pedroja tsandie tansinfa'su tive'ye indipa qquitsa jangian. Tse'faei'ccuyi tise tsu'tte, tsu'tte nemba'cho'qqe ta'etsse da.

<sup>8</sup> Tsonsi quia'me butto jangipa tsui ja'je. Tsa'caen ccushapa Pedro Juani'ccu fae'ngae Chiga ettinga ca'ni. Nane tsa'caen ca'nimba butto'tto ccutsupa tsui ja'je. Tsomba Chigama ñajamba avujatsse afa. <sup>9</sup> Tsa'caen tsui ja'jepa Chigama ñajamba avujatsse afasi poi'cco a'i tise ma can'boen'fa.

<sup>10</sup> Can'boemba in'jan'fa: “Chiga etti'su Ñoncca'a Sombo'ttinga dyaipa corifin'dive ñajan'su tsu.” Tsa'caen in'jamba dyopa can'boen ccutsu'fa tise tsa'caen da'choma attepa.

### *Pedroja Chiga ettini candusian*

<sup>11</sup> Ccusha'choja Pedro Juan'ñe catiyembi. Tsonsi poi'cco a'i tise'panga bo'fa Chiga etti'su Salomón etticcu'cho qqen inisecho'chonga. Tsa'caen bopa tise'pama can'boen'fa. <sup>12</sup> Tsonsi Pedro tsendecuma attepa su:

—Israendeccu ¿jongoesu qqen in'jamba qui ingima can'boen'fa? ¿Jongoesu qqen qui asi'ttaen'fa? ¿Ingija tisupayi oshapa ccushaen'fa qqen ti qui in'jan'fa? Me'i. ¿Ingija Chigave ñotsse in'jamba ccushaene osha'fa qqen ti qui in'jan'fa? Me'i. <sup>13</sup> Nane Abraham Chiga -tsa Isaac, Jacobmbe Chiga- ingi coenzandecumbe Chiga -tsayi tsu Tise Dutssi'ye Jesúsma ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia've tson. Tsa'ma que'i tsa Jesúsma indipa Pilatonga afe'fa. Pilato Jesúsma ccupaye in'jansi que'ija Jesúsma chi'gapa se'pi'fa. <sup>14</sup> Nane

tsa Chigambe Ño'ama qui chi'gapa a'ima fi'tti'suma in'jamba tsama ccupaye in'ajan'fa. <sup>15</sup> Tsomba qui Cansian'su Na'suma fi'tti'fa. Tsa'ma Chiga Quitsaja pa'cho'ye tise ma ccase qquendyaen. Tsama attepa condasundeccu gi. <sup>16</sup> Tsa Jesús tsu va a'ima ccushaen. Tise iniseve ingi in'jansi tsu va tsandieja quinsetsse ccusha. Va tsandie tsu que'i atte'cho, toya'caen que'i atesu'fa'cho. Jesúsve in'jansi tsu tiseja tsangae ccusha que'i poi'yi'cco camboen'jen'ni.

<sup>17</sup> Antianeccu, atesu'fa gi que'i nasundeccu'qqe tisupa ma'caen tson'chove atesumbe Jesúsma fi'tti'fa. <sup>18</sup> Tsa'ma Chiga tsu tsa'caen ante cuintsu Tise tayopi suquua'caen tsa'caen tson'faye. Nane tayopi Tise Aya'fama afasundeccuja qqen su'fa: “Chiga in'jan'cho Cristota tsu vanaña'cho.” <sup>19</sup> Tsa'cansi que'i egae tsincon'choma anttepa Chiga Quitsanga ji'faja cuintsu Tise que'i egae tsincon'choma ccuchaye. Tsa'caen ccuchapa Na'su Chiga tsu que'i injama'choma ño'faeña. <sup>20</sup> Nane Tise tayopi conda'suve que'inga moen'cho Cristoveyi tsu que'inga moeña, tsa Jesúsma. <sup>21</sup> Tsa'ma ja'ñonda tsu Jesúsja sefacconi ro'ndá can'jeña'cho, osha'choma Chiga ccase ñotsse ñoñaña'gae. Nane tayopi Chigaja Tise Aya'fama ñotsse afasundeccuma afaensi tsu tsane ya'caen condase'fa. <sup>22</sup> Tsa'camba tsu Moisésja tayopi qqen su: “Na'su Chiga Quitsaja ñama'caeni faesu Chiga Aya'fa afa'suma que'inga moeña tson'jen que'i antian'suveyi. Tsama paña'faja pa'cco ma'caen su'choma. <sup>23</sup> Nane poi'yi'cco majan tsa Chiga Aya'fa afa'su ma'caen

su'choma paña'fambian'da ñoa'me tsu tsendeccuma israendeccu'ye joqquitssian catiya'cho.”

<sup>24</sup> Tsa'cansi tayopi'su Chiga Aya'fa afa'su Samuel, poi'cco omboe afasundeccu'qqe ja'ño a'ta tsoña'choma conda'fa'qqe'a. <sup>25</sup> Que'ija tsendeccumbe dushundecкуси tsu que'ine'qqe tsa'caen afa'fa. Toya'caen que'ine'qqe tsu Chigaja ingi tayopi'su coenzandeccu'ccu fae'ngae injancco'fa'choma afa. Nane Chigaja qqen tsu Abrahamnga su: “Que dutssi'ye tsu poi'cco a'ima, pa'cco ande'suma ñotssiave tsoña cuintsu avujatsse canse'faye.” <sup>26</sup> Tsa'cansi Chigaja Tise Dutssi'yema ccase qquendyaemba que'inga o'tie moen. Tsa'caen tsu que'ima ñotssiave tson cuintsu que'i egae tsincon'choma anttepa avujatsse canse'faye.

## 4

### *Pedro, Juanma ñajampaña'fa'cho*

<sup>1</sup> Toya Pedro, Juan, aindecunga condase'je'fa'ni Chigama afa'su nasundeccu, Chiga etti'su sundaro capitáin'ccu napi'fa. Saduseondeccu'qqe tsendeccu'ccu ji'fa. <sup>2</sup> Pedro, Juan'qqe Jesús tayo qquendyasi poi'cco a'i tsa'caen ccase qquendya'faya'cho qqen condase'je'fasi nasundeccuja iyicca'yepa <sup>3</sup> tsendecuma indiye manda'fa. Tsonsi indipa tayo sime dajisi picco'je'cho ettinga piccopa a'ta'fa ccaqui a'ta somboemba iyu'uye. <sup>4</sup> Tsa'ma tsain'bitssi a'i, Chiga Aya'fama pañasundeccu, ñotsse pañamba in'jan'fa. Pañamba in'jan'chondeccuja

jo'su tsandienaccuveyi agatto'ma cinco milqquia'ca'ontssi.

<sup>5</sup> Ccaqui a'ta israe'su nasundeccu, toya'caen coenzandeccu, Chiga manda'choma atesu'chondeccu'qqe, Jerusaléni bo'fa. <sup>6</sup> Anás -tsa Chigama afa'su na'su- toya'caen Caifás, Juan, Alejandro, nane poiye'cco majan Chigama afa'su na'su antianaccu tsu bo'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen bopa Pedro Juanma i'faye manda. Ipa enttingenga ccutsiamba qqen ñajampaña'fa:

—¿Majan tsu que'ima manda? ¿Majambe inisema qui ñajamba tsa'caen tsincon'fa?

<sup>8</sup> Tsonsi Pedroja Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi qqen su:

—Israe'su nasundeccu, toya'caen israe'su coenzandeccu, <sup>9</sup> ¿Jongoesune qui ingima ñajampaña'fa? Va paji'choma ñotsse tsomba ma'caen ccushaen'chone ñajampaña'da <sup>10</sup> ñotsse paña'faja cuintsu poiye'cco israendeccu'qqe paña'faye. Jesucristo Nasareno va a'ima ccushaensi tsu tiseja que'i enttingeni ccutsu. Tsa Jesús tsu que'i avuja'cconga otipa fi'tti'cho. Tsa'caen fi'ttisi Chiga Quitsaja tisema pa'cho'ye ccase qquendyaen. <sup>11</sup> Que'ija Jesúsma fi'ttipa qui tsaoñasundeccu patuma joqquitssian catiqquia'caen tson'fa. Nane tsa'caen joqquitssian'fa'cho patu tsu ja'ñojan chan'jime ccutsiaña'chove da. <sup>12</sup> Majan faesu ccushaen'suve me'i'on tsu. Ni Chiga Quitsa'qqe faesu ccushaen'suve condambi va ande'su aindecunga majan ingima ccushaeñe oshaya'chove.

13 Pedro, Juan, tsa'caen dyombi'tsse afa'fasi nasundeccuja asi'ttaen'fa: “Vandeccuja aqquia a'i, escoeranga bo'tsse ca'nimbindeqquia'ta ¿ma'caen tsu ya'cantsse afa'fa?” Qquen asi'ttaemba in'jan'fa tsendeccuja fae'ngae Jesús'ccu jacansundeccu. 14 Toya'caen a'i ccusha'cho'qqe tsendecci'ccu fae'ngae ccutsusi attepa jongoesu qqen afaye osha'fambi. 15 Tsa'camba tsendeccuma joqquitssiañe manda'fa bo'je'cho cuarto'ye. Tsa'caen joqquitssiamba nasundeccuja tisupayi qqen condasecco'fa:

16 —¿Ma'caen gi tson'faya va aindeccuma? Poiyi'cco Jerusaléni can'jendeccu pañamba atesu-cho'fa va sefane canjaen'cho ccushaen'choma. ¿Ma'caen gi ccaningaeja afa'faya? 17 Tsa'ma jinge se'pi'faye cuintsu poiyi'cco a'i vandeccu condase'choma pañambe can'faye. Jinge iyu'u'faye cuintsu majangayi'qqe Jesúsma ccase afambe can'faye.

18 Tsa'caen afaccopa tsendeccuma ttu'sepa iyu'upa se'pi'fa cuintsu Jesúsne majangayi'qqe condasepa atesiambeyi can'faye.

19 Tsa'ma Pedro, Juan'qqe pañamba su'fa:

—¿Jongoesu tsu Chigane ti'tsse ñotssi, qqen qui in'jan'fa? ¿Que'ima ti pañañe o Chigama ti pañaña'cho? 20 Nane ingi pañamba atte'chone afa'je'chomanda gi antteye osha'fambi.

21 Tsa'caen su'fasi ti'tsse iyu'upa fettamoen'fa. Nane poiyl'cco a'i tsa a'i ccusha'chone in'jamba Chigama avujatsse afa'je'fasi ma'caen Pedro, Juanma ma'ppiya'chove jinchombisi tsa'caen moen'fa. 22 Tsa tsandie, Chiga sefane canjaensi

ccusha'choja, coenza –cuarenta canqque'fama ti'tsse tsu an'bian.

*In'jan'chondeccu Chigama iñajan'fa*

<sup>23</sup> Pedro, Juan'qqe fettayepa tisupanaccunga ja'fa. Japa pa'tssima conda'fa ma'caen Chigama afa'su nasundeccu, toya'caen coenzandeccu su'fa'choma. <sup>24</sup> Tsonsi poi'cco pañamba fae'be aya'fa'caeni Chiga Quitsama fae'ngae iñajan'fa:

—Joccapitssia Na'su, que qui sefacco, ande, mar, osha'cho tsani jinqqe'suve'qqe agattoen'su.

<sup>25</sup> Que qui que Qquendya'pai'ccu tayopi quema shondo'su Davidma in'jaensi qquen tsu su:

¿Jongoesie tsu israembindeqquiaja qquejian'fa?

¿Jongoesie tsu aindeccuja iyiccoye in'jan'fa?

<sup>26</sup> Poi ande'su nasundeccu tsu ñoña'fa geraeñe.

Canqqe nasundeccu'qqe tsu tayo bo'fa

Sefacconi'su na'sui'ccu iyiccoye.

Tise in'jan'cho Cristoma'qqe tsu iyicca'ye'fa.

<sup>27</sup> Ñoa'me tsu va canqqueni Na'su Herodes, Governaror Poncio Pilato'qqe, israembindeqquia, israendeccu'qqe bopa quembe ño'a Dutssi'ye Jesúsma iyicca'ye'fa.

<sup>28</sup> Tise'paja tsa'caen tsomba tsu que tayo in'jamba antteqquia'caen tson'fa. <sup>29</sup> Ja'ñojan, Na'su, tise'pa iyu'u'choma pañamba que shondosundeccuma fuiteja ingija dyombi'tsse que Aya'fama afa'faye.

<sup>30</sup> Queja osha'choma oshachopa pajisundeccuma ccushaemba sefani'su canjaen'cho, sefani'su agattoen'choma'qqe canjaenjan cuintsu poi'cco a'i attepa que Ño'a Dutssi'ye Jesúsve in'jamba tise iniseningae tsa'caen tson qquen in'jan'faye.



<sup>31</sup> Chigama iñajan nanisi tise'pa bo'je'ttija oya. Tsa'caen oyasi poiya'cconga Chiga Qquendya'pa ca'ni. Ca'nisi dyombi'tsse Chiga Aya'fama afa'je'fa.

### *Poiyi'cco fa'enga an'bian'fa*

<sup>32</sup> Poiyi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu fae'be injama'choa'caen fae in'jan'choveyi in'jamba canse'fa. Nane tise'pa an'bian'choma'qqe fa'engayi an'bian'ma ni majañi'qqe “Vaja ñambeyi” qqwen su'fambi. <sup>33</sup> Chiga tsa'caen tise'pama in'jaensi Jesúsne afasundeccuja Na'su Jesús papa ccase qquendya'chone condasesi tsain'bio a'i pañamba in'jan'fa. Toya'caen Chiga poiya'ccoma fuitepa ñotsse tsonsi <sup>34</sup> majañi'qqe tise'pa'suja mecho'fambi. Nane poiyi'cco majan tsa'o, andema an'bian'chondeccuja chavaemba corifin'dima isupa ipa <sup>35</sup> afe'fa Jesúsne afasundeccunga. Tsa'caen afe'fasi tsendeccuja isupa mendeqquianga attufaen'fa majan ti'tsse shaca'chonga.

<sup>36</sup> Nane tse'tti can'jen Levita a'i, José qqwen inisecho'cho. Tisema isu'cho andeja Chipre anttepo'cho. Jesúsne afasundeccuja tsama inisian'fa Bernabé, “Fuite'su A'i” qqwen su'chove. <sup>37</sup> Tsa Bernabé'qqe nasipama an'biamba chavaen. Chavaemba corifin'dima isupa Jesúsne afasundeccunga afe.

## 5

### *Ananías Safira'qqe egae tson'fa'cho*

<sup>1</sup> Tsa'ma faesu a'i, Ananías qqwen inisecho'cho, tise pushe Safirai'ccu tise'pa andema chavaen'fa.

<sup>2</sup> Chavaemba Ananíasja corifin'dima isupa enttingeve a'tu. Tise pusheja tsama pa'tssima atesucho. Tsa'caen a'tupa enttingeccoeyi ipa afe Jesúsne afasundecunga. Ñoa'me pa'ccoma afeqquia'cantsse afe. <sup>3</sup> Tsa'ma Pedroja tisema su:

—Ananías, ¿jongoesie tsu cocoya na'su Satanajan que injama'choma in'jaen tsa'caen Chiga Qquendya'panga afopoeñe andema chavaemba isu'cho corifin'dima enttingeve a'tupa? <sup>4</sup> Toya chavaembi'teja quembe tsu andeja. Toya'caen chavaen'nijan quembe tsu corifin'di. ¿Jongoesu qqwen in'jamba qui qqwenjan tson? Pa'ccoma afeqquia'cantsse qui enttingeccoeyi afe. A'ingaja afopoembipa qui ñoa'me Chiganga afopoen.

<sup>5</sup> Tsama pañamba Ananíasja papa amppi. Tsama pañamba poi'cco paña'chondeccuja dyo'fa. <sup>6</sup> Tsonsi chu'a tsandiendeccu jipa tise ai'voma ugapa anga'fa a'tuye.

<sup>7</sup> Tres hora pasasi pa'chombe pushe'qqe ji tise tsa'ndu ma'caen da'chove atesumbe. <sup>8</sup> Tsonsi Pedroja iñajampaña:

—Condaja ñanga. ¿Ñoa'me ti qui que'i suqquia'caen qqwen'ccoeyi andema chavaen'fa?

Pushesuja su:

—Ju, tsa'canccoeyi.

<sup>9</sup> Tsonsi Pedroja su:

—¿Jongoesie qui que'ija fae'ngae Na'su Chiga Qquendya'panga ya'caen afopoen qqwen tson'jen'fa? Que canjan. Tsotefae tsu jiña'fa que tsa'nduma atusundeccu. Quema'qqe tsu anga'faya.

10 Tse'faei'ccuyi tise'qqe papa amppi Pedro tsutteccofanga. Tsa'caen pasi chu'a tsandiendeccuja ca'nimba pajin ccui'choma atte'fa. Attepa ugapa angapa a'tu'fa tsa'ndui'ccu pporotsse. 11 Tsa'caen tsonsi poi'yi'cco Jesúsve in'jan'chondeccuja dyo'fa. Toya'caen poi'yi'cco majan pañasundeccu'qqe dyopa can'boen'fa.

*Sefani'su canjaen'choma canjaen'fa*

12 Jesúsne afasundeccui'ccu Chiga Quitsaja tsain'bio sefani'su agattoen'choma, sefani'su canjaen'choma'qqe a'inga canjaen. Nane poi'yi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu fae injama'choa'caeni in'jamba bo'fa Chiga etti'su Salomón etticcu'chonga. 13 Cca'indeccuja dyopa tise'pai'ccu fae'ngae bo'fambi. Tsa'ma bombi'a'qqe toya tsu tise'pama ñotsse injan'jen'fa. 14 Tsa'camba tsain'bio a'i toya paña'jemba Cristove in'jan'fa, majan tsandiendeccu, majan pushesundeccu'qqe. 15 Tsa'caen in'jamba pajisundeccuma i'fa. Nane tise'pa ana'jen'cho, tise'pa covijai'ccu ipa tsaiquina ccuiña'fa cuintsu Pedro tsui pansha'nijan coe'je desi tise ayaja pajisundeccunga deye. 16 Tsa'caen in'jamba faesu pporotssia canqquesundeccu'qqe Jerusaléni i'fa tise'pani'su pajisundeccuma. Toya'caen cocoya ca'ni'chondeccuma'qqe tsu i'fa. Tsa'caen i'fasi poi'yi'cco tsu ccusha'fa.

*Jesúsne afasundeccu vana'fa'cho*

17 Tsa'caen tson'fasi Chigama afa'su na'su, tisia'caen in'jan'cho saduseondeccu'qqe tisupa injama'choi'ccu se'pipa iyicca'ye'fa.

18 Iyicca'yepa sundaroma manda'fa cuintsu Jesúsne afasundecuma indi'faye. Tsa'caen manda'fasi japa indipa picco'je'cho ettinga picco'fa. 19 Tsa'ma cosesi Chigama sefani'su shondo'su jipa picco'je'cho etti'su sombo'ttima fettapa tsendecuma somboemaña qquen supa:

20 —Que'ija japa Chiga ettinga ccutsupa pa'tssi va ñotsse canseya'chove atesian'jen'choma aindecunga condase'faja.

21 Tsa'caen susi pañamba ccaqui a'ta sinte'yi Chiga ettinga ca'nimba ti'tsse atesiañe ashaen'fa.

Tsa'ma atesumbe Chigama afa'su na'su, tisupanaccui'ccu poi nasundecuma ttu'se boña'fa, nane poi israe'su coenzandecuma. Tsa'caen bo'fasi na'suja manda picco'je'cho etti'ye Jesúsne afasundecuma somboe'nga'faye.

22 Tsa'ma sundarondeccu picco'je'cho ettinga japa indiye'chondeccuma atte'fambi. Attembipa toequi jipa 23 su'fa:

—Japa gi atte'fa picco'je'cho ettima toenga yavepa ta'etsse picco'cho. Coira'su sundarondeccu'qqe tsu sombo'ttini ccutsu'fa. Tsa'ma fettapa cansi indiye'chondeccuve me'i'on.

24 Tsama pañamba Chiga etti'su sundaro capitán, Chigama afa'su nasundeccu'qqe atesumbipa injanga asi'ttaen'fa, “¿Mingae tsu da'fa?” qquen in'jamba. 25 Tsa'caen asi'ttaen'jen'fa'ni faesuja jipa conda:

—Tsendeccu, que'i picco'je'cho ettinga picco'chondeccu tsu ja'ño Chiga ettini a'ima atesian'jen'fa.

26 Qquen condasi sundaro capitán, tise sundarondeccui'ccu japa i'nga'fa. Tsa'ma

mingae'qqe tsombe'yi tsendeccuma ñotsse vasuitsse i'fa. Nane cca'i iyicca'yepa tise'pama patui'ccu ttovaccoensa'ne tsa'caen vasuitsse i'fa. <sup>27</sup> Ipa nasundeccu bo'fa'chonga ccutsiansi Chigama afa'su na'su tsendeccuma iñajampaña:

<sup>28</sup> —Tayo gi que'ima quia'me manda Jesúsne atesiambe can'faye. Tsa'ma tsa'caen se'pi'fa'ni'qqe ¿toya ti qui tsa'caen atesian'jen'fa? Nane ja'ñojan poi'yi'cco Jerusalensundeccu tsu que'i atesian'jen'choma paña'fa. ¿Ñoa'me inginga ti qui Jesúsma fi'tti'fa'cho shacama antteye in'jan'fa?

<sup>29</sup> Qquen susi Pedro, faesu Jesúsne afasundeccu'qqe qqen conda'fa:

—Ingija Chiga Quitsama pañaña'cho. A'i ccaningae manda'ninda pañañe osha'fambi gi. <sup>30</sup> Que'i Jesúsma avuja'cconga otipa fi'ttisi Chiga Quitsa -ingi tayopi'su a'i in'jan'cho Chiga- tsayi tsu Jesúsma qqwendyaen. <sup>31</sup> Chiga Quitsaja Jesúsma ti'tsse joccapitssia've tsomba Tisu tansinfanga ccutsian cuintsu na'suve daye. Toya'caen tsu Chigaja Jesúsveyi ccushaen'suve'qqe tson cuintsu israendeccu'qqe in'jan'da ccusha'faye. Nane tise'pa egae tsincon'choma antteye in'jamba Jesúsve in'jan'ninda tsu Chigaja tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiaña. <sup>32</sup> Ingija pa'tssi vama atesupa condasesundeccu gi. Toya'caen Chigaja Tisu Qquendya'pama poi'yi'cco Tisema pañasundeccunga afesi tsa Qquendya'pa'qqe pa'tssi vama atesupa condase'su tsu.

<sup>33</sup> Qquen susi nasundeccuja ñoa'me iyicca'yepa tise'pama fi'ttiye in'jan'fa. <sup>34</sup> Tsonsi fa'e na'suyi, Gamaliel, qqen inisecho'cho, bo'fa'chonga jangi

ccutsu. Nane tsaja fariseondeccu in'jan'cho a'i tsu, Moisés manda'choma atesian'su. Poiyi'cco a'i tsu tisema ñotsse in'jamba paña'fa. Tsa tsu ccutsupa manda cuintsu Jesúsne afasundeccuma cuarto'ye re'riccone joqquitssiansi tisupayi condaseccoye. <sup>35</sup> Joqquitssian'fasi Gamalielja nasundeccu bo'fa'chonga su:

—Israendeccu, injama'tse ma'caen qui tson'faya va aindeccuma. <sup>36</sup> Nane in'jan'fambi ti qui voeyiyitse fa'e, Teudas qqen inisecho'cho, jangi ccutsupa su: “Ña gi ti'tsse'tssia na'suve daya.” Qquen susi cuatro cientoqquiaca'on a'i tisenga ja'fa. Tsa'ma faesuja Teudasma fi'ttisi poiyi'cco tisei'ccu jacansundeccu ccuyayin ja'fa, me'tsse. Tsangae tsu pasa tise na'suve da'cho. <sup>37</sup> Omboe aindeccuma agattointe, Judas, Galilea'su a'i tsu na'suve daye ji. Jisi majan tisema paña'chondeccuja tisenga bo'fa. Tsa'ma faesuja Judasma'qqe fi'ttisi tisema pañasundeccuja ccuyayin ja'fa. <sup>38</sup> Tsa'cansi gi ja'ño conda: Antte'faja va aindeccuma. Tise'pama ccatsse noñangian'fajama. Nane tise'pa in'jan'cho, tise'pa tson'jen'cho aqquia a'i in'jamba tson'jen'chota tsu pasaya'cho. <sup>39</sup> Tsa'ma Chiga in'jaensi tson'jen'chomajan pasaeñe qui osha'fambi. Nane injama'tse Chigai'ccu iyiccosa'ne.

<sup>40</sup> Gamaliel qqen susi poiyi'cco pañamba in'jan'fa tise su'choma. Tsomba Jesúsne afasundeccuma ttu'sepa ma'ppi'fa. Tsa'caen ma'ppipa iyu'u'fa cuintsu Jesúsne afambeyi can'faye. Iyu'upa somboemoen'fa. <sup>41</sup> Tsonsi nasundeccu bo'fa'cho'ye sombopa avujatsse

jaja'fa. Qquen in'jamba tsu avujatssi'fa:

—Chiga Quitsaja ingima ñotsse in'jamba tsu antte cuintsu Jesúsne vana'faye. Nane cca'indeccu ingima afasepa ma'ppi'fa'ni'qqe ingija dyombi'tsse Jesúsne afaye osha'fa.

<sup>42</sup> Tsomba Jesúsne afasundeccuja antte'fambi Jesúsne atesiamba candusiañe. Nane poi a'ta Chiga ettini, tise'pa tsaoni'qqe “Jesúsja Cristo” qqen tsu condase'fa.

## 6

### *Siete fuitesundeccuma avuse'fa*

<sup>1</sup> Tsonsi tse'i ti'tsse'o a'i Jesúsve in'jan'chondeccuve dapa bo'fasi griego aindeccu tsu iyicca'ye'fa isaendeccuma. Nane poi a'ta osha'choma attufaen'fasi tise'pani'su tsandupajen'chondeccu ñotsse isu'fambi. <sup>2</sup> Tsonsi tsa doce Jesúsne afasundeccu poi'cco Jesúsve in'jan'chondeccuma boñamba su'fa:

—Ingija Chiga Aya'fama candusian'jen'choma antteye osha'fambi o'fiañe mandasundecuve daye. <sup>3</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, que'i'suma tta'tta'faja siete tsandie cuintsu attufaensundeccuve da'faye. Nane tta'tta'faja majan ñotssia a'i qqen su'fa'chondeccuma, majan atesu'chondeccuma, toya'caen majan Chiga Qquendya'pa in'jaen'chondeccuma. Tsomba sendeccuma manda'faja cuintsu attufaensundeccuve da'faye. <sup>4</sup> Ingija toya Chigama iñajan'jen'faya. Toya'caen Chiga Aya'fama atesian'jen'faya.

<sup>5</sup> Tsonsi poiyi'cco fae'ngae ñotsse in'jamba Estebama avuse'fa. Nane Chiga Qquendya'pa Estebama ñotsse in'jaen. Tsa'cansi Estebanjan pa'tssi injama'choi'ccu Jesúsve in'jamba paña. Toya'caen tsu avuse'fa Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolásma'qqe. Tsa Nicolás tsu Antioquía canqqe'su a'i, toya Jesúsve pañambi'te israend-eqquia'caen Chigave in'jan'cho. <sup>6</sup> Tsendeccuma avusepa Jesúsne afasundecunga ipa ccutsian'fa. Tsonsi Jesúsne afasundeccu Chigama ñajamba tise'pa tivei'ccu tsendeccuma pporaen'fa tsesu sema'banga ca'ni'fa qqen canjaeñe.

<sup>7</sup> Tsonsi tse'i ti'tsse'tssi a'i tsu Chiga Aya'fama paña'fa. Nane tsain'bio Jerusaléni'su aindecu pañamba Jesús a'ive da'fa. Toya'caen tsain'bio Chigama afasundeccu'qqe Jesúsve in'jan'fa.

### *Estebanma indi'fa'cho*

<sup>8</sup> Estebanjan Chiga quin'sui'ccu in'jamba osha'choma oshacho. Tsa'camba osha'cho sefani'su agattoen'choma, sefani'su canjaen'choma'qqe aindecunga canjaen. <sup>9</sup> Tsa'caen canjaensi majan israe'su Chigane atesian'jen'ttisundeccu Estebain'ccu afacco'fa. Tsa atesian'jen'tti tsu Ccupa'chondeccu Atesian'jen'tti qqen inisecho'cho. Toya'caen majan Cirene'su, Alejandría canqqesundeccu, Cilicia'su, Asia andesundeccu'qqe tisei'ccu afacco'fa. <sup>10</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa Estebanma in'jaensi ñotsse atesupa afasi tisei'ccu afaccosundeccuja tisema ti'tsse patsuye osha'fambi. <sup>11</sup> Tsa'caen oshambipa



cca'indeccunga afepoen'fa cuintsu Estebane afopoen'faye. Tsonsi tsu qqwen afopoen'fa:

—Ingi paña'jen'ni tsu Estebanjan Moisés su'chone egae afa. Chigane'qqe tsu egae afa.

<sup>12</sup> Tsa'caen afopoen'fasi afepoensundeccuja poi'cco aindeccuma qqejeccoen'fa. Nane coenzandecuma, Chiga tevaen'jema atesu'chondeccuma'qqe qqejeccoen'fa. Tsa'caen qqejeccopa Estebanga catsepa qqitssa indi'fa. Indipa nasundeccu bo'fa'chonga anga'fa.

<sup>13</sup> Toya'caen tsu afopa'cho cambia afasundeccuma ipa ccutsian'fa. Tsonsi tsendecuja afopoemba qqwen su'fa:

—Anttembeyi tsu va Estebanjan va Chiga etti'ye egae afa'je, toya'caen Moisés manda'chone. <sup>14</sup> Ingija paña'fa tise su'choma tsa Jesús Nasareno'su tsu va Chiga ettima osaeñe tson'jen. Toya'caen Moisés ma'caen tsoñe atesian'choma'qqe catipa tsu faesu atesian'choma atesiaña.

<sup>15</sup> Qquen su'fasi nasundeccuja poi'cco tse'tti dyaisundeccu'qqe Esteban cambajuma cambia Chigama sefacconi'su shondo'su cambajia'caen atte'fa.

## 7

### *Esteban candusian'cho*

<sup>1</sup> Tsomba tse'i Chigama afa'su na'suja Estebama iñajampaña:

—¿Ñoe'metsse ti tise'pa su'choja?

<sup>2</sup> Estebanjan su:

—Ña antiandeccu, ña coenzandeccu, ñama paña'faja: Ingi tayopi'su ccashe'ye Abrahamnga

toya Mesopotamia andeni can'jeinte toya Harán andeni jambite ingi ñonccatssia Chiga tsu Tisuma Abrahamnga attian. <sup>3</sup> Tsa'caen attiamba tsu qqwen su: “Que andema catipa que antiandeccoma'qqe catipa ña quenga canjaeña'cho andenga jaja.”

<sup>4</sup> Qqwen susi Abrahamjan Mesopotamia – tsa Caldea aindeccu andema– catipa Harán andeni ja. Tseni japa can'jensi tise yayaja pa. Tsa'caen pasi Chigaja Abrahamma i va andeni –ingi ja'ño can'jen'cho andeni. <sup>5</sup> Tsa'ma Chiga Quitsaja ni minga'vieyi'qqe Abrahamnga andema afembi. Tsa'cansi Abraham: “Va andeja ñambe” qqwen suye oshambi. Tsa'ma tsa'caen Abrahamnga afembipa Chiga Quitsaja jai'ngae afeya'chone conda. Nane Abraham toya du'shu mechoite Chigaja tsa andema tisenga, tise dutssiyendecunga'qqe afeye su. <sup>6</sup> Toya'caen tsu Chiga Quitsaja qqwen afa: “Que dutssiyendeccu tsu can'jen'faya faesumbe andeni. Tseni can'jen'fasi tsu tseni'su aindeccuja quia'me tsendeccoma semoen'faya. Nane ma'ppipa tsu semoen'faya cuatrociento canqqe'fave.” <sup>7</sup> Toya'caen tsu su: “Ñajan ccane'qqe tsa semoensundeccombe injama'choma somboeña. Tsomba tse'i gi que dutssiyendeccoma somboemba ccase vani iya. Isi tsu tsendeccoma Ñame in'jamba ñajan'faya.” <sup>8</sup> Qqwen supa Chigaja fae'ngae injancco'faya'chone Abrahamnga afa. Qqwen afapa ttonoma chhiyitevaemba canjaeña'chove conda. Tsa'caen paña'chopa Abrahamjan tise

dutssi'ye Isaacma isusi ocho a'tangae ttonoma chhiyitevaen. Toya'caen Isaac'qqe coemba tise dutssi'ye Jacobma isusi tsa'caeni tson. Jacob'qqe coemba tsa'caeni tson tise doce dutssiyendecuma. Tsa doce tsu ingi tayopi'su israe'su ccasheyendeccu.

<sup>9</sup> Tsendeccu tsu tisupa injama'choi'ccu se'pipa tise'pa quinshin Joséma iyicca'ye'fa. Iyicca'yepa Joséma indipa chavaen'fa faesunga cuintsu Egipto andeni angapa semoeñe. Tsa'ma Chiga Quitsa Joséma fuitepa <sup>10</sup> tise vana'jen'choma pasaen. Tsa'caen fuitepa Chiga in'jaensi José osha'choma atesuchosi Egipto'su na'su, Faraónjan tisema in'jan. Nane Faraónjan Joséma in'jamba na'su quini'cco'pave tson. Nane Egipto ande'su governororve, Faraón tsa'o na'suve'qqe tson.

<sup>11</sup> Tsa'caen dasi qquipoesuiteve da. Pa'cco Egipto andeni vani Canaán andeni'qqe vui'o a'imbipa vana'jen'fa. Nane ingi tayopi'su ccasheyendeccu'qqe tsa'caen me'i'anda jongoesuma tsu an'faya. <sup>12</sup> Tsa'ma Jacobja “Egipto andeni trigo jin” qquen pañamba me'ttia'ye aisheve Egiptoni ingi tayopi'su coenzandecuma mandamoen. <sup>13</sup> O'tie chavanga'choma sefaemba ccase ja'fasi tsu Joséja tise'panga tisuma conda. Tsomba Faraón'qqe condasesi tise'qqe atesu José antiandecuma. <sup>14</sup> Tsa'caen condasepa Joséja manda tise quindyandecuma cuintsu tise yaya Jacobma poi'cco tise antiandecuma'qqe i'faye. Nane tsendeccuja pa'cco tsu setenta y cinco a'i. <sup>15</sup> Tsa'caen ttu'sesi Jacobja Egipto andeni can'jemba pa. Ingi tayopi'su coenzandeccu'qqe

tсени pa'fa. <sup>16</sup> Tsa'caen pa'fasi Siquem canqqueni tise'pa tsu'ttama angapa a'tu'fa. Nane tayopi tsu Abraham tsa fattocco chango atu'ttima chava. Tise corifin'dima Siquemni'su Hamor dutssiyendecunga afepoemba tsa atu'tti changoma chava.

<sup>17</sup> Tse'i Chiga Quitsa tayoyi Abrahamnga andema afeye su'cho a'ta tsu tsé napiji. Tsa'caen napiji'ni israendeccuja Egipto andeni can'jemba tsain'bitssi a'ive atapa'fa. <sup>18</sup> Tsa'caen atapasi faesu a'i Egipto ande'su na'su Faraónme da. Tsaja Joséma atesumbi'choa. <sup>19</sup> Tsa'camba ingi tayopi'su coenzandeccum'aqqe chi'gapa patsuye in'jamba tise'pama afopoemba vanae. Nane tsa'caen vanaemba manda tsandie du'shuve isu'ta cuintsu cati'faye a'i panshaen atapasa'ne.

<sup>20</sup> Tsa'caen manda'je'ni Moisésma isu. Tsave tsu Chiga in'jan'cho. Tsa'cansi tise yaya tsaoni a'tutsse coirapa an'bian'fa tres ccovuve. <sup>21</sup> Tsa'ma tisema ti'tsse a'tuye oshambipa catisi Faraón onque'nge tisema attepa mende'yepa isupa coeña. Nane tisu du'shuma'caen tsu in'jamba coeña. <sup>22</sup> Tsa'caen coeñansi tsu Moisés pa'cco Egiptosundeccu atesucque'suma atesucho. Nane tsa'caen atesuchopa pa'ccoma afapa tson.

<sup>23</sup> Tsomba can'jemba cuarenta canqqe'fave an'biamba Moisésja israe'supa tisu israe aindecuma can'su jaye in'jan. <sup>24</sup> Tseni japa israe'suma egipto'su egae tson'jen'choma atte. Attepa israe'suma ccushaemba egipto'suma ccane'qqe egae tsoñe in'jamba tisema fi'tti. <sup>25</sup> Nane Moisésja qqen in'jamba tsa'caen tson:

“Ñai'ccu tsu Chigaja israendecuma ccushaeña. Ña ccushaensi tsu ñajan ccushaen'su qqwen in'jan'faya.” Tsa'ma israendecuja tsa'caen in'jan'fambi. <sup>26</sup> Tsomba ccaqui a'ta Moisés atte dos israendeccu iyicco'je'fa'choma. Attepa ñoquiañe in'jamba su: “Que'ija antianaccu'fa qui. ¿Jongoese qui tisupaporaja egae tson'jen'fa?” <sup>27</sup> Tsonsi faenga'suma iyiccaye'je'cho Moisésma ccofettamoemba su: “¿Majan tsu quemajan ingi injama'choma somboen'su na'suve tson?” <sup>28</sup> ¿Ñama'qqe ti qui fi'ttiye in'jan cani Egipto'suma fi'ttiqquia'caen?” <sup>29</sup> Qquen susi pañamba Moisésja dyopa ccuyapa ja Madián andeni. Tseni japa tseni'su a'ia'caen can'jen. Can'jemba pushepa dos tsandie du'shuve an'bian.

<sup>30</sup> Tseni'qqe cuarenta canqqe'fave Sinai ccotta'cco pporotsse a'i menia can'jensi Chigama sefacconi'su shondo'suja tisenga attian. Nane si'ngeveyi quini'si anchandasi attian. <sup>31</sup> Tsa'caen attiansi Moisésja tsama attepa dyopa can'boen. Ti'tsse ñotsse atteye in'jamba catsepa paña Na'su Chiga <sup>32</sup> qqwen su'choma: “Ña gi que coenzandeccu'yembe Chiga. Nane Abraham, Isaac, Jacobmbe Chiga gi.” Qquen susi Moisésja ttun'dundu'je'e dyopa cañe oshambi. <sup>33</sup> Toya'caen tsu Na'su Chigaja su: “Shichhaja que sapatoma. Va'tti que ccutsu'ttija Chiga ande tsu. <sup>34</sup> Atte gi ña a'i Egiptoni vana'jen'choma. Paña gi tise'pa attuse'je'fa'choma. Tsa'camba gi ji tsendecuma tise'pa vana'jen'cho'ye somboemba ño'faeña. Ja'ñojan que jija, ña quema mandamoene Egiptoni.”

<sup>35</sup> Qquen tsu Chigaja Moisésma manda Tisema sefacconi'su shondo'suma afaemba. Nane quini'sie anchanda'choye attiamba ya'caen tsu manda. Israendeccu tayoe Moisésma chi'gapa “¿Majan tsu quemajan ingi injama'choma somboen'su na'suve tson?” qqquen su'fasi tsu Chigaja tsaveyi na'su ccushaen'suve tsomba moen. <sup>36</sup> Moisésja Egipto andeni sefani'su agattoen'choma, sefani'su canjaen'choma'qqe canjan'jen. Cu'a Marni'qqe tsa'caen tsomba ingi tayopi'su coenzandecuma Egipto'ye somboemba ccushaen. Toya'caen tsendeccu cuarenta canqqe'fave a'i menia can'jensi Moisésja tsa'caen sefani'su canjaen'choma canjaen.

<sup>37</sup> Tsa Moisésyi tsu israendeccunga su: “Chiga Quitsaja ñama'caeñi faesu Chiga Aya'fa afa'suma que'inga moeñe tson'jen que'i antian'suveyi. Tsama paña'faja.” <sup>38</sup> Toya'caen ingi tayopi'su coenzandeccu a'i menia can'jensi tsa Moisés tsu Sinaí ccotta'cconga ansundepa Chigama sefacconi'su shondo'sui'ccu condase. Tsa'caen condasepa tise paña'choma ingi tayopi'su coenzandecunga condase.

<sup>39</sup> Toya'caen tsu Chiga Aya'fama paña'ma ingi tayopi'su coenzandeccuja Moisésma chi'gapa toe Egiptoni jaye in'jan'fa. <sup>40</sup> Moisés toya Sinaí ccotta'cconi can'jen'ni tise'paja Moisés quindy Aarónma su'fa: “Ingimbe ñoñajan chigave cuintsu ingima o'tie angacañe. Nane atesu'fambi gi mingae dapa tsu uta jimbi Moisés, ingima Egipto'ye somboen'suja.” <sup>41</sup> Qquen manda'fasi vaura du'shua'ca'me ñoñamba ccutsian tise'pa chigave. Tsa'caen ccutsiansi ovejama

fi'ttipa oque oraen'fa tise'pa in'jansi ñoña'cho chiganga. Nane avuja'fa tise'pa tivei'ccu ñoña'cho chigama. <sup>42</sup> Tsonsi Chiga Quitsaja tsendeccuma catiqquia'caen tson cuintsu osha'cho sefacconi'su jincho'choma chigama'caen ññajan'faye. Tsa'cansi tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuja qqquen tevaen'fa:

Israendeccu, que'ija cuarenta canqqque'fave a'i menia can'jemba ¿ñoa'me ñanga ti qui afe'fa que'i osha'choma fi'ttipa afe'choma?

<sup>43</sup> Me'i, ñanga afe'fambi qui. Tsa'ma tisupa qui chiga'ca'me ñoña'fa tsanga ññajañe.

Fa'e Moloc qqquen inisecho'cho. Tsambe chipiri tsa'oaca'ma qui opipa angapa ññajan'fa.

Faesuja o'fea'ca'on, Renfán qqquen inisecho'cho.

Tsa'caen que'i tisu ñoña'choma ññajan'ninda gi que'ima somboeña que'i ande'ye.

Nane somboemba gi Babilonia ande joccani que'ima moeña.

<sup>44</sup> Ingi tayopi'su coenzandeccuja a'i menia can'jemba Chiga a'ima cachuicco'je'cho carpa tsa'ove an'bian'fa. Tsamajan Chiga Moisésma manda cuintsu tise canjaenqquia'caen ññoñañe. Tsa'caen mandasi tsu Moisés tsa'caen ññoña.

<sup>45</sup> Tayopi'su coenzandeccu pa'fasi tise'pa dushundeccu Josuéi'ccu va andeni jiji'fa. Tsa'caen ji'fasi Chiga Quitsaja va andeni can'jensundeccumma joqqquitssian cuintsu ingi coenzandeccu tise'pa andema itsapa can'jen'faye. Toya'caen tsa'caen jipa Chiga a'ima cachuicco'je'cho carpa tsa'oma'qqque i'fa. Tsa'caen ipa tsu toya David can'jeinte an'bian'fa. <sup>46</sup> Chiga Quitsa Davidma in'jansi Davidja ccane'qqque

tise Chiga, tayopi'su coenza Jacobmbe Chigave in'jamba jo'su tsayi can'jeña'cho tsa'ove tsao'ñañe in'jan. Tsa'caen in'jamba Chigama iñajan cuintsu tise ñoñañe antteye. <sup>47</sup> Tsa'caen iñajansi Chiga se'pisi David dutssi'ye Salomónjan omboe Chiga tsa'ove tsao'ña.

<sup>48</sup> Tsa'ma sefani'su Chigaja a'i tsao'ña'cho tsaoni can'jembi. Nane Chiga Aya'fama afa'suja qqen tsu su:

<sup>49</sup> Sefacconi tsu ña dyaipa'cho. Andeta tsu ña tsuicho'cho.

¿Mingatssia tsa'ove qui ñambeja tsao'ña'faya? qqen tsu Na'suja su.

Toya'caen tsu su: In'jambi gi mani ño'faye.

<sup>50</sup> ¿Ña tivei'ccu pa'cco osha'choma agattoembi'a ti gi?

<sup>51</sup> Tsa'ma que'ija toyayi qui injama'choi'ccu in'jan'fambi. Tsonsinai'ccu'qqe pañambipa qui injama'cho'qqe atesumbindeqquia injama'choa'cañi'fa. Toyayi qui Chiga Qquendya'pama pañambiqquia'caen in'jan'fambi. Ñoa'me qui tayopi'su a'ia'cañi'fa. <sup>52</sup> Chiga Aya'fama afa'sumajan ¿majameñi'qqe tsu tayopi'su coenzandeccuja egae tsombe can'fambi? Tayoe Chigambe Ño'a jiya'chone condasesi coenzandeccuja tsa condasesundecuma fi'tti'fa. Ja'ño tsa Ño'a jisi que'i'qqe tisema chi'gapa nasundecunga afepa fi'tti'fa. <sup>53</sup> Que'ija Chigama sefacconi'su shondosundeccu afasi Chiga manda'choma isu'a'qqe toya qui paña'fambi.

*Estebanma fi'tti'fa'cho*



<sup>54</sup> Esteban tsa'caen susi pañamba ti'tsse ttun'dundu'jeve iyicca'ye ccutsu'fa. <sup>55</sup> Tsa'ma Estebanjan Chiga Qquendya'pa tisema ñotsse in'jaensi sefacconima cambia ñoa'me Chiga osha'cho ñotssiamma atte. Jesúsma'qqe atte Chiga tansinfani ccutsu'choma. <sup>56</sup> Tsa'caen attepa su:

—¡Can'faja! Atte gi sefacco fettaye'choma. Sefaccone Ji'cho A'i'qqe Chiga tansinfani ccutsu'choma gi atte.

<sup>57</sup> Tsa'ma Esteban qquen susi aindeccuja pañañe in'jambipa tsonsinama piccopa quia'me fundopa butto catse'fa Estevanga. <sup>58</sup> Tsa'caen catsepa qqutssa panshan anga'fa canqqe joccani. Tseni angapa patui'ccu tisema ttovaccoen'fa. Tsa'caen ttovaccoen'jemba afopa'cho cambia afasundec-cuja tise'pa omba'su ondiccu'jema oshichha afe'fa fae tsandie chu'anga cuintsu coira'jeye. Tsa tsandie iniseja Saulo. <sup>59</sup> Toya patui'ccu tsa'caen ttovaccoen'jen'fani Estebanjan Chigama iñajamba su:

—Na'su, Jesús, isuja ña qquendya'pama.

<sup>60</sup> Qquen supa ccaru dyaipa quia'me fundopa afa:

—¡Na'su va fi'ttisundecunga shacama antte-jama!

Qquen supa tsu pa.

## 8

*Saulo Jesúsve in'jan'chondeccuma noñangiañe ashaen*

<sup>1</sup> Tsa'caen fi'tti'fasi tsa Saulo'qqe fae'ngae tsendeqquia'caen in'jan.

Tsequi a'ta tsa'caen tsomba ñoa'me iyicca'yepa mandiañe ashaen'fa Jerusaléni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma'qqe. Tsa'cansi poiyyi'cco dyopa ccuyapa jaja'fa. Majanjan Judea andeni, majanjan Samaria andeni'qqe jaja'fa. Nane tsa doce Jesúsne afasundeccuyi tsu toya Jerusaléni can'jen'fa. <sup>2</sup> Tsa'ma tsa'caen ccuya'fasi majan Chigave in'jan'chondeccuja Estebanma mende'yepa a'tu'fa. Tsa'caen a'tupa tsain'bitsse i'na'fa Estebane.

<sup>3</sup> Toya'caen Jesúsve in'jan'chondeccuma iyicca'yepa mandian'jen'fasi Saulo'qqe fae'ngae mandian'jen. Faesu tsa'o, faesu tsa'onga ca'nimba tsandie pushesuma'qqe indipa angapa piccoje'cho ettinga picco.

### *Samariani ñotsse condase'cho*

<sup>4</sup> Tsa'ma majan Jerusaléne ccuyapa mani ja'a'qqe toyayi Chiga Aya'fa ñotsse condase'choma condase'fa. <sup>5</sup> Tsa'camba Felipeja Samaria ande'su canqqueni japa Cristone condaseye ashaen. <sup>6</sup> Tsonsi aindeccuja bopa Felipe afa'je'choma paña'jen'fa. Sefacconi'su canjaen'choma'qqe canjaensi tsama atepa fae injama'choa'cañi in'jamba paña'fa tise su'choma. <sup>7</sup> Nane majan cocoya ca'ni'chondeccuma ccushaensi tsendeccu'ye cocoya'qqe fundopa somboin ja. Toya'caen tsain'bio ccutsumbindeccu, ccareshendeccuma'qqe Felipeja ccushashaen'jen. <sup>8</sup> Tsa'caen tsonsi tsa canqque'su aindeccuja avujatssi'fa.

<sup>9</sup> Tseni tsu can'jen fae tsandie tise inise Simón. Tsaja tayopi coragave dapa poiyyi'cco samariasun-

deccunga mágicoa'caen canjan'jen. Tsa'caen canjan'jemba tisuja joccapitssia a'i qqwen tsu aindeccuma in'jaen. <sup>10</sup> Nane toya Felipe jimbi'te poiyl'cco a'i majan ti'tsse'tssia, majan utu'cco Simón su'choma ñotsse paña'fa. Pañamba tisema qqwen su'fa:

—Va tsandieja Chiga'caeñi tsu osha'choma osha'cho.

<sup>11</sup> Tsa'caen in'jamba tsain'bitssi canqqe'fave tise su'choma paña'fa. Nane Simónjan mágicopa tsa'caen canjaensi Samariasundeccuja tsama can'boemba tisema ñotsse paña'fa. <sup>12</sup> Tsa'ma Felipe jipa Chiga aindeccuve daya'chone toya'caen Jesucristove in'jaña'chone'qqe condasesi tsendeccuja pañamba in'jan'fa. Tsa'caen Jesucristove in'jamba tsandiendeccu, pushesundeccu'qqe fetiye'fa. <sup>13</sup> Toya'caen Simón'qqe Cristove in'jamba fetiye. Fetiye'pa Felipei'ccu fae'ngae jacañe ashaen. Sefani'su canjaen'cho, sefani'su agattoen'choma'qqe attepa can'boemba asi'ttaen.

<sup>14</sup> Tsa'caen da'fasi Jerusaléni can'jen'cho Jesúsne afasundeccu paña'fa Samariasundeccu Chiga Aya'fama paña'jen'fa'choma. Tsa'caen pañamba Pedro, Juanma'qqe tseni mandamoen'fa. <sup>15</sup> Tsonsi japa Samariani napipa Chigama iñajan'fa Samaria'su Jesúsve in'jan'chondeccune cuintsu Chiga Qquendya'pa tsendeccunga ca'niñe. <sup>16</sup> Nane Chiga Qquendya'paja toya majangayi'qqe tseni'su a'inga ca'nimbisi aqquiayi Na'su Jesús a'ive dapa fetiye'fa'cho. <sup>17</sup> Tsa'cansi Pedro, Juan'qqe Chigama iñajamba

tivei'ccu tsendeccuma ppوراensi tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'paja tsendeccunga ca'ni.

<sup>18</sup> Tsa'caen Jesúsne afasundeccu tise'pa tivei'ccu a'ima ppوراensi Chiga Qquendya'pa ca'nisi attepa Simónjan corifin'dima afepoeñe in'jamba <sup>19</sup> su:

—Ñanga'qqe atesian'faja ma'caen qui osha'choma oshacho. Ña'qqe quia'caeñi tsoñe gi in'jan majanga ña tivei'ccu ppорae'ninda cuintsu Chiga Qquendya'pa tsanga ca'niñe.

<sup>20</sup> Tsonsi Pedroja su:

—¡Cuintsu catiyeja que corifin'di'qqe quei'ccu fae'ngae! ¿Jongoesie qui in'jan Chiga afe'choma corifin'di'ccu chavaye? <sup>21</sup> Que injama'chota qui shacapa Chigane. Tsa'camba qui queja vama isuye oshambi. <sup>22</sup> Que egae tsincon'choma antteja. Na'su Chigama iñajanjan atesuye que injama'cho egae in'jan'choma tsu joqqitssian'me'se. <sup>23</sup> Nane atte gi queja injama'cho mechoa qui egae tsincon'cho quema patsupa indichosi.

<sup>24</sup> Qquen susi Simónjan su:

—Na'su Chigama iñajan'faja ñane que suqquia'caen ña dasa'ne.

<sup>25</sup> Tsonsi Pedro, Juan'qqe Chiga tson'jen'chone condapa Chiga Aya'fama tansintsse condasepa Samaria'su faesu canqquenga'qqe japa Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa. Tsa'caen cca'tti cca'tti condasepa toequi Jerusaléni ja'fa.

### *Felipe Etiopía'su a'inga condase*

<sup>26</sup> Tsonsi omboe Chigama sefacconi'su shondo'su Felipenga jipa su:

—Jangipa ccani jaja Gaza canqqueni ja'je'cho tsaiquingae -tsa Jerusaléne ande'jeni.

Tsa tsaiqui tsu a'i menianga'e ja'cho. <sup>27</sup> Felipe pañamba jangipa tsaiqui'ye jayipa Etiopía ande'su a'ima cachui. Tsa tsu onoco, joccapitssia a'i. Tise na'suja Etiopía ande na'su pushesu, Candase, qqwen inisecho'cho. Onocoja na'sumbe corifin'dima coira'su. Tsa tsu Jerusaléni Chigama iñajañe ja'ngapa ji'je. <sup>28</sup> Cavayo carongae toequi dyai jiñamba tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Isaías tevaen'jema cambia afá jiña. <sup>29</sup> Tsonsi Chiga Qquendya'pa Felipenga su:

—Tsa caronga catsepa pporotsse jacanjan.

<sup>30</sup> Tsonsi Felipeja butto catsepa tise Isaías tevaen'jema cambia afa'je'choma paña. Tsa'caen pañamba iñajampaña:

—¿Paña ti qui que cambia afa'je'choma?

<sup>31</sup> Tsonsi tsa tsandieja su:

—¿Ma'caen gi pañaña majan ñanga condambian'jan?

Qquen supa Felipema ttu'se caronga ansundepa tisei'ccu dyaiye.

<sup>32</sup> Tise Chiga Tevaen'jema cambia afa'je'choja qqwen:

Ovejama'caen fi'ttiye anga'fa.

Oveja tise tosema chattu'je'fasi ayafambie daqquia'caeni tise'qqe afambi.

<sup>33</sup> Cca'indeccuja tisema patsupa ñoa'me su'choma tta'tta'fambi.

¿Majan tsu tise a'ine condaseya?

Nane tisema fi'ttisi tsu tsangae va ande'ye ja.

<sup>34</sup> Qquen cambia afapa onocoja Felipema iñajampaña:

—Chigáne ñanga condaja. ¿Majane tsu qquenjan conda? ¿Toe Chiga Aya'fama afa'sune ti? ¿Tsambi'ta ti faesune?

<sup>35</sup> Tsonsi Felipeja tise Chiga Tevaen'jema canjan'jen'ttie ashaemba Jesúsne ma'caen jincho'choma conda. <sup>36</sup> Tsa'caen condasepa tsaiquingae jayipa singu'ccuma atte'fa. Attepa onocoja su:

—Va'tti tsu singu'ccuja jin. ¿Ñama fetiye'ta ti ñotssi?

<sup>37</sup> Tsonsi Felipeja su:

—Pa'cco injama'choi'ccu Jesúsve in'jan'da fetiye'ta tsu ñotssi.

Tsonsi tsandieja su:

—In'jan gi Jesucristoja Chiga Dutssi'ye.

<sup>38</sup> Qquen supa caroma zuña ccuiñañe manda. Tsomba Felipe, onoco'qqe sombopa singu'ccuni andin japa cca'ya ccutsu'fa. Tsomba Felipeja onocoma feti. <sup>39</sup> Fetipa singu'ccuye sombo'fasi Chiga Qquendya'pa Felipema ccani anga. Tsa'caen angasi onocoja Felipema ccatsse attembi'ma avujatsse tsaiqui'ye ja. <sup>40</sup> Toya'caen Felipeja Chiga Qquendya'pa tisema angasi Azotoni attian. Tse'ttinga attiamba faesu canqqe faesu canquenga Jesúsne ñotsse condase'choma condasé jacan Cesarea canquenga napiya'ngae.

## 9

*Jesús Saulonga attian'cho*  
(Tson 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Felipe tsa'caen tson'jen'ni Sauloja toya iyiccaye'jepa Na'su Jesúsve in'jan'chondeccuma fi'ttiye in'jamba Chigama afa'su na'suni

ja. <sup>2</sup> Japa a'ima indiya'cho tevaen'jeme iñajan Damasco canqqe'su israe Chigane atesian'jen'ttinga angapa canjaeñe. Tsa tevaen'jen tsu manda cuintsu Sauloma antte'faye Jesúsve in'jan'chondeccuma indiyé. Nane tsa'caen in'jan'chondeccuve'yi tta'ttapa indipa, majan tsandie, majan pushesuma'qqe Jerusaléni candenai'ccu tandamba iye antte'faye tsu manda. <sup>3</sup> Tsa'ma Saulo toya tsaiqui'ye jayi'ni Damasonga ca'tsa napiji'ni sefaccone pa'ccongá chanjunqquia'caen tsu tisenga attian. <sup>4</sup> Tsa'caen attiansi Sauloja andenga amppipa qquen su'choma paña:

—Saulo, Saulo, ¿jongoesie qui ñama noñangiamba mandiancan?

<sup>5</sup> Qquen susi Sauloja iñajampaña:

—Na'su, ¿majan qui queja?

Tsonsi sefane afa'je'choja su:

—Ñanda gi Jesús, que noñangiamba mandiancan'cho. Queja ñama in'jangae tsincomba qui tsuma bove iñaccaen. Nane na'su quiccu'je'chonga vaura tsuipa tsuma ti'tsse iñaccaenqquia'caen qui tsuma bove iñaccaen.

<sup>6</sup> Tsa'caen pañamba Sauloja ttundundu'jeve dyopa su:

—Na'su, ¿ma'caen ña tsoñe qui in'jan?

Tsonsi na'suja su:

—Jangipa jaja canqqueni. Tseni que jasi tsu quenga condaseya ma'caen tsoña'chove.

<sup>7</sup> Tsa'caen tson'jen'ni'qqe Sauloi'ccu fae'ngae jacansundeccuja dyopa afambe'yi ccutsu'fa. Afa'choma paña'ma a'ive atte'fambi. <sup>8</sup> Tsonsi Saulo jangi ccutsupa bitta cambia atteye oshambi.

Tsa'caen dasi tisei'ccu jacansundeccu tive'ye fendepa anga'fa Damasco canqqueni. <sup>9</sup> Tseni angasi biniñi tres a'tave can'jen. Ambe'yi ni cu'imbitsseyi can'jen.

<sup>10</sup> Tse'tti Damasconi tsu can'jen fa'e Jesúsve in'jan'cho, tise inise Ananías. Tsanga attiamba Na'su Jesúsja su:

—¡Ananías!

—Ju, Na'su.

Qquen pañamba susi <sup>11</sup> Na'suja su:

—Junde jaja “Tansintssia Tsaiqui” qquen inisian'cho tsaiqui'ye. Judas tsaoni japa iñajampañajan Tarso canqque'su Saulove. Tiseja ja'ño Chigama iñajan'jen. <sup>12</sup> Tayo tsu atte attian'choma. Quema tsu atte, Ananías, cuartonga ca'nimba tivei'ccu tisema pporaensi ccase tso'feja bitta.

<sup>13</sup> Tsama pañamba Ananíasja su:

—Na'su, tsa a'inenda tsu ñanga condase'fa. Tiseja osha'cho egae tsincon Jerusaléni'su queve in'jan'chondeccuma. <sup>14</sup> Va'tti'qqe Chigama afa'su nasundeccu indiyé manda'cho tevaen'jema tsu an'bian poiye'cco queve in'jan'chondeccuma indipa candenai'ccu tandamba angaye.

<sup>15</sup> Tsa'ma na'suja Ananíasnga su:

—Dyombe jaja. Tsa Saulo tsu ña in'jan'cho, cca'indeccunga ñane condase'su. Tise'pa nasundeccunga'qqe, toya'caen israendeccunga'qqe tsu ñane condaseya. <sup>16</sup> Ña gi Saulonga canjaeñe cuintsu tise'qqe me'detsse vanañe ñane afa'je'ta.

<sup>17</sup> Qquen susi Ananíasja japa Judasmbe tsa'onga ca'nimba tisu tivei'ccu Sauloma pporaemba su:



—Antian Saulo, que tsaiquingae ji'je'ni attian'cho, Na'su Jesús, tsu ñama'qqe manda queni jiye. Mandasi gi ji cuintsu que tso'fe bittasi Chiga Qquendya'pa quenga ca'niñe.

<sup>18</sup> Tse'faei'ccuyi tso'fe'ye tsupiriaca'en batti shequesi Sauloja ccase atteye osha. Tsomba jangipa japa fetiye. <sup>19</sup> Toya'caen tse'i aña'choma amba ccase quinsetssia've da. Tsomba Damasconi'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu re'riccoe can'jen.

### *Saulo Damasconi candusian'cho*

<sup>20</sup> Can'jemba junde Sauloja Jesúsne candusiañe ashaen Damasconi'su Chigane atesian'jen'ttinga. Candusiamba “Jesúsja Chiga Dutssi'ye” qqwen tsu condase. <sup>21</sup> Qquen condase'jesi poiye'cco pañasundeccu asi'ttaemba su'fa:

—¿Va tsandie'ta ti Jerusaléni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma fi'ttiye mandian'can'sumbi'a? ¿Toeyita ti vanisundecuma'qqe indipa Chigama afasundeccunga angapa afeye jimbi?

<sup>22</sup> Tsa'ma Sauloja ñoa'metsse candusiamba “Jesúsja Cristo, Chiga In'jan'cho” qqwen tansintsse canjaemba Damasco'su israendeccuma patsupa ziyaen.

### *Sauloma fi'ttiye in'jansi ccusha'cho*

<sup>23</sup> Bo'tsse candusian can'jensi poiye'cco israendeccu fae'be injama'choa'caeni in'jamba Sauloma fi'ttiye in'jan'fa. <sup>24</sup> Tsa'caen in'jan'fa'choma Sauloja tayo atesu. Nane pa'cco cose pa'cco a'ta israendeccuja canqqe sombo'ttinga Saulove ronda'je'fa tisema fi'ttiye.

<sup>25</sup> Tsa'ma cose Cristove in'jan'chondeccu

Sauloma rande saparonga dyaiñamba a'tutsseyi canqquema patui'ccu ttu'cho joccafanga andian'fa cuintsu ccani jaye.

### *Saulo Jerusaléni can'jen'cho*

<sup>26</sup> Sauloja Jerusaléni japa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccunga piye in'jansi tsendeccuja dyojopa in'jan'fambi. Nane Sauloja aqquia Jesúsve in'janqquia'caen afopoen qqen in'jamba tsu tisema dyojo'fa. <sup>27</sup> Tsa'ma Bernabé Sauloma anga Jesúsne afasundeccunga cuintsu cachuiccoye. Tsa'caen angapa Bernabéja pa'tssima conda ma'caen tsaiqui'ye jayisi Na'su Jesús Saulonga attiamba conda'choma, ma'caen Saulo'qqe dyombi'tsse Damasconi Jesúsne condase'choma. <sup>28</sup> Tsa'caen condasesi Sauloja Jerusaléni can'jemba fae'ngae jacan Jesúsne afasundeccui'ccu. <sup>29</sup> Tsa'caen jacamba dyombi'tsse Saulo'qqe condase Na'su Jesúsne. Tiseja griegongae afa'je'cho israendeccui'ccu afaccopa condase. Tsa'caen tise'pai'ccu condasesi tsendeccuja iyicca'yepa Sauloma fi'ttiye in'jan'fa. <sup>30</sup> Tsama attepa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuja Sauloma anga'fa Cesarea canqueni. Tse'ttie mandamoen'fa Tarso canqueni.

<sup>31</sup> Tsonsi tse'i poi'yi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu, Judea'su, Galilea'su, Samariasundeccu'qqe ñotsse dyombi'tsse canse'fa, faesu tsendeccuma noñangiamba mandian'cambisi. Tsa'caen can'jemba tise'pa Jesúsve in'jan'choma ti'tsse'tsse in'jamba Na'su Chiga Quitsama dyoe'sui'ccuyi pañamba tsa'caen ñotsse canse'fa. Toya'caen

Chiga Qquendya'pa fuitesi ti'tsse'o a'i tsu Jesúsve in'jan'fa.

*Lida canqque'su Eneas ccusha'cho*

<sup>32</sup> Tsonsi Pedro poi'cco faengasundecuma can'su jacamba Lida canqque'su Jesúsve in'jan'chondeccuma'qqe can'su ja. <sup>33</sup> Tseni japa fae a'i, Eneas, qqen inisecho'choma cachui. Tsa a'ija ishopa pajipa ocho canqque'fave ana'jen'choniñi ccuicho. <sup>34</sup> Tsama atepa Pedroja su:

—Eneas, Jesucristo tsu quema ccushaen. Jangipa que ana'jen'choma onccanjan.

Tse'faei'ccuyi Eneasja ccushapa jangi ccutsu. <sup>35</sup> Tsa'caen ccushasi atepa poi'cco Lida canqquesundeccu Sarón canqquesundeccu'qqe tise'pa tayopi in'jan'choma antepa Na'su Jesúsve in'jan'fa.

*Dorcas pasi ccase qquendyaen'cho*

<sup>36</sup> Lida canqquei'ccu pporotsse, Jope canqqueni Jesúsve in'jan'cho pushesu, Tabita, qqen inisecho'cho, can'jen. Griegongae tise iniseja, Dorcas. Tsa pushesuja faengasundecuma ñotsse in'jamba fuitepa canse. Osha'choma mendeqquianga afeye atesu'cho. <sup>37</sup> Tsequi a'ta Dorcasja pave dapa pa. Tsonsi tise ai'voma onjoemba sefani'su quartonga ansundiamba ccuiña'fa. <sup>38</sup> Tsomba Pedro pporotsse, Lidani can'jen'choma pañamba Jesúsve in'jan'chondeccuja dos a'ima mandamoen'fa cuintsu ttusengaye. Tsonsi jipa su'fa:

—Chigáne, utatsse ingi'ccu jija.

<sup>39</sup> Qquen su'fasi Pedro jangipa tsendeccui'ccu ja. Jopeni napisi tsaoni ca'nimba a'ija Pedroma anga'fa sefani'su cuartoni, pa'cho ccuini. Tsonsi poi'cco tsandupajen'chondeccu Pedronga catsepa i'na'fa. Tsa'caen catsepa canjaen'fa osha'cho conto, ondicc'u'jema'qqe, Dorcas canseite anchomboemba afe'je'choma. <sup>40</sup> Tsonsi Pedroja cuarto'ye poi'ccoma somboemoemba ccarupa Chigama iñajan. Iñajan nanimba pa'cho ai'voma cambia su:

—Tabita, jangija.

Qquen susi Tabitaja qquendyapa bitta can. Bitta cambia Pedroma attepa jangi dyai. <sup>41</sup> Jangi dyaisi Pedroja tive'ye indipa qquitssa jangiamba ccutsian. Tsomba poi'cco Jesúsve in'jan'chondeccuma, tsandupajen'chondeccuma'qqe ttu'sepa canjaen Tabitama, ccase qquendya'choma. <sup>42</sup> Tsa'caen ccushaen'choma poi'cco Jope canqqe'su a'i paña'fa. Tsain'bio a'i pañamba Na'su Jesúsve in'jan'fa. <sup>43</sup> Tsomba Pedroja Jopeni bo'tsse can'jen Simón tsaoni. Simón tsu ttonoma qqe'shopa ñoña'su.

## 10

### *Cornelio Pedroma ttu'se'cho*

<sup>1</sup> Sundaro capitán tsu can'jen Cesarea canqqeni, Cornelio qquen inisecho'cho. Tise sundarondeccuja Italiano Sundarondeccu qquen inisecho'cho. <sup>2</sup> Cornelio poi'cco tise tsaoni can'jensundeccu'qqe Chigave in'jan'fa. Tiseja dyoe'sui'ccu Chigama in'jamba paña. Se'pimbe'yi tsu osha'choma afeye atesu israendeccunga.

Poi a'ta tsu Chigama iñajan'jen. <sup>3</sup> Tsa'camba fae a'ta tayo ondusesi Cornelioja attian'choma atte. Chigama sefacconi'su shondo'su tise cuartonga ca'nisi tsu atte. Tsa'caen attiamba su:

—¡Cornelio!

<sup>4</sup> Qquen susi Cornelioja dyopa Chigama sefacconi'su shondo'suma can'boemba iñajampaña:

—Na'su, ¿jongoesu qqquen qui in'jamba ji?

Tsonsi Chigama sefacconi'su shondo'suja su:

—Chiga Quitsa tsu ñotsse pañamba in'jan que iñajan'choma. Ñotsse tsu attepa in'jan que ñotsse se'pimbe'yi mendeqquianga afe'choma.

<sup>5</sup> Mandaja a'ima Jope canqqueni Simón Pedro, qqquen inisecho'choma cuintsu ttu'sengaye.

<sup>6</sup> Tsata tsu can'jen faesu Simón ettini, tsa ttonoma qqque'shopa ñoña'sui'ccu. Tsambe tsa'oja mar ofafani. Pedro tsu quenga condaya ma'caen tsoña'chove.

<sup>7</sup> Chigama sefacconi'su shondo'su jasi Cornelioja ttu'se dos tisema coirasundecuma. Toya'caen fae sundaroma'qqque ttu'se. Tsa sundaroja Cornelioma shondo'supa tise'qqque Chigave ñotsse in'jan'cho. <sup>8</sup> Tsa'caen ttu'sepa Cornelioja pa'tssima condapa Jope canqqueni tsendecuma mandamoen.

<sup>9</sup> Ccaqui a'ta mandasi ja'chondeccu toya tsaiqui'ye jiñamba ca'tsa Jope canqqueni napiji'fa'ni Pedroja tsa'o tansinfani'su ppappacconga ansunde Chigama iñajañe tayo enttinge a'tave dasi. <sup>10</sup> Chigama iñajan'jemba qqquipoe'supa aña in'jan. Tsa'ma toya tise'be shoccoen'jen'ni Pedroja ayo'oqquia'caen attian'choma atte, <sup>11</sup> sefacco fettaye'choma.

Tsa'caen fettayesi randeje'a sarupama cuatro suivo'fai'ccu tandandusiamba andian'fa'choma atte. <sup>12</sup> Tsa sarupani tsu sheque osha'cho añ'a'cho -anqqe'su, toya'caen an'masia'qqe. Tsu'tte, tivei'ccu jacanqqe'su, osha'cho andeye manguqqe'su, osha'cho sefane chhajepa jacanqqe'su tsu sheque. <sup>13</sup> Tsa'caen attiansi Pedroja afa'choma paña qqen su'choma:

—Pedro, jangipa fi'ttipa anjan.

<sup>14</sup> Tsa'ma Pedroja su:

—Me'i, Na'su, in'jambi gi. Minga'ni'qqe gi ambi tsa'caen an'masia añ'a'chomaja.

<sup>15</sup> Tsonsi afa'je'choja ccase afapa su:

—Que atte'choja anqqe'su tsu. Chiga Quitsa “Tsa añ'a'choja ñotssi” qqen su'ninda ¿jongoesie qui asettu'je?

<sup>16</sup> Tres se tsa'caen Pedronga attiamba pa'cco sarupa toequi sefacconi ansunde. <sup>17</sup> ¿Jongoesune tsu attian? qqen Pedro toya asi'ttaen'jen'ni Cornelio aindeccuja jipa tsotefasu sombo'ttini ccutsu'fa. Nane tsendeccuja Simón tsa'ove iñajampañamba ji'fa. <sup>18</sup> Tsa'onga napipa quia'me afa'je'fa:

—¿Ñoa'me ti vani Simón Pedro qqen inisecho'chota can'jen?

<sup>19</sup> Pedro toya attian'choma asi'ttaen'jen'ni Chiga Qquendya'pa tisenga conda:

—Tres a'i tsu queve tta'tta'je'fa. <sup>20</sup> Jangipa andepa dyombe'yi tsendecci'ccu jaja. Nane ña gi tsendecccuma manda queve ttu'seye.

<sup>21</sup> Tsonsi Pedroja ande Cornelio manda'cho aindeccu ccutsu'fani. Andepa qqen su:

—Ñã gi que'i tta'tta'je'cho. ¿Jongoesie in'jamba qui ji'fa?

<sup>22</sup> Tsendeccuja su'fa:

—Capitán Cornelio mandasi gi ji'fa. Tiseja ño'a a'i. Chigave in'jamba dyoe'sui'ccu Tisema pañamba canse. Poiyi'cco israendeccu'qqe tisema ñotsse in'jan'fa. Tsa ño'a Chigama sefacconi'su shondo'su tsu Cornelioma manda cuintsu quema ttu'sesi queja tise tsaoni japa afasi tiseja que su'choma pañañe.

<sup>23</sup> Tse'i Pedroja su:

—Jipa ja'ño cose vani ana'faja.

Ana atapa Pedro tsendeccui'ccu fae'ngae ja. Faesu Jope canqqe'su Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe fae'ngae jaja'fa.

<sup>24</sup> Ccaqui a'ta napi'fa Cesarea canqqueni. Cornelioja tise antiandeccu, tise ñotsse in'jan'cho amigondeccuma'qqe ttu'sepa ronda'je'fa.

<sup>25</sup> Tsa'caen ronda'jepa Pedro tsa'onga napisi Cornelioja sombopa cachui. Cachuipa Pedronga ccarupa Chigama ññajanqquia'caen ññajan. <sup>26</sup> Tsa'ma Pedroja tisema qquitssa jangiamba su:

—Ccutsuja. Ña'qqe quia'caen, aqquia a'iyi gi.

<sup>27</sup> Condasé ca'nimba atte'fa tsain'bitssi a'i bojin sheque'fa'choma. <sup>28</sup> Attepa Pedroja su:

—Que'ija atesu'fa qui israendeccuja asettu'chopa pa'o israembindeqquiai'ccu boye osha'fambi. Ni cca'imbe tsa'onga'qqe ca'niñe osha'fambi. Tsa'ma Chiga Quitsa ñama atesiansi gi in'jan majameñi'qqe ega qqquen su'masia.

<sup>29</sup> Tsa'camba gi que ttu'sesi isha'qqe afambe'yi

ji. Tsa'camba gi atesuye in'jan, ¿jongoesie qui ñama ttu'se'fa?

<sup>30</sup> Tsonsi Cornelioja su:

—Tayo tsu cuatro a'ta pasa ña atte'cho. Qquia'ni gi toya ambe'yi sime Chigama iñajaña'cho hora napisi iñajan'jemba atte a'ima. Tise ondiccu'jeja chhariccotssi. <sup>31</sup> Tsa tsu ñama su: “Cornelio, Chiga Quitsa tsu ñotsse pañamba in'jan que iñajan'choma. Ñotsse tsu attepa in'jan que ñotsse se'pimbe'yi mendeqquianga afe'choma. <sup>32</sup> A'ima mandaja Jope canqqueni Simón Pedro, qqwen inisecho'choma, cuintsu ttu'sengaye. Tsata tsu can'jen faesu Simón ettini, tsa ttonoma qqe'shopa ñoña'sui'ccu. Tsambe tsa'oja mar ofafani. Pedro jipa tsu quei'ccu afaya.” <sup>33</sup> Qquen pañamba gi junde mandamoen queve tta'ttangaye. Ñotsse qui queja vani ji. Ja'ñojan ingi poiya'cco gi va'tti can'jen'fa. Chiga Quitsa'qqe tsu va'tti can'jen. Tsa'camba gi pañañe in'jan'fa pa'cco osha'cho jongoesuma Na'su Chiga quenga manda'choma.

### *Pedro Cornelio tsaoni afa'cho*

<sup>34</sup> Tsonsi Pedroja afaye ashaemba su:

—Ja'ño gi atesu Chiga Quitsaja israendecceveyi in'jambi. Tsa'ma poiya'cco israembindeqquiama'qqe tsu in'jan. <sup>35</sup> Nane poiya'cco majan dyoe'sui'ccu Tise've in'jamba canse'fa'nijan ccane'qqe tsu Chigaja tise'pama in'jan. <sup>36</sup> Chiga Quitsa tsu israendecunga conda va ñotsse condase'choma ma'caen Jesucristoja a'i injama'choma ñoquian'suve. Tsa Jesúsyi tsu poiya'ccombe na'su. <sup>37</sup> Que'i'qqe



tayo paña'fa pa'cco Judea ande'ye ma'caen da'choma. Nane Galileani tsu ashaen Juan candusiamba feti'cho nanisi. <sup>38</sup> Toya'caen qui paña'fa ma'caen Chiga Quitsaja Tise Qquendya'pai'ccu Jesús Nasareno'suma in'jaensi tiseja ñotsse tsoñe jacamba poi'cco cocoya na'su vanaen'jendecuma ccushaen. Chiga tisei'ccu can'jensi Jesúsja tsa'caen tson.

<sup>39</sup> Ingija attepa condasundeccu gi pa'cco Jesús ma'caen tson'choma Judea andeni, Jerusalén canqqueni'qqe. Tsa'caen jacansi tsu tsendeccuja Jesúsma avuja'conga otipa fi'tti'fa. <sup>40</sup> Tsa'caen fi'tti'fasi Chiga Quitsaja tres a'tangae ccase Jesúsma qquendyaen. Tsa'caen qquendyaemba inginga attian. <sup>41</sup> Nane poi'cco a'inga attiambipa ingingayi tsu attian. Jesús toya pambi'te Chigaja ingima ttu'se tisene afa'suve. Tsa'cansi ingija Jesús papa ccase qquendyasi tisei'ccu amba cu'i'fa. <sup>42</sup> Tsonsi Chiga Quitsaja ingima manda a'inga candusiamba qqen condase'faye: “Chigaja Jesúsma na'suve tson cuintsu cansendeqquiambe injama'choma, toya'caen pa'chondeccumbe injama'choma'qqe somboeñe.” <sup>43</sup> Toya'caen tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe Jesúsne afapa su'fa: “Poi'cco majan tise've in'jan'chondeccu tise a'ive dasi tsu Chiga Quitsaja tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiaña.”

*Chiga Qquendya'pa israembindeqquianga ca'ni'cho*

<sup>44</sup> Toya Pedro afa'je'ni Chiga Qquendya'paja poi'cco tisema pañasundecunga ca'ni. <sup>45-46</sup> Tsa'caen ca'nisi faesu aya'fangae afapa

Chigama ñotsse afa'fa. Tsonsi Pedroi'ccu ji'cho Cristove in'jan'cho israendeccuja atepa can'boen ccutsu'fa. Nane ¿Chiga Qquendya'pa ti israembindeqquianga'qqe ca'ni? qqen in'jamba can'boen ccutsu'fa. Tsonsi Pedroja su:

<sup>47</sup> —Tayo ingia'caen Chiga Qquendya'pama isu'fa'ninda ¿ma'caen gi se'pi'faya va aindeccu fetiyeya'chone?

<sup>48</sup> Tsa'caen supa manda cuintsu tayo Na'su Jesucristo a'ive da'ta fetiye'faye. Qquen susi poiye'cco a'i fetiyepa Pedroma su'fa cuintsu boyi a'ta tise'pai'ccu can'jeñe.

## 11

### *Pedro Jerusaléni condase'cho*

<sup>1</sup> Tsonsi Jesúsne afasundeccu, toya'caen Judea ande'su Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe paña'fa israembindeqquia'qqe Chiga Aya'fama pañamba in'jan'fa'choma. <sup>2</sup> Tsa'caen paña'jen'fani Pedro toequi Jerusaléni jisi manda'choma toya in'jan'chondeccu Pedroma iyu'upa <sup>3</sup> su'fa:

—¿Jongoesie qui israembindeqquiama can'su japa tsendeccui'ccu fae'ngae an'fa?

<sup>4</sup> Tsonsi Pedroja pa'tssi ma'caen tseyi tson'choma condaseye ashaemba qqen su:

<sup>5</sup> —Ña Jope canqqeni can'jemba Chigama ññajan'jemba gi attian'choma atte. Sefaccone randeje'a sarupama cuatro suivo'fai'ccu tandandusian'cho tsu ñanga ande. <sup>6</sup> Andesi ñotsse cambia gi osha'cho ingi an'masia aña'choma atte. Tsampi'ye tsu'tte tivei'ccu jacanqqe'su, osha'cho manguqqe'su, osha'cho sefane chhajepa

jacanqqe'suma'qqe gi atte. <sup>7</sup> Tsomba afa'choma gi paña. Ñama tsu su: “Pedro, jangipa fi'ttipa anjan.”

<sup>8</sup> Tsa'ma ñajan pañamba su: “Me'i, Na'su, in'jambi gi. Minga'ni'qqe gi ambi tsa'caen an'masia aña'chomaja.”

<sup>9</sup> Tsa'caen ña susi sefaccone afa'je'choja ccase afapa su: “Que atte'choja anqqe'su tsu. Chiga Quitsa ‘Tsa aña'choja ñotssi' qqen su'ninda ¿jongoesie qui asettu'je?” <sup>10</sup> Tres se tsa'caen ñanga atti-amba tsu pa'cco sarupa toequi sefacconi ansunde.

<sup>11</sup> Tsa'caen sefacconi ansundesesi tse'faei'ccuyi tres a'i ña can'jen'cho tsaoni ji'fa. Tsendeccuja Cesareane ñama ttuse'su ji'fa. <sup>12</sup> Chiga Qquendya'pa tsu ñama manda dyombe'yi tsendeccui'ccu jaye. Toya'caen va seis ingi faengasundeccu'qqe ñai'ccu japa tsu ñama ttuse'sumbe tsa'onga ca'ni'fa. <sup>13</sup> Tise tsa'onga ca'nisi tsu conda ma'caen Chigama sefacconi'su shondo'su tise tsa'onga attiamba ccutsupa tisenga su'choma: “Mandaja a'ima Jope canqqueni Simón Pedro, qqen inise'cho'choma cuintsu ttusengaye. <sup>14</sup> Tsa jipa tsu condaya ma'caen quei'ccu fae'ngae poi'cco que tsaoni can'jensundeccu'qqe ccusha'faya'choma.”

<sup>15</sup> Tsonsi ña japa condaseye ashae'nijan Chiga Qquendya'pa'qqe tsendecunga ca'ni. Inginga tseyi me'ttia'ye ca'niqquia'caen tsu ca'ni. <sup>16</sup> Tsa'caen ca'nisi gi in'jan Na'su su'choma: “Ñoa'metsse tsu Juanjan tsa'ccui'ccu a'ima feti. Tsa'ma que'ija Chiga Qquendya'pai'ccu qui fetiye'faya.” <sup>17</sup> Nane ingi Na'su Jesucristove

in'jansi Chigaja Tise Qquendya'pama inginga afe. Tsa'caeni inginga afeqquia'caen tsendeccunga'qqe afe'nijan ¿ma'caen gi Chigama se'piya?

<sup>18</sup> Tsonsi Pedro condase'choma pañamba ccaningae afambe'yi Chigane ñotsse afapa su'fa:

—Ja'ño gi atesu'fa. Chigata tsu israembind-eqquianga'qqe egae tsincon'choma antteye in'jaña'chove afe cuintsu tsangae canse'faye.

### *Antioquiasundeccu Jesúsve in'jan'fa*

<sup>19</sup> Estebanma fi'ttipa faesu Jesúsve in'jan'chondeccuma mandian'can'fasi ccuyayin ja'chondeccu biani jaja'fa. Majanda Fenicia andeni, majanda Chipre anttepo'choni, majanda Antioquía canqqueni jaja'fa. Tsa'caen jajapa jo'su israendeccungayi Chiga Aya'fama condase'fa.

<sup>20</sup> Tsa'ma majan tsendeccu'suja Chipre anttepo'cho'su, Cirene ande'su'qqe Antioquía canqqueni japa griegondeccunga'qqe Na'su Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa.

<sup>21</sup> Na'su Chiga tisema fuitesi condasesi tsu tsain'bitssi a'i tise'pa tayopi in'jan'choma anttepa Na'su Jesúsve in'jan'fa.

<sup>22</sup> Tsama pañamba Jerusaléni'su Jesúsve in'jan'chondeccuja Bernabéma mandamoen'fa Antioquíani. <sup>23</sup> Antioquíani japa Bernabéja Chiga tsenisundeccunga ñotsse tson'choma attepa avuja. Tsa'caen avujapa poi'ccongá candusian cuintsu anttembe'yi Na'suve tansintsse in'jamba canse'faye. <sup>24</sup> Nane Bernabé tsu ñotssia a'i, Chiga Qquendya'pa ca'ni'cho. Tise injama'choi'ccu Na'su Jesúsve ñotsse in'jan. Tsa'camba avujapa

candusiansi tsu tsain'bitssi a'i Na'su Jesúsve in'jan'fa.

<sup>25</sup> Omboe Bernabéja Tarso canqqueni ja Saulove tta'ttaye. <sup>26</sup> Attepa Antioquíani anga. Angapa fae canqqe'fa pa'cco tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu fae'ngae can'jemba tsain'bio a'ima atesian'fa. Nane tseni Antioquíani tsu tseyi me'ttia'ye Jesúsve in'jan'chondeccuma “Cristondeccu” qqen inisian'fa.

<sup>27</sup> Tsa'caen atesian'jen'fa'ni majan Jerusaléni'su Chigama afasundeccu Antioquíani ji'fa. <sup>28</sup> Tsa'caen jipa fa'e Agabo qqen inisecho'cho Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi bo'fa'cho enttingenga ccutsupa poi andenga qquipoesuite napiya'chone conda. Nane tsa'caen su'cho tsu Claudio na'suite tsa'caen napi. <sup>29</sup> Tsa'caen napisi Antioquía'su Jesúsve in'jan'chondeccuja mi'getsse afeye osha'ta fuiteye in'jan'fa Judea ande'su fae'ngae in'jan'chondeccuma. <sup>30</sup> Tsa'caen afeya'cho corifin'dima boñamba Bernabé, Sauloi'ccu moen'fa cuintsu angapa Judea'su coenzandecunga afe'faye.

## 12

### *Santiagoma fi'ttipa Herodes Pedroma'qqe indi*

<sup>1</sup> Tseite ande na'su Herodesja majan Jesúsve in'jan'chondeccuma noñangiañe ashaen.

<sup>2</sup> Tsa'caen ashaemba Juan quindya Santiagoma indipa fi'tti. Nane tise tsovema chattu ttovapa fi'tti. Tsa'caen tson'choma attepa israendeccuja avujatssi'fa. <sup>3</sup> Tsa'caen avujatssi'fasi attepa Herodesja Pedroma'qqe indian. Nane pan

cupana'cco mechoa fiestama panshaen'jenqui tsu tsa'caen tson. <sup>4</sup> Tsa'caen indipa Herodesja diez y seis sundarove manda cuintsu Pedro sombosa'ne picco'je'cho ettima coira'je'faye. Nane cuatrove cuatrove attufaemba manda tisema coira'faye. Tsa'caen an'biamba fiesta pasasi poi'cco a'inga canjaemba fi'ttiye qqen Herodesja in'jan. <sup>5</sup> Tsa'caen Pedro picco'je'cho ettinga piccoyesi Jesúsve in'jan'chondeccuja ti'tsse'tsse Chigama in'jan'fa tisene.

### *Chiga Pedroma fetta picco'je'tti'ye*

<sup>6</sup> Pedroma fi'ttiya'cho a'ta napiji'ni tsequi cose Pedroja picco'je'cho ettini ana'jen. A'tasi Herodesja tisema somboeña'cho a'inga canjaemba fi'ttiye. Pedro tsa'caen ana'jensi tseccuni dos sundaro tise'ccu can'jen'fa. Toya'caen dos candenai'ccu tandansi sundaro enttingeni tiseja ana'jen. Toya'caen faesu sundarondeccuja sombo'ttini ronda'je'fa, majan indiye'cho sombosa'ne. <sup>7</sup> Tsa'caen ana'jen'ni Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su jipa attian. Tsa'caen attiansi picco'je'cho ettinga tuño setsaqquia'caen a'tatsse da. Tsonsi sefacconi'su shondo'su Pedronga catsepa utuccu'tti'ye tssai qquendyaemba su:

—¡Utatsse jangija!

Qquen susi Pedro jangisi tise tive'ye tandan'cho candena'qqe ccupaye amppi. <sup>8</sup> Tsa'caen ccu-payesi sefacconi'su shondo'suja su:

—Que utuqui'fama utuquipa sapatoma'qqe ejianjan.

Pedro tsa'caen tsonsi sefacconi'su shondo'suja su:

—Que omba'su ondiccu'jema ondiccupa ñai'ccu fae'ngae jija.

<sup>9</sup> Tsa'caen susi Pedroja sefacconi'su shondo'sui'ccu fae'ngae sepaccofae ja sombo. Pedroja ayo'opa atteqquia'caen in'jamba sefacconi'su shondo'su ñoa'me tson'choma atesumbi. <sup>10</sup> Fae sombo'ttima coira'su sundaroma panshamba faesuma'qqe panshansi rande yoshava sombo'ttima picco'je'cho'qqe tisuyi fettaye. Nane tse'ttima panshamba tsu ñoa'me tsoteni jaya'cho. Tsa'cansi tsama panshamba fae tsaiqui'ye japa tse'faei'ccuyi Chigama sefacconi'su shondo'suja Pedroma catipa ja. <sup>11</sup> Tsa'caen tisema catipa jasi Pedroja ñoa'me in'jamba su:

—Ja'ño gi in'jan ñoa'me tsu na'su Chiga Quitsaja Tisema sefacconi'su shondo'suma mandamoemba ñama ccushaen Herodes tsoña'cho'ye toya'caen israendeccu in'jamba ronda'je'cho'ye'qqe.

<sup>12</sup> Qquen in'jamba Pedroja María tsaoni ja. Tsa María tsu Juan Marcos chan. Tsain'bio a'i tse'ttinga bopa Chigama iñajan'jen'fa. <sup>13</sup> Tsa'caen iñajan'jen'fa'ni Pedroja tsotefa'su sombo'ttima tssai jeña cuintsu fetta'fasi ca'niñe. Tssai jeñasi chu'a pushesu, Rode qqen inisecho'cho, “¿Majan tsu tssai jeña?” qqen can'su ja. <sup>14</sup> Japa Pedro aya'fasi pañamba sombo'ttima fettambe'yi avujapa toequi conda'su buttoin ja. Japa su:

—¡Pedro tsu sombo'ttini ccutsu!

<sup>15</sup> Qquen susi pañamba aindeccuja su'fa:

—¡Sumbie qui da!

Tsa'ma pushesuja ñoa'me qqquen su'ni'qqe ain-deccuja toya in'jambipa su'fa:

—Pedrombi. Tisema sefacconi'su coira'su.

<sup>16</sup> Tsa'caen su'je'fa'ni'qqe toyayi Pedroja sombo'ttima tssai jeña'jen. Tsonsi fettapa Pedroma attepa dyopa can'boen ccutsu'fa.

<sup>17</sup> Tsonsi tiseja tivei'ccu sepi'pian cuintsu ziya'faye. Tsomba condase ma'caen na'su Chiga tisema piccoje'cho etti'ye somboen'choma. Condasepa su:

—Pa'tssima conda'faja Santiagonga, poi Jesúsve in'jan'chondeccunga'qqe.

Tsa'caen condapa sombopa cca'ttinga japa jacan.

<sup>18</sup> A'tasi poi sundarondeccu tisupanaccu qqquejeco'fa Pedro ma'caen ja'chove atesumbipa.

<sup>19</sup> Tsa'caen moen'fasi Herodesja tta'ttaye mandasi atte'fambisi coira'su sundarondeccuma ñajansepoemba fi'ttiye manda. Tsa'caen mandapa Herodesja Judea'ye sombopa Cesarea canqqueni ja tseni canseye.

### *Herodes pa'cho*

<sup>20</sup> Herodesja Tiro canqque'su, Sidón canqque'su aindecuma iyicca'ye. Tsa'ma majan tsendeccu'su fae'ngae Herodesi'ccu condasepa ñoquiañe ji'fa. Nane pa'cco tise'pa anqque'su tsu na'su Herodes andene ji'je'cho. Tsa'cansi tsendeccuja jipa, na'sumbe teniente, Blastoma amigoen'fa. Tsa'caen amigoemba tisei'ccu na'suma afa'fa cuintsu ñoquipa tise'pai'ccu avujatsse canseye. <sup>21</sup> Tsonsi na'su Herodes maqui a'ta tise condaseye su'cho napisi pa'cco tise ñotssia na'su ondiccuqqe'suma ondiccupa na'su



dyaipa'chonga ansundepa dyaipa poiya'congga quia'me candusian. <sup>22</sup> Tsa'caen candusiansi aindeccuja fundoye ashaen'fa:

—¡Va afa'suja a'imbi tsu! ¡Ñoa'me chiga!

<sup>23</sup> Qquen fundo'je'fasi Herodesja “Ñajan chigambi” qqen condambisi Chigama sefacconi'su shondo'suja tse'faei'ccuyi tisema pporaen. Tsa'caen pporaensi pave dapa misiangepa pa.

<sup>24</sup> Tsa'ma Chiga Aya'fama ti'tsse poi andeni afa'fasi tsain'bitssi a'i Jesúsve in'jan'fa.

<sup>25</sup> Toya'caen Bernabé Sauloi'ccu tise'panga corifin'dima afeye manda'choma afe nanimba Jerusaléne sombopa toequi Antioquíani ja'fa. Juan Marcosma'qqe fae'ngae anga'fa.

## 13

### *Bernabé, Sauloma'qqe ttu'se'fa*

<sup>1</sup> Antioquía'su Jesúsve in'jan'chondeccu majan Chiga Aya'fama afasundeccu, majan atesiansundeccu'qqe can'jen'fa. Tsendeccuta tsu Bernabé, Simón -tsa Singo qqen inisecho'cho, Lucio -tsa Cirene'su a'i, Manaen -tsa governoror Herodesi'ccu fae'ngae coen'cho, toya'caen Saulo'qqe. <sup>2</sup> Tseite tsendeccu ambe'yi Na'su Chigama afa'je'fa'ni Chiga Qquendya'paja tise'pama su:

—Ñambe moenjan Bernabé, Sauloma'qqe cuintsu ña manda'cho sema'bama sema'faye.

<sup>3</sup> Tsa'caen susi ambe'yi Chigama ñajamba tise'pa tivei'ccu Bernabé, Sauloma'qqe pporaemba mandamoen'fa.

### *Chipre anttepo'choni ja'fa*

<sup>4</sup> Chiga Qquendya'pa tise'pama mandasi Bernabé, Sauloi'ccu Seleucia canqqueni ja'fa. Tsene barconga otsepa Chipre anttepo'chonga ise'fa. <sup>5</sup> Salamina canqqueni napipa ccattufapa sombo'fa. Sombopa Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba Chiga Aya'fama condase'fa. Juan Marcos'qqe tsendeccuma fuite'suve jacan. <sup>6</sup> Pa'cco anttepo'cho'ye já Pafos canqqueni napi'fa. Tseni napipa cachui'fa israe'su coraga, Barjesús, qqen inisecho'choma. Tsa tsu afopa'cho Chiga Aya'fama afa'su. <sup>7</sup> Tiseja governoror Sergio Pauloma shondo'su. Governororja injama'pa a'ipa Chiga Aya'fama pañañe in'jamba Bernabé Sauloma'qqe ttu'se. <sup>8</sup> Tsa'caen ttu'sesi tsa coraga, Barjesús –tise faesu inise, Elimasja-se'pi, governoror Chiga Aya'fama pañamba in'jansa'ne. <sup>9</sup> Tsa'ma Saulo –tise faesu inise, Pablo–Chiga Qquendya'pai'ccu in'jamba Elimasma can'boemba <sup>10</sup> su:

–¡Que qui afopa'cho, injamambi, cocoya na'su in'jan'cho! ¡Pa'cco ñotssiane qui chi'ga'cho! ¿Mingapa qui anttembe Na'su Chiga tansintssia tsaiquima dañoquia'caen Tisene atesian'jen'choma dañ'o'jen? <sup>11</sup> Ja'ño tsu Na'suja que injama'choma somboeña. Nane binie dapa qui a'tave atesumbe canseccaya.

Tse'faei'ccuyi binie dapa atteye oshambipa fae-suve va'se tta'tta ccutsu cuintsu majan tivei'ccu fendepa tisema anga'faye. <sup>12</sup> Tsa'caen coraga binie dasi governororja attepa Na'su Jesúsne atesian'jen'choma ñoa'me injama'chopie asi'ttaemba Jesúsve in'jan.

### *Pisidia'su Antioquíani ja'fa*

<sup>13</sup> Tsonsi Pablo tisei'ccu fae'ngae jacansundec-cui'ccu Pafosne barconga otsepa Pergeni ja'fa. Pergeta tsu Panfilia ande'su canqqque. Tseni napipa Juan Marcosja tsendecuma catipa toequi shandapa Jerusaléni ja. <sup>14</sup> Tsa'ma Pablo, Bernabéi'ccu Pergene sombopa Pisidia ande'su Antioquía canqqqueni jaja'fa. Tse'ttinga sema'ma'qqquia a'ta napisí Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba dyai'fa. <sup>15</sup> Tsonsi Moisés manda'cho tevaen'jen, Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema'qqque cambia afa nanimba Chigane atesian'jenti'su nasundeccuja tise'pama ttu'sepa su'fa:

—Antiandecu, jongoesuma a'inga candusiañe in'jan'da ja'ño afa'faja.

<sup>16</sup> Tsonsi Pablo jangi ccutsupa tivei'ccu sepi'pian cuintsu ziya'faye. Tsomba su:

—Paña'faja israendeccu. Chigave in'jamba Tisema dyoe'sui'ccu can'jendeccu'qqque paña'faja.

<sup>17</sup> Ingi israendeccumbe Chigaja, ingi tayopi'su coenzandecuma in'jamba ttu'se. Toya Egiptoni cca'imbe andeni can'jeinte Chiga tise'pama fuitesi tsain'bitsse atapa'fa. Tsonsi Chiga Tise osha'choma oshacho'choma canjaemba ingi tayopi'su coenzandecuma tsa ande'ye somboen.

<sup>18</sup> Tsa'caen somboensi cuarenta canqqque'fave israendeccu a'i menia can'jen'fasi Chigaja tise'pa egae tsincon'choma attembiqqquia'caen tise'pama fuitepa angacan. <sup>19</sup> Tsa'caen angacamba Canaán andeni napipa tseni'su siete ande'su aindecuma fitti'ttipa tsa andema israendecunga afe. Tise'panga afe cuintsu

tise'pa, tise'pa dutssiyendeccu'qqe tsa andeni canse'faye. <sup>20</sup> Afesi cuatrociento cincuenta canqque'fave tseni can'jen'fasi Chiga Quitsaja injama'choma somboensundeccuma ccutsian cuintu tsendeccuma manda'faye.

Tsonsi Chiga Aya'fama afa'su Samuel canseite <sup>21</sup> isaendeccuja tisupa na'suve in'jamba ñajan'fa. Tsa'caen ñajan'fasi Chiga Quitsaja Saúlma na'suve tson. Tsa Saúlta tsu Cis dutssi'ye, israe'su Benjamíndeccu'su. Tise cuarenta canqque'fa na'suve dapa manda'jesi <sup>22</sup> Chiga Quitsaja tisema joqquitssiamba Davidma na'suve tson. Nane tsa Davidne Chiga Quitsaja afapa su: “Va David – Isaí dutssi'ye– tsa tsu ña in'janqquia'caen in'jamba pa'cco ña in'jan'choma pañamba tsoña.”

<sup>23</sup> David dutssiyendeccu'su omba'su dutssi'ye tsu Jesúsja. Tsama Chiga Quitsaja Tise ñoa'me suqquia'caen isaendeccuma ccushaen'suve moen. <sup>24</sup> Jesús toya jacañe ashaembi'te Juanjan ji. Tsa'caen jipa poi isaendeccuma candusian cuintu tise'pa egae tsincon'choma anttepa fetiye'faye; tsa'caen fetiye'fasi cuintu Chiga Quitsa tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiañe. <sup>25</sup> Juan, tisu paya'cho napiji'ni afapa su: “Ñajan que'i in'janqquia'caen tsa Chiga in'jan'cho Cristombi gi. Ñama omboe tsu tsaja jiye tson'jen. Nane ñajan utu'ccoapa gi shaca tise sapatoma uga'choma ccupa'suve ca'niñe.”

<sup>26</sup> Antiandeccu, Abraham dutssiyendeccu, poiye'cco que'i majan Chigave in'jamba Tisema dyoe'sui'ccu can'jendeccu'qqe, paña'faja va que'ima ccushaëña'chone condase'choma.

27 Jerusalénisundeccu, tise'pa nasundeccu'qqe atesu'fambi majan tsu Jesús. Nane poi sema'ma'qquia a'ta canjan'fa tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema. Tsa'caen canjamba ñotsse paña'ma in'jan'fambi. Tsa'ma tsa Chiga Tevaen'jen suqquia'caen Jesúsma fi'tti'fa. 28 Nane ma'caen Jesúsma fi'ttiya'cho jinchoma'caen aindeccuja injanga Pilatoma ñajan'fa tise mandasi fi'ttiye. 29 Tsa'caen tsomba toya'caen pa'cco Chiga tevaen'jen ma'caen tisema fi'tti'faya'chove suqquia'caen tsomba avuja'cco'ye andiamba a'tu'fa. 30 Tsa'ma fi'tti'fasi Chiga Quitsaja pa'cho'ye tisema ccase qquendyaen. 31 Tsa'caen qquendyaensi Jesúsja tsain'bio a'tave attia'ñacca tisei'ccu fae'ngae Galileane Jerusaléni jacansundeccunga. Tsendeccuja attesundeccupa ja'ño tisene aindeccunga conda'fa.

32 Ingija va ñotsse condase'choma que'inga condase'fa. Nane Chiga Quitsa tayopi'su coenzandecunga ma'caen su'choma tsu 33 ja'ñojan ingi tise'pa dutssiyendecunga canjan'jen, Jesúsma pa'cho'ye ccase qquendyaemba. Tsane tsu qquen Salmo settapoen'cho tevaen'jen dosnga tevaen: “Que qui ña Dutssi'ye. Ja'ño gi atte.” 34 Nane Chiga Quitsaja Jesúsma ñoa'me pa'cho'ye qquendyaemba pa'masiave tson. Tsane tsu qquen tevaen: “Ñajan Davidnga ñotssiave tsoña qquen tansintsse supra gi tsa'caen que'inga ñotssiave tsoña.” 35 Toya'caen faesu Salmo settapoen'cho tevaen'jenga'qqe su: “Antteya'bi qui que in'jan'cho a'imbe ai'vo papa congõe'jan.” 36 Tsa'ma ñoa'me tsu Davidja Chiga mandaqquia'caen tise canseite'su a'ima ñotsse

coirapa tise coenzandeqquia'caen pa. Pasi tise ai'voja congo. <sup>37</sup> Tsa'ma Chiga Qquendyaen'choja ñoa'me congo'masia've tsu da. <sup>38</sup> Antiandeccu, atesu'faja: Va tsandietu tsu a'i egae tsincon'choma joqquitssian'su. Tsane gi que'inga condase. <sup>39</sup> Jesús'ccu tsu majan tise've in'jan'da osha'cho egae tsincon'choma joqquitssiaña'cho. Nane Moisés afapa manda'cho tsama joqquitssiañe oshambisi Jesús'ccu tsu joqquitssiaña'cho. <sup>40</sup> Injama'tse in'jan'faja tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu qquen tevaen'cho que'inga dasa'ne: <sup>41</sup> Que can'faja afasesundeccu.

Can'boen ccutsupa pa'faja.

Ña Chiga gi que'i canseite ccaningae tsoña.

Tsa'caen tsonsi qui in'jan'faya'bi cca'i que'inga condase'ni'qqe.

<sup>42</sup> Tsa'caen Pablo condase nanisi poiya'cco a'i sombo'je'ni aindeccuja Pabloma afa'fa cuintu faesu sema'ma'qquia a'ta'qqe tit'sse condaseye tise condase'choma. <sup>43</sup> Nane bo'fa'cho pasasi tsa'caen sombopa tsain'bio a'i Pablo, Bernabé'ma'qqe omboen'fa. Majanda ñoa'me israendeccu, majanda israendeqquia'caen in'jan'chondeccu'qqe tise'pai'ccu jaja'fa. Tsa'caen fae'ngae jacan'fasi Pablo Bernabé'qqe tise'pama candusian'fa cuintu Chiga tise'pama ccushaëña'choma aqqe'pambe'yi can'jen'faye.

<sup>44</sup> Faesu sema'ma'qquia a'ta napisi poiya'cco tsa canqqe'su a'i bo'fa Chiga Aya'fama pañañe. <sup>45</sup> Tsa'ma poiya'cco a'i tsa'caen bo'fasi israendeccuja atepa injama'choni se'pipa iyicca'ye'fa. Iyicca'yepa Pablo su'choma ccaningae afapa tisema

afase'fa. <sup>46</sup> Tsonsi Pablo, Bernabé dyombi'tsseyi afapa su'fa:

—Que'i israendecunga tsu Chiga Aya'fama me'ttia'ye afa'cho. Tsa'ma que'ija pañañe in'jambipa qui tisu injama'choma somboen-qquia'caen tisuja shacapa qqwen canjaen'fa. Tsa'cansi gi israembindeqquianga condaye tson'jen'fa. <sup>47</sup> Nane tsane tsu Na'suja ingima qqwen manda:

Ña gi que'ima tuño attianqquia'caen poi israembindeqquianga canjaeña.

Que'i'ccu gi poi biani'su ande'suma'qqe ccushaeña.

<sup>48</sup> Tsama pañamba israembindeqquiaja avujapa Chiga Aya'fane ñotsse afa'fa. Tsonsi Chiga tsangae canseya'chove majama tayo in'jan'chondeccuja ñotsse pañamba in'jan'fa. <sup>49</sup> Tsa'caen tsu Pablo, Bernabéja Na'sune ñotsse condase'choma pa'cco tsa ande'su canqquenga candusian'fa. <sup>50</sup> Tsa'ma israendecuja ño'a qqwen nafattuye atesu'cho pushesundecuma afopoemba canqqe'su nasundecuma'qqe afopoensi tsendecuja iyicca'yepa Pablo, Bernabéma'qqe noñangiañe ashaen'fa. Tsomba tteyamoen'fa tise'pa ande'ye. <sup>51</sup> Tsonsi jayipa Pablo, Bernabé'qqe tise'pa tsu'tte'su andema fanttundu shequiamba cati'fa. Tsa'caen tsu tseni'su a'ima ccane'qqe chi'ga qqwen canjaen'fa. Tsa'caen canjaemba Iconio canqqueni jaja'fa. <sup>52</sup> Tsa'ma Jesúsve in'jan'chondeccuja Chiga Qquendya'pai'ccu ñotsse in'jamba toya avujatsse canse'fa.

# 14

## *Iconioni can'jen'cho*

<sup>1</sup> Iconio canqqueni napipa Pablo, Bernabéi'ccu israe Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba candusian'fa. Tsa'caen candusian'fasi tsain'bio a'i pañamba in'jan'fa, majan israendeccu, majan israembindeqquia'qqe.

<sup>2</sup> Tsa'ma majan israendeccu Jesúsve in'jambipa iyicca'yepa israembindeqquianga afafaen'fa cuintsu Jesúsve in'jan'chondeccuma egae in'jan'faye.

<sup>3</sup> Tsa'ma Pablo, Bernabéi'ccu bo'tsse tseni can'jemba dyombi'tsse Na'su Jesúsne afa'fa. Toya'caen Na'su Jesús tise'pama fuitepa ante cuintsu sefacconi'su canjaen'cho osha'cho Chiga agattoen'choma'qqe canjaen'faye. Tsa'caen tsu fuite cuintsu a'i atesu'faye tise'pa condase'choja ñoa'me Chiga ñotsse condase'chove.

<sup>4</sup> Tsa'ma tsa canqque'su a'i fae'ngae in'jan'fambi. Enttingeja israendeccui'ccu in'jan'fa. Faesuja Jesúsne afasundeccui'ccu in'jan'fa.

<sup>5</sup> Tsomba tse'i israendeccu israembindeqquia'qqe tise'pa nasundeccui'ccu in'jamba Jesúsne afasundeccuma afasepa patui'ccu ttovaccoeñe in'jan'fa.

<sup>6</sup> Tsa'ma Pablo Bernabé'qqe tsama attepa ccuyayin jaja'fa faesu Licaonia ande'su canqqueni. Nane Listra canqque, Derbe canqque, faesu tsai'ccu pporotssia'su canqqueni'qqe jaja'fa.

<sup>7</sup> Tsa'caen jacamba Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa.

## *Listrani patui'ccu ttovaccoen'fa'cho*

<sup>8</sup> Listra canqqueni fae tsandie tsu'tte dañonge'cho tsuiye oshambipa dyai. Nane



chuitepie tsave dañonge'chopa tsuimbe'yi canse.  
<sup>9</sup> Tsa'caen dyaipa Pablo afa'je'choma pañamba  
 Chigave in'jan tisu ccushaye. Tsa'caen in'jansi  
 attepa Pabloja <sup>10</sup> tisema quia'me afapa su:

—¡Jangipa que tsu'ttei'ccu tansintsse ccutsuja!

Tsonsi tsa a'ija butto jangipa tsui ja. <sup>11</sup> Tsa'caen  
 Pablo tsonsi attepa poiyl'cco a'i quia'me afaye  
 ashaen'fa. Qquen tsu tise'pa Licaonia aya'fangae  
 afa'fa:

—¡Chigandeccu tsu a'ia'caen attiamba inginga  
 ande'fa!

<sup>12</sup> Tise'pa chiga Júpiter qqen tsu Bernabéma  
 su'fa. Tsomba Pabloma tsu chiga Mercurio qqen  
 su'fa, tsa ti'tsse'tsse afa'jesi. <sup>13</sup> Tsa chiga Júpiterma  
 iñajan'su ettita tsu canqqe caninga'tti  
 pporotsse. Júpiterma iñajan'su na'suja tsene  
 jipa tetaen'choma a'ndu'cho vaura quitsayema  
 i. Poiyl'cco a'iccu tsu tsa vaurama fi'ttiye  
 in'jan'fa Pablo, Bernabénga iñajan'quia'caen afeye.

<sup>14</sup> Tsa'caen tson'jen'fasi Jesúsne afasundeccu  
 Bernabé, Pablo'qqe a'i in'jan'choma attepa  
 tisupa ondiccu'jema chitta'fa. Tsa'caen tsu tson'fa  
 a'i in'jan'choma se'pi'chove canjaeñe. Tsomba  
 a'inga butto catsepa quia'me afa'fa:

<sup>15</sup> —Aindeccu, ¿jongoesie qui jova'caenjan  
 tson'jen'fa? Ingija que'ia'caeñi a'i'fa gi. Ingita  
 gi ji'fa ñotsse condase'choma condaseye. Nane  
 osha'cho injanga iñajan'choma catipa ñoa'me  
 canse'cho Chigave in'jan'faye gi condaseye  
 ji'fa. Nane tsa canse'cho Chiga tsu sefacco,  
 ande, marve agattoen'su. Toya'caen osha'cho  
 sefacco, ande, marni jinqque'suve'qqe tsu  
 agattoen'su. <sup>16</sup> Tayoe tsu Chigaja aindeccuma

antte cuintsu tisupa injama'cho in'janqquia'caen canse'faye. <sup>17</sup> Tsa'ma anttembe'yi tsu Chigaja osha'cho ñotssiamama tson'jen Tise can'jen'choma a'inga canjaeñe. Nane sefaccone tsu unjima tuiña cuintsu osha'cho teta'cho tise'pa naite nañe. Tsa'caen tsu Chigaja que'i anqque'suma que'inga afesi qui amba tteppupa avujatsse canse'fa.

<sup>18</sup> Tsa'caen su'a'qqe vanamba se'pi'fa aindeccu tise'panga iñajanqquia'caen vaurama fi'ttipa afeye tson'jen'choma.

<sup>19</sup> Tsensi Antioquí'a'su, Iconio'su israendeccu jipa Listra'su aindecuma in'jaen'fa. Tsa'caen in'jaensi iyicca'yepa Pabloma ttovaccoen'fa patui'ccu. Ttovaccoemba “Tayo tsu pa” qqen in'jamba tise ai'voma qqitssapa anga cati'fa canqqe joccani. <sup>20</sup> Tsa'ma Jesúsve in'jan'chondeccu Pabloma shonquendi'e bo'fasi tiseja jangipa toequi canqqueni ja. Ccaqui a'ta Pablo, Bernabéi'ccu Derbe canqqueni jaja'fa.

<sup>21</sup> Tseni japa Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fasi tsain'bio a'i pañamba in'jan'fa. Tse'ttie shandapa toequi Listra, Iconio, Antioquí'ani jaja'fa. <sup>22</sup> Tsa'caen japa tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma candusiamba ti'tsse in'jaen'fa. Qquen tsu candusian'fa cuintsu Jesúsve in'jamba canse'faye; toya'caen cuintsu Chiga aindecuve da'ta me'detsse vana'faye.

<sup>23</sup> Toya'caen tsu poi Jesúsve in'jan'chondeccu bo'fa'chonga japa majan a'ima ttu'sepa manda'fa cuintsu bo'fa'chombe na'su coenzandecuve da'faye. Tsendecuma ttu'sepa ambe'yi tise'pane Chigama iñajan'fa cuintsu Na'su Jesúsve in'jan'fasi na'su Jesúsja tise'pama coirapa angacañe.

### *Toequi Siria'su Antioquíani ja'cho*

<sup>24</sup> Tsene sombopa Pisidia ande'ye panshamba Panfilia andeni napi'fa. <sup>25</sup> Tseni napipa Perge canqque'su a'inga condase'fa Chiga Aya'fama. Tse'ttinga condase nanimba Atalia canqqueni ja'fa. <sup>26</sup> Tse'ttie barconga otsepa toequi Siria ande'su Antioquíani jaja'fa. Nane tse'tti tsu cuintsu Chiga tise'pama fuiteye iñajamba mandamoen'fa'tti. Tsa'caen moen'fa'choma nanimba toequi tseni jaja'fa. <sup>27</sup> Tseni Antioquíani napipa Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu bo'faye ttu'se'fa. Ttu'se boñamba condase'fa ma'caen Chiga Quitsa tise'pai'ccu osha'chove tson'choma. Toya'caen conda'fa ma'caen Chiga Quitsa anttesi israembindeqquia'qqe Jesúsne pañamba in'jan'fa'choma. <sup>28</sup> Tse'tti bo'tse can'jen'fa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu.

## 15

### *Jerusaléni faengasundeccu bo'fa'cho*

<sup>1</sup> Tsa'caen can'jen'fa'ni majan a'i Judeane ji'fa'chondeccu Antioquíani ji'fa. Jipa faengasundeccunga qqen atesian'jen'fa: “Majan ttonoma Moisés mandaqquia'caen chhiyitevaembi'ta ccushaya'bi tise egae jincho'cho'ye.” <sup>2</sup> Tsa'caen atesian'jen'fasi Pablo, Bernabé tsa'cambi qqen supa tsain'bitse afacco'fa tsendeccui'ccu. Tsa'caen afacco'fasi Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuja manda'fa cuintsu Pablo, Bernabé, toya'caen faesundeccu'qqe Jerusaléni japa Jesúsne afasundeccui'ccu tisupa afacco'fa'choma condaseccoye; toya'caen Jerusaléni'su Jesúsve

in'jamba bo'je'cho coenzandeccui'ccu tsane condaseccoye.

<sup>3</sup> Antioquía'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu tsa'caen mandamoen'fasi Fenicia ande, Samaria andengae jayipa poi'cconga conda'fa ma'caen israembindeqquia'qqe Chiga Aya'fama pañamba in'jan'fa'choma. Tsa'caen conda'fasi poi'cco faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu avuja'fa.

<sup>4</sup> Jerusaléni napisi tseni'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu Jesúsne afasundeccu, coenzandeccu'qqe tise'pama avujatsse cachuicco'fa. Tsonsi Pablo, Bernabé'qqe conda'fa osha'cho ma'caen Chiga Quitsa tise'pai'ccu tson'choma. <sup>5</sup> Tsa'ma majan fariseondeccu tayo Jesúsve in'jan'chondeccu jangi ccutsupa afa'fa:

—Israembindeqquia majan Jesúsve in'jan'da tisupa ttonoma chhiyitevaemba tsu Moisés manda'choma pañamba canseya'cho.

<sup>6</sup> Tsa'caen susi Jesúsne afasundeccu, coenzandeccui'ccu bo'fa tsa su'chone condaseccoye. <sup>7</sup> Tsain'bitsse condase pasapa Pedro jangi ccutsupa qqen su:

—Faengasundeccu, que'i'qqe qui atesu'fa tayoe Chiga ingini jipa ñama ttu'se'choma. Tsa'caen ttu'sesi ña'ñe tsu israembindeqquia'qqe Jesúsne ñotsse condase'choma pañamba in'jan'fa.

<sup>8</sup> Toya'caen Chiga Quitsaja a'i injama'choma atesupa tsendeccuma in'jamba poi'cconga tsama canjaen. Nane Tise Qquendya'pa ingima in'jaenqquia'caeñi tsendeccuma'qqe in'jaensi tsu tsa'caen canjaen. <sup>9</sup> Tsa'caen tsu tsendeccuma'qqe ingima'caeñi fae'ngatsse canjaen'jen. Toya'caen tsu ingima'caeñi

israembindeqquia injama'choma'qqe ccucha Jesúsne pañamba in'jan'fasi. <sup>10</sup> Tsa'can'ma çjongoesie qui que'ija ja'ño Chiga tson'choma in'jambipa Moisés manda'choma israembindeqquianga'qqe manda'fa? Tsata tsu tssai'a andu'choma anduqquia'can. Nane ingi ni ingi tayopi'su coenzandeccu'qqe va manda'choma tsoñe osha'fambi. <sup>11</sup> Tsa'ma ja'ño ingi'qqe Na'su Jesucristove in'jansi tsu ingima mende'yepa ccushaen israembindeqquiama ccushaenqquia'caen.

<sup>12</sup> Pedro tsa'caen susi poi'cco afambe zia'fa. Tsonsi Bernabé Pablo'qqe condase'fa Chiga tise'pai'ccu ma'caen tson'choma. Nane conda'fa ma'caen Chiga fuitapa anttesi tise'pa sefacconi'su canjaen'cho, osha'cho Chiga agattoen'choma'qqe israembindeqquianga canjaen'fa'choma. <sup>13</sup> Tsendeccu afa nanisi Santiagoja su:

—Faengasundeccu, ñama paña'faja. <sup>14</sup> Simón Pedro tsu tayo inginga condase ma'caen Chigaja tseyi me'ttia'ye israembindeqquiama in'jamba tise'pama'qqe ttu'se cuintsu Tise a'ive da'faye. <sup>15</sup> Tsane tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afasundec-cuja qqen tevaemba su'fa:

<sup>16</sup> Tsa'caen tsomba gi toequi jiya.

Tsa'o osui'choma ccase tsao'ñaqquia'caen gi ccase David'caen na'suma ccutsiaña.

Tayo asitta'choma ccase cuname ñoñamba ccutsianqquia'caen gi ñoñaña <sup>17</sup> cuintsu cca'indeccu

Na'suve tta'ttapa in'jan'faye.

Nane poiyi'cco israembindeqquia'qqe tsu ña aindeccuve da'faya.

<sup>18</sup> Toya a'i meinte tsa'caen da'faya'choma atesupa ya'caen tsu Na'suja su.

<sup>19</sup> Tsa'cansi gi ñajan in'jamba su: Israembindeqquia'qqe tayo Jesúsve in'jamba tise'pa tayopi in'jan'choma antte'fasi tise'pama noñangian'fajama. <sup>20</sup> Tsa'ma tise'panga qqen tevaeñe tsu ñotssi: Osha'cho jongoesuma a'i ñoña'cho chiganga afe'cho tsu an'masia. Tsandienga pushesuma anttembi'choai'ccu can'jen'masia. Anjampama catimbe'yi fi'tti'cho aña'choja an'masia. Anjampa'qqe an'masia.

<sup>21</sup> Nane tayopi ashaemba poi canqqueni tsu Moisés manda'choma atesian'jen'fa. Poi sema'ma'qquia a'ta tsu tsama cambia afa'fa.

### *Israembindeqquianga tevaen'cho*

<sup>22</sup> Tsa'caen susi Jesúsne afasundeccu, coenzandeccu, poiyi'cco Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu'qqe asi'ttaemba in'jan'fa majan tisupa'suma Antioquíani manda moeñe Pablo Bernabéi'ccu cuintsu ja'faye. Nane dos tise'pama ti'tsse joccapitssia aindecuma manda moen'fa, Judas Barsabás, Silasma'qqe. <sup>23</sup> Tsendeccui'ccu tsu qqen tevaen'choma moen'fa:

Vani'su Jesúsne afasundeccu, toya'caen coenzandeccuta gi Cristone que'i antiandeccupa,

Que'i Antioquía'su, Siria'su, Cilicia'su Cristove in'jamba israembindeqquiama avujatsse chigambian'fa.

24 Voeyi gi paña'fa majan vani'su a'i ingi mandambi'ma tisupa que'ini japa ccaningae atesiamba que'ima noñangian'fa. Nane tise'pa afa'choi'ccu que'ima qqueña'fa qquen supa: “Que'ija ttonoma chhiyitevaemba pa'cco Moisés manda'choma pañaña'cho.” 25 Tsane gi ingija bopa fae'ngae asi'ttaemba in'jan'fa ñoa'me ingi'suma que'ini mandamoeñe ingi in'jan'cho Bernabé, Pabloi'ccu cuintsu ja'faye. 26 Nane tsendeccuja paye dyojombitssi'fa ingi Na'su Jesucristone condaseye in'jamba. 27 Tsendeccui'ccu gi Judas, Silasma'qqe moen'fa. Tise'pa tsu ingi tevaen'jen su'choma tansintsse que'inga condase'faya. 28 Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi in'jan'fa aqquia va re'riccoa'veyi mandaye panshaen mandasa'ne: 29 Osha'cho jongoesuma a'i ñoña'cho chiganga afe'cho tsu an'masia. Anjampa'qqe an'masia. Anjampama catimbe'yi fi'tti'cho aña'choja an'masia. Tsandienga pushesuma anttembi'choi'ccu can'jen'masia. Vama pañamba tson'da qui ñotsse tson'fa. Chigái'ccu.

30 Tsa'caen tevaensi tsendeccuja anga'fa. Tsomba Antioquíani napipa Jesúsve in'jan'chondeccuma ttu'sepa tsa tevaen'jema afe'fa. 31 Tsama cambia ñotsse su'choma pañamba poi'cco a'i avuja'fa. 32 Toya'caen Judas, Silas'qqe Chiga Aya'fama afasundeccupa poi'cco a'ima candusiamba ñotsse in'jaen'fa. 33 Tsa'caen candusian can'jen'fasi Antioquíasu

bo'je'chombe nasundeccu tise'pama antte'fa cuintsu toequi ja'faye tise'pama mandamoen-sundeccuni. <sup>34</sup> Tsa'ma Silasja toya can'jeñe in'jamba jambe shanda. <sup>35</sup> Toya'caen Pablo, Bernabé'qqe tseni Antioquíani can'jemba faesu atesiansundeccui'ccu Chiga Aya'fama atesiamba candusian'fa.

*Pablo ccase ccani candusiañe ja'cho*

<sup>36</sup> Bo'tsse can'jemba Pabloja Bernabéma su:

—Jinge jaye ccase poi canqqueni mani tayoe ingi Chiga Aya'fama condaseni, Jesúsve in'jan'chondeccuma can'gaye.

<sup>37</sup> Tsa'caen susi Bernabéja Juan Marcosma angaye in'jan. <sup>38</sup> Tsa'ma Pabloja in'jambi, tayoe Panfiliani japa Marcos tise'pai'ccu semambe'yi shandain jasi. <sup>39</sup> Tsa'caen fae'ngae in'jambipa ñoa'me afaccopa attufacco'fa. Bernabéja Marcosi'ccu barconga otsepa Chipre anttepo'choni jaja'fa. <sup>40</sup> Tsonsi Pabloja Silasma in'jamba tsai'ccu jaye ashaen. Jaye tson'jensi faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu tise'pane Chigama in'jan'fa cuintsu Na'su tise'pama ñotsse fuiteye. Tsa'caen Chigama in'jamba tise'pama mandamoen'fa. <sup>41</sup> Tsa'caen mandamoensi Siria, Cilicia andengae japa faenga'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma atesiamba in'jaen'fa.

## 16

*Timoteo Pabloma fuiteye jacan'cho*

<sup>1</sup> Pabloja Silasi'ccu Derbe canqquema panshamba Listra canqqueni napipa tseni cachui'fa Jesúsve in'jan'cho, Timoteo qqwen



inisecho'choma. Timoteo mama tsu israe pushesu, Jesúsve in'jan'cho. Tsa'ma Timoteo yayaja griego a'i tsu. <sup>2</sup> Listra'su, Iconio'su Jesúsve in'jan'chondeccu tisene ñotsse afa'fa. <sup>3</sup> Pabloja in'jan cuintsu Timoteo'qqe tisei'ccu fae'ngae jacañe. Tsa'ma Timoteo yayaja griegosi poiyl'cco a'i atesucho'fasi Timoteoma chhiyitevaeñe manda israendeccu tisema chi'gasa'ne. <sup>4</sup> Tsomba poi canqquenga japa faengasundeccunga conda'fa Jesúsne afasundeccu, Jerusaléni'su coenzandeccu fae'ngae in'jamba manda'fa'choma. <sup>5</sup> Tsa'caen condapa can'jen'fasi poi Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu Na'su Jesúsve ti'tsse in'ja'ñacca'fa. Toya'caen tsu poi a'ta ti'tsse'o a'i Jesúsve in'jamba bo'fa.

### *Macedonia'su a'i Pablonga attian'cho*

<sup>6</sup> Asia andeni jaye in'jan'fa Chiga Aya'fama afaye. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa se'pisi Frigia ande'ye, Galacia ande'ye jayipa <sup>7</sup> Misia andeni napi'fa. Tse'ttie Bitinia andeni'qqe jaye in'jan'fasi Jesús Qquendya'pa'qqe se'pi. <sup>8</sup> Tsa'cansi Misiana panshamba marni'su canqque, Troasni, jaja'fa. <sup>9</sup> Tseni napipa fae cose Pabloja attian'choma atte. Macedonia ande'su a'i ccutsu'choma attesi tsaja ttu'sepa qqen afa: "Macedoniani jipa ingima fuiteja." <sup>10</sup> Pablo tsa'caen atte qqen susi ingija osha'choma ñoña'fa Macedoniani jaye. (Ña Lucas'qqe gi jayi.) Nane Chiga tsu Jesúsne ñotsse condase'choma tseni condaseye manda qqen gi in'jan'fa.

### *Filiposni Lidiaja Jesúsve in'jan*

11 Tsomba tse'i ingija barconga otsepa Troasne sombopa tansintsse jaja'fa Samotracia anttepo'choni. Ccaqui a'ta gi Neápolisni napi'fa. 12 Tsene gi tsui jaja'fa Filiposni. Nane tsa canqqe tsu romano sundarondeccu manda'je'cho. Poi tseni'su Macedonia ande'su canqquema ti'tsse joccapitssia tsu. Tseni japa gi bo'tsse can'jen'fa. 13 Tsa'caen can'jen'ni sema'ma'qquia a'ta napisi gi canqquene sombopa naifanga jaja'fa. Tseni tsu a'i Chigama iñajañe bo'jeni, qqen gi in'jan'fa. Tsa'caen japa attepa gi condasé dyai'fa tseni bo'fa'cho pushesundeccui'ccu. 14 Fae pushesu, Lidia qqen inisecho'cho, ingima pañamba ñotsse in'jan Pablo su'choma. Nane Lidia tsu Tiatira canqqe'su pushesu, ñotssia cu'a sarupama chavaen'su. Tise tayo Chigave in'jansi Na'suja Lidia injama'choma in'jaen cuintsu ñotsse pañañe. 15 Tsomba tise fetiyesi poi'cco tise tsa'osundeccu'qqe fetiye'fa. Tsa'caen fetiyepa Lidiaja ingima ttu'sepa su:

—Ña Na'su Jesúsve ñoa'me in'jansi atte'ta ingi tsaoni jipa can'jen'faja.

Tsa'caen susi gi tise'pattini can'jen'fa.

### *Pablo, Silas vana'jen'cho*

16 Tsomba fae a'ta ingija Chigama iñajan'jeni jayipa fae chu'a pushesu conda'su cocoya ca'ni'choma cachui'fa. Tsa pushesuja jai'ngae daya'choma condaseye osha. Tsa'caen condasesi tise patróndeccuja ñotsse gana'fa. 17 Tsa pushesu tsu Pabloma, ingima'qqe omboemba qqen fundondo'e afa'je:

—¡Vandeccuta tsu ñoa'me Joccapitssia Chigama shondosundeccu! ¡Que'inga tsu condase'je'fa ma'caen ccusha'faya'chone!

<sup>18</sup> Qquen tsu poi a'ta ingima fundondo'e afa'je. Panshaen tsa'caen afasi Pabloja iyicca'yepa piyicamba cocoyama su:

—Jesucristo iniseningae gi quema manda, jjoqqutssija va pushesu'ye!

Tsa'caen mandasi tse'faei'ccuyi cocoyaja somboin ja.

<sup>19</sup> Tsa'caen tsonsi tsa pushesu jai'ngae daya'choma condaseye oshambisi tise patróndeccuja iyicca'ye'fa tise'pa tsai'ccu gana'jen'choma anttiansi. Tsa'caen iyicca'yepa Pablo, Silasma'qqe indipa canqqe atandundunga qqutssa anga'fa nasundeccunga. <sup>20</sup> Tsa'caen ñoquiansundeccunga angapa Pablo Silasma ccutsiamba su'fa:

—Vandeccuja, israendeccu tsu. Ingi canqqe'su aindecuma tsu qqejeccoen'fa. <sup>21</sup> Nane faesu atesian'choma atesian'fa. Ingi romanondeccuja tsama paña'ma tsa'caen tsoñe osha'fambi.

<sup>22</sup> Tsa'caen poi'cco a'i su'fasi ñoquiansundeccuja Pablo, Silas ondiccu'jema chitta isupa oshichhaemba quini'cco'ccu ochhachhaye manda'fa. <sup>23</sup> Tsonsi tsain'bitsse ochhachhapa picco'je'cho ettinga qqutssa ca'nian'fa. Toya'caen tsu manda picco'je'ttima coira'suma, cuintsu ñotsse coiraye sombo'fasa'ne. <sup>24</sup> Tsa'caen mandasi tsa coira'suja Pablo Silasma enttinge'su quartonga ta'etsse picco. Toya'caen tise'pa tsu'ttema'qqe yoqquián indian, indian'cho quini'cconga.

25 Tsonsi ñoa'me enttinge cose Pablo, Silas Chigama iñajamba Chigane settapoen'choma settapoen'jensi poiye'cco piccoye'chondeccu paña'jen'fa. 26 Tse'faei'ccuyi quia'me andeja oya. Tsa'caen oyasi piccoje'cho etti'qqe quia'me oya. Pa'cco sombo'tti'qqe fettaye. Toya'caen poiye'cco piccoye'chondeccuma indian'cho candena'qqe ccupaye. 27 Qquendyapa, picco'je'cho ettima coira'suja pa'cco sombo'tti fettaye'choma atepa, poiye'cco piccoye'chondeccu somboin ja'fa, qqen in'jamba tsuma fi'ttiye sundaro matichima isu. 28 Tsa'ma Pabloja quia'me afapa su:

—¡Tisu pajama! Ingija poiye'cco gi va'tti can'jen'fa.

29 Coira'suja tuñoma iñajamba butto ca'ni. Butto ca'nimba ttun'dundu'jeve dyopa Pablo, Silas tsut-teccofanga ccaru dyai. 30 Tsomba tise'pama somboemba iñajampaña:

—Nasundeccu, ¿ma'caen gi tsoña ccushaya'chone'jan?

31 Tsa'caen susi Pablo, Silas'qqe su'fa:

—Na'su Jesucristove in'jamba qui ccushaya. Nane que, que tsa'osundeccu'qqe tsu ccusha'faya.

32 Qquen supa tisenga, poiye'cco tise tsaoni can'jensundeccunga'qqe, Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa. 33 Condase nanisi toya cose'yi coira'suja Pablo, Silas iñacca'ttima ca'shi. Tsa'caen ca'shipa tse'faei'ccuyi coira'suja tisupanaccui'ccu fetiye'fa. 34 Tsa'caen fetiyepa tise tsaoni Pablo Silasma angapa o'fian. Nane coira'suja, poiye'cco tise tsaoni

can'jensundeccu'qqe, Chigave in'jamba ñoa'me avujatssi'fa.

<sup>35</sup> Ccaqui toya sinte'yi ñoquiansundeccuja sundarondeccuma manda'fa cuintsu japa coira'sunga qqen conda'faye: “Tsa indiye'chondeccuma fettamañajan” <sup>36</sup> Tsa'caen su'fasi coira'suja Pablo, Silasnga qqen conda:

—Ñoquiansundeccu tsu ñama manda'fa que'ima fettamañañe. Tsa'cansi qui ja'ñojan opatsse jaye osha'fa.

<sup>37</sup> Tsa'ma tsa'caen pañamba Pabloja sundarondeccuma su:

—Ingi'qqe Romano gobierno afe'cho cedulama an'bian'fa. Tsa'can'ma ñoquiansundeccuja, jongoesu egae tsincon'choma attembi'ma, ingima ochhachhapa picco'je'cho ettinga picco'fa. Pa'o a'i caña'jen'ni tsa'caen tsomba ¿ma'caen tsu ja'ñojan a'tutsse somboeñe in'jan'fa? ¡Me'! Cuintsu ja'ñojan tise'payi jipa somboen'gi'faja.

<sup>38</sup> Tsa'caen su'fasi sundarondeccuja japa ñoquiansundeccunga Pablo su'choma conda'fasi nasundeccuja dyo'fa. Nane Pablo, Silas'qqe Romano gobierno afe'cho cedulama an'bian'fa qqen pañamba dyopa <sup>39</sup> ji'fa Pablo, Silasma afapa ñoquiañe. Tsa'caen ñoquiañe afapa somboemba su'fa cuintsu canqqe'ye sombopa ccani ja'faye. <sup>40</sup> Tsa'ma picco'je'cho'ye sombopa Lidia tsaoni jaja'fa. Tseni japa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu ccase bopa Chiga Aya'fama candusian'fa. Candusian nanimba ccani jaja'fa.

## 17

*Tesalónica'su qqejian'fa'cho*

<sup>1</sup> Filiposne sombopa Anfípolis canqque Apolonia canqquema'qqe panshamba Pablo'paja Tesalónica canqqueni napi'fa. Tse'tti tsu jin israe'su Chigane atesian'jen'tti. <sup>2</sup> Pabloja tisu in'janqquia'caen sema'ma'qquia a'ta tse'ttinga ca'nimba candusian. Tres avujaquive tsa'caen sema'ma'qquia a'ta tseni candusian. <sup>3</sup> Nane tayopi'su Chiga Aya'fa su'choma cambia afapa ñoa'me tansintsse condase ma'caen Chiga in'jan'cho Cristo vanamba paya'chone; toya'caen tsa'caen papa ccase qqwendya'chone. Tsa'caen condasepa Pabloja su:

—Va ña que'inga condase'cho, tsa Jesús, tsu Chiga in'jan'cho Cristoja.

<sup>4</sup> Tsa'caen condasesi majan israendeccu pañamba in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba Pablo, Silasi'ccu fae'ngae jacan'fa. Toya'caen tsain'bio Chigave in'jan'cho griegondeccu'qqe Cristone pañamba in'jan'fa. Tsain'bitssi pushesu joccapitssiandeccu'qqe pañamba in'jan'fa. <sup>5</sup> Tsa'ma in'jambi'choa israendeccuja se'pipa iyicca'ye'fa. Iyicca'yepa canqque atandundunga japa a'i noe'sundeccuma'qqe ttu'se'fa. Ttu'sesi ji'fasi pa'o tsendeccuma iyicca'yian'fa cuintsu qquejian'faye. Tsendeccu tsa'caen qquejiansi poiyi'cco tsa canqqesundeccu'qqe Pablo atesian'jen'chone iyicca'yepa qquejiamba Jasón tsaoni jaja'fa. Nane Pablo'pama somboemba afeye in'jan'fa cuintsu nasundeccu ma'caen tsoñe in'jan'da tson'faye. <sup>6</sup> Tsa'ma Pablo'pama attembipa Jasónma, faesu Jesúsve in'jan'chondeccuma'qqe indi'fa. Indipa

anga'fa canqque nasundeccunga. Tseni angapa fundondo'e afa'je'fa.

—¡Tsa Pablo'paja ñoa'me poi ande'su aindeccunga qquenjiansundeccu, ja'ñojan vani'qqe ji'fa! <sup>7</sup> Va Jasón tsu tise'pama in'jansi tise tsaoni can'jen'fa. ¡Poiyi'cco tsendeccu tsu Romano na'su César manda'choma ccaningae tson'jen'fa! ¡Nane faesu, tsa Jesús ñoa'me'qqe na'su qquen tsu su'fa!

<sup>8</sup> Tsama pañamba canqque nasundeccu'qqe qqejecco'fa. <sup>9</sup> Tsomba Jasón'pama somboeña'cho corifin'dima isupa tise'pama fettamoen'fa.

*Bereandeccu ñotsse paña'fa'cho*

<sup>10</sup> Tsequi cose faengasundeccuja Pablo, Silasma manda'fa cuintsu Berea canqqueni ja'faye. Tsonsi japa napipa israe Chigane atesian'jen'ttinga ca'ni'fa. <sup>11</sup> Bereandeccu tsu Tesalónicandeccuma ti'tsse injama'pandeqquia. Tsa'camba tsu tise'pa injama'cho ñoa'me avujatsse Chiga Aya'fama paña'fa. Tsa'caen pañamba poi a'ta tayo'su Chiga Tevaen'jema tta'tta'fa Pablo ñoa'me su'chove atesuye. <sup>12</sup> Tsa'caen pañamba tsain'bitssi israendeccu in'jan'fa. Toya'caen joccapitssia griego pushesundeccu, tsandiendeccu'qqe tsain'bio pañamba in'jan'fa. <sup>13</sup> Tsa'ma Tesalónica'su israendeccuja paña'fa Pablo Bereani'qqe Chiga Aya'fama condase'je'choma. Tsa'caen pañamba tise'pa'qqe Bereasundeccunga jipa majama ccaningae in'jaemba qqejeccoen'fa. <sup>14</sup> Tsa'caen tson'jen'fasi atepa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuja junde Pabloma mandamoen'fa cuintsu marni jaye. Tsa'ma

Silas, Timoteo'qque toeni shanda'fa. <sup>15</sup> Tsonsi Pabloma angasundeccuja tisema anga'fa Atenas canqqueni. Tseni japa Pabloja tisema angasundeccuma manda cuintsu toequi japa Silas, Timoteo utatsse jiye conda'faye. Tsa'caen mandasi toequi ja'fa.

*Pablo Atenas canqqueni can'jen'cho*

<sup>16</sup> Tsonsi Pabloja Atenasni Silas, Timoteove ronda'jepa osha'cho a'i ñoña'cho chigama atte. Attepa tseni'su aindeccone mende'yepa injama'cho tsosipie ñombi'ye. <sup>17</sup> Tsa'caen in'jamba israe Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba israendecunga toya'caen cca'i Chigave in'jan'chondeccunga condase. Toya'caen poi a'ta canqqe atándundu'ye jacamba majama cachui'ja tsai'ccu condase. <sup>18</sup> Majan tisei'ccu cachuicco'chondeccuta tsu epicoro in'jan'choma atesiansundeccu. (Tsendeccuja “injanga canseya'cho” qqwen in'jamba atesian'jen'fa.) Toya'caen majan faesu tisei'ccu cachuicco'chondeccuta tsu estoico in'jan'choma atesiansundeccu. (Tsendeccuja “osha'cho tsaveqqe'su” qqwen supa tsa'caen atesian'jen'fa.) Tsendeccu Pabloma cachuipa condaseccoye ashaen'fa. Majandeccuja su'fa:

—¿Mingae afa qqwen tson'jemba tsu vaja qquje-can?

Toya'caen faesuja su'fa:

—Vata tsu faesu chigane condase'su.

Nane Pabloja Jesúsne, Jesús papa ccase qqwendya'chone afasi tsu tsa'caen su'fa.

<sup>19</sup> Tsa'caen supa Pabloma anga'fa tise'pa bo'jeni



–Areópago qquen inisiani. Tseni angapa tisema qquen iñajampaña'fa:

–Ingija tansintsse pañañe in'jan'fa va que cuname atesian'jen'choma. <sup>20</sup> Nane ñoa'me qui ccaningae atesian'jen. Minguite'qqe gi ingija tsa'caen paña'fambi. Tsa'camba gi ñotsse pañañe in'jan'fa jongoesune tsu va atesian'choja su.

<sup>21</sup> Nane tsa'caen tsu Atenasundeccu, tseni canjen'su Atenasumbindeqquia'qqe canse'fa. Poi a'ta cuname condase'choma pañamba cca'inga condaseye in'jamba tsa'caen canse'fa.

<sup>22</sup> Tsa'camba iñajampaña'fasi Pabloja Areópagondeccu bo'fa'cho enttingenga ccutsupa su:

–Atena'su tsandierendeccu, tayo gi atte que'i in'jan'choma. Ñoa'me sefacconi'su in'jan'chove qui in'jamba tta'tta'je'fa. <sup>23</sup> Toya'caen jacamba que'i iñajan'jen'ttima attepa gi fae oque oraen'je'choma atte qquen tevaen'choma: “Faesu chiganga”. Que'ita injanga faesu chiga jinsa'ne dyojopa tsa'caen iñajan'jen. Tsa'ma ñanda gi tsa que'i atesumbe'yi in'jan'cho Chigane que'inga condaseye tson'jen.

<sup>24</sup> Tsa Chigayi tsu ñoa'me andeve, osha'cho tsani can'jenqqe'suve agattoen'su Chiga. Tise tsu ñoa'me ande, sefaccone na'su. Tsaja a'i tsao'ña'cho tsaoni can'jembi'choa. <sup>25</sup> Tiseja osha'choma osha-chosi a'ija Tisema fuiteye osha'fambi. Nane Tiseja osha'choma inginga afe'su tsu, ingi canse'pa, ingi qqwendya'pama'qqe.

<sup>26</sup> Tise tsu fae a'i'ccu poi'yi'cco a'ima atapoen cuintsu poi andeni japa canse'faye. Tise tsu antte ma'ttinga a'i cansepa, toya'caen

minga'ni'qqe cansepa <sup>27</sup> cuintsu Chigave tta'tta'faye; nane jongoesuve tta'ttapa vasesamba atteqquia'caen cuintsu Chigave in'jamba atesu'faye. Tsa'ma ñoa'me tsu Chigaja ingine biani can'jembi. <sup>28</sup> Nane Chiga'ye gi oyapa jacamba canse'fa. Majan que'i Atenasumbe settapoen'bama tevaensundeccuja qqen su'fa: “Ñoa'me gi ingija Chiga dushundeccu'fa.” <sup>29</sup> Chiga dushundeccuve'can'da qui que'i in'janqquia'caen in'jan'fambiye'can. ¿Ma'caen tsu Chigaja cori, totoa cori, patuma ñoña'choya? Nane a'ija aqquia injanga tisu injama'choi'ccu in'jamba tsa'caen ñoña'fa. <sup>30-31</sup> A'ija toya Chigama atesumbi'te injanga canse'fasi Chigaja tsama attembiqquia'caen aqqe'pa. Tsa'ma ja'ñojan ccaninga tsu. Chiga Quitsaja tayo tsu antte maqui a'ta poi ande'su a'imbe injama'choma tansintsse somboeña'chove. Tsa'camba tsu ja'ñojan manda cuintsu poi ande'su a'i tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jan'faye. Nane Chigaja tayo tsu fae a'ima manda antte injama'choma somboen'suve. Tiseja tsama pa'cho'ye qquendyaen poi'yi'cco a'inga ñoa'me canjaeñe.

<sup>32</sup> Tsa'caen Pabloja pa'choma ccase qquendyaen'chone afasi majan pañasundeccuja feña'fa. Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—Jai'ngae gi tsane ccase paña'faya.

<sup>33</sup> Tsa'caen su'fasi Pabloja anttepa somboin ja. <sup>34</sup> Tsa'ma majandeccuja Pabloi'ccu fae'ngae japa Jesucristove in'jan'fa. Nane tsendeccu'suta tsu fae'ccoja, Dionisio qqen inisecho'cho –tsaja Areópago'su a'i; toya'caen fae pushesu, Dámaris

qquen inisecho'cho. Toya'caen faesundeccu'qqe in'jan'fa.

## 18

### *Pablo Corintoni can'jen'cho*

<sup>1</sup> Tsa'caen tsomba Pabloja Atenasne Corinto canqqueni ja. <sup>2</sup> Tsenima cachui fae israe'su a'i, Aquila qquen inisecho'choma. Tsa tsu Ponto ande'su a'i. Tiseja, tise pushe Priscilai'ccu tseyi Corintoni jipa can'jen'fa. Nane ti'tsse'tssia na'su, Claudio, Roma canqqe'ye poi israendecuma teya mañasi tsu Italia ande'ye sombopa Corintoni japa can'jen'fa. Pabloja tsendecuni can'su japa <sup>3</sup> fae'ngae tisia'caen carpave ñoñasundecupa tsendecui'ccu can'jemba fae'ngae sema'jen'fa. <sup>4</sup> Tsa'caen can'jemba poi sema'ma'qquia a'ta israe Chigane atesian'jen'ttinga japa condasepa a'ima in'jaen Jesucristone. Majan israendecunga majan griegondeccunga'qqe condasepa in'jaen.

<sup>5</sup> Tsomba tse'i Silas, Timoteo'qqe Macedoniane ji'fasi Pabloja Chiga Aya'fama condase'jeyi canse “Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu” qquen israendecunga canjaeñe. <sup>6</sup> Tsa'ma israendecuja Pablo atesian'jen'choma chi'gapa afaseye ashaen'fa. Tsa'caen afase'fasi Pabloja tise ondiccujema fanttundu, tise'pama tsangae catipa jayi qquen canjaeñe. Tsa'caen tsomba su:

—Tisupayi qui shacapa'fa que'i tsangae catiyeya'chove. Ñajan que'ine shacapa'bi gi. Ja'ñojan israembindeqquianga gi japa condaseye.

<sup>7</sup> Tsa'caen supa sombopa Justo tsaoni ja. Tsa Justo tsu Chigave in'jan'cho. Tise tsa'ota tsu

israe'su Chigane atesian'jen'tti'ccu pporotssi.  
<sup>8</sup> Toya'caen Chigane atesian'jen'tti'su na'su, Crispoja, Na'su Cristove in'jansi poiye'cco tse'tti'sundeccu'qqe in'jan'fa. Toya'caen tsain'bio Corinto canqquesundeccu Chiga Aya'fama pañamba Jesúsve in'jamba fetiye'fa.  
<sup>9</sup> Tsa'caen tsonsi Na'su Jesúsja cose Pablona attiamba su:

—Dyombe'yi condaseja. Ziyajama. <sup>10</sup> Ña gi quei'ccu can'jen. Majañi'qqe pporaemba quema dañõe osha'faya'bi. Tsain'bitssi va canqque'su a'i tsu ñambe'fa.

<sup>11</sup> Tsa'caen susi Pabloja Corintoni fae canqque'fa pa'cco faesu enttingeve tseni can'jen. Can'jemba Chiga Aya'fama tsendecunga atesian'jen.

<sup>12</sup> Tsa'ma Galión, Acaya ande'su governarorve dasi Corinto'su israendeccuja bopa Pabloma indi'fa. Indipa na'su governoror dyaipa'chonga angapa <sup>13</sup> su'fa:

—Va tsandieja ma'caen Chigama iñajan'faye manda'chone ccaningae tsu atesian'jen.

<sup>14</sup> Tsa'caen su'fasi Pablo afaye tson'jen'ni Galiónjan israendeccuma su:

—Israendeccu, va a'i egae jinchopa ñoa'me egae tsinconsi que'i afa'choecan'da gi que'i su'choma pañañe'can. <sup>15</sup> Tsa'ma que'ija aqquia aya'fa su'chone, inisene, tsumbe manda'chone qui afa'fa. Tsane afa'ta que'iyi ñoña'faja. ¿Ma'caen gi ñajan tsesune afapa injama'choma somboeña?

<sup>16</sup> Tsa'caen supa tise dyai'ttie poiye'ccoma tteyamaña. <sup>17</sup> Tsa'caen tteyasi poiye'cco griegondeccu iyicca'yepa Sostenesma qquitssa

indi'fa. Tsaja israe Chigane atesian'jen'tti'su na'su. Tisema indipa tsse'tsse'fa na'su Galión caña'jen'ttinga. Tsa'ma na'suja tsa'caen tson'jen'fa'choma attembiqquia'caen ccutsu.

*Pablo Antioquíani jipa ccase ja'cho*

<sup>18</sup> Tsonsi Pabloja bo'tsse Corintoni can'jemba jaye ashaen. Jayipa fae'ngae in'jan'chondeccuma chigambiamba barconga otse Siria andeni jaye. Toya'caen Priscila, Aquila'qqe Pabloi'ccu jaja'fa. Toya otsembi'te Cencrea canqqueni can'jemba Pabloja asettu'je'choma canjaeñe tise tosema cha'ttian. <sup>19</sup> Tsa'caen tsomba Cencreane Efesoni ja'fa. Tseni napipa Pabloja Priscila, Aquilama'qqe cati. Tsa'ma toya Efesone sombombi'te israe Chigane atesian'jen'ttinga japa tseni'su israendeccui'ccu condase. <sup>20</sup> Tsonsi pañamba tsenisundeccuja Pabloma su'fa cuintsu tise'pai'ccu bo'tsse can'jeñe. Tsa'caen su'fasi Pabloja in'jambipa <sup>21</sup> jaye tson'jemba su:

—Ñajan Jerusaléni gi jaya'cho, fiesta a'ta tseni can'jeñe. Tsa'ma Chiga in'jan'ninda gi ccase que'ini jiya.

Tsa'caen supa Efesone barconga otsepa ja <sup>22</sup> Cesarea canqqueni. Tseni napipa Jerusaléni ja fae'ngae Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma chigambiañe. Tsa'caen chigambiamba Antioquía canqqueni ja. <sup>23</sup> Tseni bo'tsse can'jemba ccase sombopa cca'tti cca'tti jacan pa'cco Galacia andeni, pa'cco Frigia andeni'qqe. Tsa'caen jacamba tseni'su fae'ngae Jesúsve in'jan'chondeccuma candusiamba in'jaen.

*Apolos Efesoni candusian'jen'cho*

24 Pablo tsa'caen ccani jaca'ni fae israe'su a'i, Apolos qqwen inisecho'cho, Efesoni ji. Tsaja Alejandria canqque'su a'i tsu. Tiseja Chiga Tevaen'jema ñotsse atesupa ñoa'me ñotsse afa'je. 25 Na'su Jesúsne tayo pañamba Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi quia'me candusiañe ashaen. Candusiamba tansintsse Na'su Jesúsne condase. Tsa'ma pa'tssima toya atesumbipa aqquia Juan atesiamba feti'choveyi atesian'jen. 26 Apolos tsa'caen Efesoni jipa israe Chigane atesian'jen'ttinga tsa'caen dyombi'tsse atesian'jensi Priscila, Aquila'qqe tisema paña'fa. Tsa'caen pañamba Apolosma cca'ttinga angapa ti'tsse a'tatse conda'fa Chigane ma'caen jincho'choma. 27 Can'jemba Apolos Acaya andeni iseye in'jansi Efeso'su fae'ngae Jesúsve in'jan'chondeccu tisema fuitepa moen'fa. Toya'caen Acaya'su Jesúsve in'jan'chondeccunga tevaen'fa cuintsu Apolos japa afasi ñotsse in'jamba paña'faye. Tsa'caen fuite'fasi japa napipa Acayasundeccuma fuite'je, poiyo'cco majan Chiga in'jaensi in'jan'chondeccuma. 28 Nane poiyo'cco a'i paña'jen'ni quia'me candusiamba israendecui'ccu quia'me afacco. Tsa'caen afaccopa Chiga Tevaen'jen su'choi'ccu “Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu” qqwen canjaemba israendecuma patsu.

## 19

### *Pablo Efesoni can'jen'cho*

1 Apolos toya Corinto canqqueni can'jen'ni Pabloja sa'ngae ccotta'cco'ye jacamba

Efesoni napi. Tseni napipa majan Jesúsve in'jan'chondeccuma cachuipa <sup>2</sup> iñajampaña:

—¿Que'ija Jesúsve in'jan'da ti qui Chiga Qquendyapama isu'fa?

Tsa'caen iñajampañasi su'fa:

—Ñoa'me gi va Chiga Qquendya'pa jinchove ingija pañambipa atesu'fambi.

<sup>3</sup> Tsonsi Pabloja iñajampaña:

—Tsoin'da ¿jongoesuma qui pañamba in'jamba fetiye'fa?

Tsendeccuja su'fa:

—Juan atesian'choma pañamba gi fetiye'fa.

<sup>4</sup> Tsa'caen su'fasi pañamba Pabloja su:

—Juan feti'chota tsu a'i tisupa egae tsincon'choma catiye in'jansi feti'cho. Tsa'ma toya'caen tsu Juanjan poiye'cconga conda tisema omboe jiya'chove tsu ñoa'me in'jaña'cho. Nane tsaja Jesucristo tsu.

<sup>5</sup> Pablo tsa'caen susi pañamba Na'su Jesús a'ive dapa fetiye'fa. <sup>6</sup> Fetipa Pablo tise tivei'ccu tsendeccuma pporaensi Chiga Qquendya'paja tise'panga ca'ni. Chiga Qquendya'pa tise'panga ca'nimba afaensi faesu aya'fangae afa'je'fa. Toya'caen Chiga in'jaensi condase'choma condase'fa. <sup>7</sup> Tsendeccuta tsu doce tsandie.

<sup>8</sup> Tsomba tse'i Pabloja israe'su Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba Chiga aindeccuve daya'chone candusian. Nane tres ccovu pa'cco tsu tsa'caen dyombi'tsse candusiamba aindeccuma in'jaen. <sup>9</sup> Tsa'ma majan a'ija injama'cho shacapa in'jan'fambi. Tsa'camba poiye'cconga Jesúsne ñotsse condase'choma egae afa'fa.

Tsa'caen afase'fasi Pablo, majan fae'ngae Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe, sombopa Tiranombe escoera tsaoni jaja'fa. Tseni tsu poi a'ta Pabloja Jesucristone atesian'jen. <sup>10</sup> Nane tsa'caen dos canqque'fave atesian'jensi poi'cco Asia ande'su a'i, israendeccu, griegondeccu'qqe, Na'su Jesúsne ñotsse condase'choma paña'fa. <sup>11</sup> Toya'caen Chiga Quita Pabloma fuitesi tsu osha'cho ccaninga've Chiga tson'jen'choma canjaen. <sup>12</sup> Nane Pablo pporaen'cho pañero, opoi'je'cho sarupama'qqe pajisundeccunga anga'fasi pporaen'da tsu tise'pa paqqe'suma ccusha'fa. Toya'caen a'inga ca'ni'cho cocoyama'qqe tsa'caeni joqquitssian'fa.

<sup>13</sup> Tsa'ma majan israe'su coragandeccu cca'tti cca'tti jacan'fa cocoyama joqquitssiañe. Tsendeccu asi'ttaemba Na'su Jesús inisema afacan'fa cuintsu cocoya joqquitssiye. Qquen tsu afa'fa:

—Jesús iniseningae -tsa Pablo candusian'cho Jesús iniseningae gi manda jjoqquitssija!

<sup>14</sup> Tse'ttini can'jen israe'su Chigama afa'su na'su, Esceva qquen inisecho'cho. Tise siete dutssiyendeccu tsu tsa'caen Jesús inisema afacan'fa. <sup>15</sup> Tsa'caen afa'fasi cocoyaja su:

—Jesúsma gi atesu. Pabloma'qqe gi atesu. Tsa'ma ¿jongoesu inise qui que'ija?

<sup>16</sup> Qquen supa cocoya ca'ni'cho tsandieja tise'panga butto ancamba poi'ccoma patsu. Nane tise'pama patsupa iñacaensi chu'cco'yi tsa'o'ye butto sombo'fa. <sup>17</sup> Tsa'caen cocoyanga patsuye'fa'choma pañamba poi'cco Efesosundeccu, majan israendeccu, majan



griegondeccu'qqe, ñoa'me dyo'fa. Tsa'caen dyopa Na'su Jesús inisene ñotsse afa'fa.

<sup>18</sup> Tsain'bitssi a'i, tayo Jesúsve in'jamba jipa condase'fa tise'pa tayopi egae tsincon'choma.

<sup>19</sup> Toya'caen majan tayoe coragandeccu tise'pa coraga tevaen'jema boñamba poiye'cco a'i caña'jen'ni si'ngenga oque'fa. Tsa tevaen'jen bare'choma agatto'nijan cincuenta mil rande dracma corifin'dive tsu bare. <sup>20</sup> Tsa'caen tsu Chiga Aya'faja ti'tsse'tsse afaye'ñaccapa ti'tsse'tssi a'ive in'jaen.

<sup>21</sup> Tsa'caen tsonsi Chiga Qquendya'pa Pabloma in'jaensi asi'ttaemba Jerusaléni jaye in'jan. Nane Macedoniangae Acayangae shoquendí jaye tsu in'jan. Tsa'caen asi'ttaemba su:

—Jerusaléni japa gi Roma canqqueni'qqe jaya'cho.

<sup>22</sup> Tsomba dos tisema fuitesundecuma, Timoteo Erastoma'qqe mandamoen Macedoniani. Tsa'caen manda moemba Pabloja toya re'riccone Asiani can'jen.

### *Efeso'su Dianame in'jan'chondeccu*

<sup>23</sup> Tseite tsu Efeso'su aindeccu Chiga Aya'fa su'choma pañamba qqe'jian'fa.

<sup>24</sup> Fae a'i, Demetrio, tsa tsu poiye'ccoma qqe'jeccoen. Tiseja totoa cori ñoña'su na'supa faesundecuma'qqe semoen chiga Dianambe chipiri tsa'oacan'chocoe totoa corima ñoña'faye. Tsa'caen semoensi tsu tsain'bitsse ñoñasundecuja gana'jen'fa. <sup>25</sup> Demetrioja tsendecuma ttu'sepa faesu tsa'caen ñoñasundecuma'qqe ttu'se. Poiye'cco bosí Demetrioja su:

—Tsandiendeccu, que'i'qqe qui atesu'fa Dianame ñoña'choma semamba gi ñotsse ganamba canse'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma ja'ño que'ija pañamba atte'fa va Pablo tson'jen'choma. Tiseja vani, pa'cco Asia andeni'qqe tsu atesian'jen “A'i ñoña'cho chigaja ñoa'me chigambi.” Tsa'caen susi tsain'bitssi a'i tsama pañamba Dianama catipa tsave in'jan'fa. <sup>27</sup> Injama'tse qqen ingi semamba gana'jen'choma antte'sa'ne; Dianama'qqe chi'gaqquia'caen a'i tisema in'jambisa'ne. Nane pa'cco Asia andeni, pa'cco a'i can'jen'cho andeni'qqe chiga Dianama ja'ñojan ñotsse in'jan'fa.

<sup>28</sup> Tsa'caen susi pañamba poiya'cco iyicca'yepa fundo'fa:

—¡Ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia tsu Efeso'su chiga Diana!

<sup>29</sup> Tsa'caen fundo'fasi pa'cco canqqe'su a'i qqejeccopa canqqe enttinge'su bo'je'ttinga bo'fa. Bopa dos Pabloi'ccu jacansundeccuma qqutssa indipa anga'fa. Tsendeccuja Macedonia'su a'i, Gayo, Aristarco, qqen inisecho'chondeccu. <sup>30</sup> Pabloja tseni japa a'i bo'fa'chonga ca'nimba afaye in'jansi Jesúsve in'jan'chondeccu se'pi'fa. <sup>31</sup> Toya'caen majan Asia ande'su nasundeccu'qqe Pabloma ñotsse in'jamba condasundeccuma Pabloni mandamoen'fa cuintsu ca'nimbe cañe condaye tisema iyiccayesundeccu indisa'ne. <sup>32</sup> A'i bo'fa'choja majan a'i faesu su'chove su'fasi faesuja ccaningae su'fa. Nane tsa'caen qqejiamba majanjan atesu'fambi jongoesune bo'chove. <sup>33</sup> Tsonsi israendeccu Alejandroma mandasi

majan bo'je'chondeccuja tisema ttu'se'fa cuintsu a'i bo'fa'chonga afaye. Tsa'caen ttu'sesi Alejandroja ccutsupa pa'ccoma tansintsse condaye tson'jemba tivei'ccu a'ima sepi'pian. <sup>34</sup> Tsa'ma bo'fa'chondeccuja Alejandroja israe'su a'isi attepa ti'tsse fundo'fa. Nane fae'be aya'fa'cañi dos horave fundo'fa:

—¡Ñoa'me ti'tsse'tssia tsu Efeso'su chiga Diana!

<sup>35</sup> Tsonsi Efeso canqqe'su teniente jipa aindec-cuma ziyaemba su:

—Efeso canqqe'su tsandiendeccu, poiyyi'cco a'i tsu atesu'fa Efeso canqqe tsu ti'tsse'tssia chiga Dianambe ettima coira'su. Toya'caen sefaccone amppiamoen'cho Diana'can'cho'a patuma'qqe gi coira'je. <sup>36</sup> Tsa'cansi ziya'faja. Me'i'on tsu tsane ccaningae afaya'chove. Nane ñotsse in'jambe'yi tson'fajama. <sup>37</sup> Va que'i vani i'fa'cho tsandiendeccuja chiga Dianane egae afa'fambi ni tise tsa'oma dañ'o'fambi. <sup>38</sup> Tsa'cansi Demetrio tisei'ccu ñoñasundeccu'qqe majan a'i egae tsincon'choma condaye in'jan'ninda ñoquiansundeccu tsu can'jen'fa maqui a'ta osha'choma pañañe. Tseni japa egae tsincon'chone condasecco'faja. <sup>39</sup> Tsa'ma jongoesune ti'tsse condaseye in'jan'da ronda'je'faja maqui a'ta nasundeccu bopa paña'jen'ni afaye. <sup>40</sup> Nane ñoa'me ti'tsse'tssia nasundeccu ingi ja'ño a'ta qqejian'choma pañamba ingima iyu'nijan ¿ma'caen gi conda'faya? Jongoesu qquen condaya'chove ingi ja'ño bo'chone me'i'anjian.

41 Qquen afa nanimba poiye'ccoma mandamoen.

## 20

### *Macedonia, Greciani'qqe ja'cho*

<sup>1</sup> Tsomba qqejian'cho ziya'fasi Pabloja Jesúsve in'jan'chondeccuma ttu'sepa candusian. Candusian nanimba chigambiamba Macedoniani ja. <sup>2</sup> Macedonia ande'ye jacamba tseni'su aindeccuma candusian in'jaemba Grecia andeni napi. <sup>3</sup> Tseni napipa tres ccovuve can'jen. Tsomba Siriani jaye pan barconga otseye tson'jemba israendeccu tisema fi'ttiye in'jan'fa'choma paña. Tsa'caen pañamba asi'ttaemba sa'ngae toequi Macedoniani jaye in'jan. <sup>4</sup> Tsomba jayisi faesundeccu'qqe tisei'ccu fae'ngae jaja'fa. Berea'su a'i, Sópater -tsa Pirus dutssi'ye- tsu ja. Tesalónica aindeccu Aristarco, Segundo'qqe jaja'fa. Toya'caen Derbe'su a'i, Gayo, tsu ja. Timoteo, toya'caen Asia'su aindeccu, Tíquico, Trófimo'qqe tsu jaja'fa. <sup>5</sup> Tsendeccuja o'tie japa Troasni ingive ronda'je'fa. (Ña Lucas gi Pabloma cachui Filipos canqqueni.) <sup>6</sup> Tsomba gi pan cupana'cco mechoa fiesta pasasi barconga otsepa Filiposne sombopa cinco a'tangae Troasni napi'fa. Napipa o'tie jacansundeccuma cachuipa fae avujaqui pa'cco tseni can'jen'fa.

### *Pablo Troasni can'jen'cho*

<sup>7</sup> Domingo cose ingija poiye'cco bo'fa Jesúsve in'jan'jeña'cho panma doñamba año. Pabloja ccaqui sinte'yi jaya'pa poiye'cconga condasé ñoa'me enttinge cose'tsse. <sup>8</sup> Nane ingija sefani'su

cuartonga bopa cosesi tsain'bitssi tuñoma setsaen'fa. <sup>9</sup> Tsa'caen bopa fae chu'a tsandie, Eutico qqun inisecho'cho, cuarto ventana'ttini dyaipa paña'jen. Tsonsi Pablo ti'tsse bia've condase'jesi Euticoja anae'supa ñoa'me ana. Tsa'caen anamba amppi ja tres ppappacco'ye. Tsa'caen amppi jasi andin japa opi jangia'nijan tayo pajin ccui. <sup>10</sup> Tsonsi Pablo'qqe andepa junde tisema pporaemba munsimba su:

—Dyombe can'faja. Toya tsu canse.

<sup>11</sup> Tsa'caen tsomba Pabloja ccase ansundepa Jesúsve injan'jeña'cho panma doñamba attufaemba afe cuintsu an'faye. An nanimba ti'tsse condasé a'ta. A'tasi sombopa ja. <sup>12</sup> Chu'a tsandieja tayo qqwendyasi tisesundeccu tisema avujatsse tsaoni anga'fa.

### *Troasne sombopa Miletoni ja'fa'cho*

<sup>13</sup> Tsomba Pabloja sa'ngae Asón canqqueni jaye in'jansi ingija o'tie barconga otsepa ja'fa. Otsepa marngae Asóni ja'fa, tseni Pabloma cachuiye. <sup>14</sup> Tsomba Asóni Pabloma cachuisi Pablo'qqe otsepa ingi'ccu fae'ngae Mitilene canqqueni ja'fa. <sup>15</sup> Tseni sombopa ccaqui a'ta Quío canqque isevetssia'ma panshamba ccaqui a'ta Samos canqqueni napipa ccattufa'fa. Tsomba Trogilio canqqueni ñofaccapa ccaqui a'ta Mileto canqqueni napi'fa. <sup>16</sup> Nane Pabloja asi'ttaemba Asia andeni bo'tsse can'jeñe in'jambipa Efesoma tsa'caen panshamba Miletoni ccattufa'fa. Junde tsu Jerusaléni jaye in'jan osha'ta tseni Pentecostés fiestama panshaeñe.

### *Efeso'su coenzandecsuma ttu'se'cho*

17 Tsa'caen Miletoni can'jemba Pabloja manda cuintsu Efeso'su Jesúsve in'jamba bo'je'cho coenzandecuma ttuséngaye. 18 Ttusengapa i'fasi Pabloja tsendeccunga su:

—Que'ija pa'tssima qui atesu'fa ña que'i'ccu ma'caen canse'choma tseyi Asiani jipa. 19 Nane cca'ima quinsepoembe'yi gi que'i'ccu can'jemba Na'su Jesús in'jan'choma sema. Toya'caen isaendeccu ñama fi'ttiye in'jan'fasi vana'je'an'qqe gi inanzaccui'ccu sema. 20 Tsa'ma anttembe'yi gi osha'cho ñotssiana que'inga atesian que'ima fuiteye. Nane pa'o a'i paña'je'ni toya'caen que'i tsa'onga'qqe gi candusiamba fuite. 21 Israendeccunga, griegondeccunga'qqe gi condase cuintsu Chiga in'jan'quia'caen tise'pa egae tsincon'choma catipa ingi Na'su Jesucristove in'jamba canse'faye. 22 Ja'ño Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi Jerusaléni jaya'cho. Ña tseni jasi ñama ma'caen tson'faya'chove ñajan atesumbi. 23 Tsa'ma poi canqquenga mani ña jayi'nijan Chiga Qquendya'pa tsu ñanga conda “Indipa picco'fasi qui me'detsse vanaña.” 24 Tsa'ma mingavieyi'qqe gi tsane dyombi. Ni paye'qqe gi dyombi. Nane ñoa'me gi in'jan Na'su in'jan'cho sema'bama avujatsse naniñe. Na'su Jesús tsa sema'banga ñama mandasi gi va Chiga ingima in'jan'chone ñotsse condase'choma condase'je.

25 ¡Que canjan! Ja'ño gi in'jan que'ija ccatsse ñama atte'faya'bi. Nane poi'ico majanga ña Chiga aindecuve daya'chone conda'chondeccu ccatsse ñama atte'faya'bi.

26 Tsa'camba gi que'inga ja'ño a'ta conda: Ñajan

majaneñi'qqe shacapa'bi gi tise'pa tsangae catiyeya'chone. <sup>27</sup> Ni fae afa'choveyi'qqe se'pimbe gi pa'cco Chiga in'jan'choma que'inga conda. <sup>28</sup> Tsa'cansi injama'tse tisupa qqesa'ne. Tansintsse atesiamba poi'cco Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma ñotsse coira'faja. Nane Na'su Jesúsja tisu anjampai'ccu tayo tsendeccuma ccushaen. Tsendeccuma tsa'caen ccushaensi Chiga Qquendya'pa que'ima ttu'sepa manda tsendeccuma coira'suve da'faye. <sup>29</sup> Atesu gi ña jasi faesu a'i jipa tsu ttesi putsu'ovejama dyoña shequianqquia'caen tsendeccuma dañone in'jan'faya. <sup>30</sup> Nane majan que'i'su tsu enttingenga ccutsupa ñotsse condase'choma ccaningae afopoeña cuintsu majan tisema pañasundeccuja tisia'caen in'jan'faye. <sup>31</sup> Injama'tse, ñotsse in'jan'faja ña que'i'ccu tres canqqe'fave can'jemba poi a'ta poi cose quimbingae poi'cconga candusian'jen'choma.

<sup>32</sup> Ja'ñojan Chiganga gi que'ima antte Tise in'jan'cho Aya'fama pañamba canse'faye. Tise Aya'fa tsu que'ima quiñaene osha cuintsu que'i poi'cco Chiga in'jan'chondeccui'ccu Chiga tsangae canseye afe'choma fae'ngae isu'faye. <sup>33</sup> Ni majambe corifin'dima ni sarupama'qqe gi in'jambi'a. <sup>34</sup> Atesu'fa qui que'ija ma'caen ñajan tisu tivei'ccu semamba gana tisu cansey'a'chove; toya'caen ñai'ccu jacansundeccune'qqe. <sup>35</sup> Tsa'caen gi que'ima atesian semamba tsu mendeqquiama fuiteya'cho. In'jan'faja Na'su Jesús qquen su'choma: "Afe'su tsu isu'suma ti'tsse avujatsse afeya'cho."

<sup>36</sup> Tsa'caen supa Pabloja poiyi'ccoi'ccu ccarupa fae'ngae Chigama ñajan'fa. <sup>37</sup> Poiyi'cco i'namba Pabloma munsimba chigambiamba mochapa'fa. <sup>38</sup> Pablo “Ccatsse ñama atte'faya'bi qui” qqen susi tsu i'na'fa. Tsa'caen i'namba Pabloi'ccu fae'ngae barco duseni ja'fa camoeñe.

### *Pablo Jerusaléni ja*

## 21

<sup>1</sup> Tsonsi chigambiamba barconga otse'fa. Otsepa tansintsse Cos canqqueni jaja'fa. Ccaqui a'ta Rodas canqqueni japa Pátara canqqueni'qqe napi'fa. <sup>2</sup> Tsenima gi atte'fa Fenicia andeni jaya'cho barcoma. Attepa tsanga otsepa jaja'fa. <sup>3</sup> Jayipa Chipre anttepo'choma atte'fa. Tsomba tsama pavefanga antte'fa Siria andeni jaye. Tseni napipa Tiro canqqueni ccattufa'fa, barco anga'cho andu'choma tseni somboeñe. <sup>4</sup> Tsonsi Jesúsve in'jan'chondeccuma cachuipa tise'pai'ccu gi fae avujaqui pa'cco can'jen'fa. Chiga Qquendya'pa tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma in'jaensi Pablonga conda'fa cuintsu Jerusaléni jambe cañe. <sup>5</sup> Tsa'ma ingija tseni fae avujaquive can'jemba jayi'fasi tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccu, tise'pa pushendeccu, dushundeccu'qqe ingima i moen'fa canqque'ye so'mbotsse. Sisipandunduni napipa poiyi'cco gi ccarupa Chigama ñajan'fa. <sup>6</sup> Chigama ñajan nanimba chigambianccopa ingi barconga otsesi tsendeccuja tise'pa tsaoni jaja'fa.

<sup>7</sup> Tirone sombopa Tolemaida canqqueni napipa tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu



fae a'ta can'jen'fa. <sup>8</sup> Ccaqui sombopa Cesarea canqqueni napi'fa. Tseni napipa gi Felipe tsaoni ca'nimba can'jen'fa. Tsa Felipe tsu Chiga Aya'fama candusian'su. Jerusaléni'su Jesúsve in'jamba bo'je'cho'su siete fuitesundeccu'su tsu. <sup>9</sup> Felipe cuatro onque'ngeja toya tsa'ndumbi'choa Chiga tise'pama in'jaensi Chiga su'choma afa'je'fa. <sup>10</sup> Tseni bo'tsse can'jen'ni faesu Chiga Aya'fa afa'su, Agabo qqen inisecho'cho, Judea andene ji. <sup>11</sup> Judea andene ingini jipa Pablo utuqui'fama isupa tisu tsu'ttema tisu tivema'qqe tandamba su:

—Chiga Qquendya'pata tsu su: “Qquen tsu Jerusaléni'su israendeccuja va utuqui'fa na'suma tandan'faya. Qquen tandamba tsu israembindeqquianga afe'faya.”

<sup>12</sup> Qquen pañamba ingija, poi'cco tseni can'jen'chondeccu'qqe Pabloma se'pi'fa cuintsu Jerusaléni jambecañe. <sup>13</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—¿Jongoese qui que'ija i'namba ñama ñombi'yan'fa? Na'su Jesús in'jan'ninda gi tisene Jerusaléni tandañeña'cho. Toya'caen fi'tti'fa'ni'qqe tisene gi paya'cho.

<sup>14</sup> Ya'caen supa Pablo in'jambisi gi anttepa su'fa:

—Cuintsu ma'caen Na'su in'jan'chove tsonjan.

<sup>15</sup> Tsomba can'jenccapa osha'choma ñoñamba gi Jerusaléni jayi'fa. <sup>16</sup> Jayisi majan Cesarea'su Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe ingi'ccu fae'ngae jaja'fa. Tsomba tsu ingima anga'fa Mnasón tsaoni, tseni can'jeñe. Mnasón tsu Chipre anttepo'cho'su a'i. Tsaja ñoa'me tsain'bitssi canqqe'fa Jesúsve in'jamba canse.

*Pabloja Santiagoni can'su ja*

17 Tsa'caen ingi Jerusaléni napisi tseni'su fae'ngae in'jan'chondeccu ingima avu-jatsse cachuicco'fa. 18 Ccaqui a'ta Pablo ingi'ccu Santiagoni can'su jasi poi'cco tseni'su coenzandeccu'qqe fae'ngae bo'fa. 19 Tsendeccuma chigambiamba Pabloja pa'tssima conda ma'caen Chiga Quitsa tisema fuitepa israembindeqquiama'qqe in'jaemba tson'choma. 20 Tsama pañamba Chiga Quitsane ñotse afapa Pablona su'fa:

—Ñotssi tsu, faenga'su. Tsa'ma que'qqe pañajan. Tsain'bio israendeccu, ñoa'me diez milma ti'tsse'o, Jesúsve in'jamba Moisés manda'choma'qqe pañamba canseye in'jan'fa. 21 Tsendeccuta tsu qqen in'jan'fa: Queja cca'tti canjen'su israendecunga japa ccaningae atesian'jen. Nane Moisés manda'choma catipa tise'pa dushundeccuma chiyitevaembe'yi ingi a'i nafattu'choma pañambe'yi canse'faya'cho, qqen te qui atesian'jen. 22 Ja'ñojan vani'su aindeccu tsu que ji'choma pañamba bo'faya. Bo'fa'nijan ¿ma'caen gi tson'faya? 23 Ingija asi'ttaemba in'jan'fa qqen tsoñe tsu ñotssi: Vani tsu cuatro tsandiendeccu, tise'pa Chiganga su'je'cho asettu'cho tayo naninge. 24 Queja tsendeccui'ccu fae'ngae Chiga ettinga japa qui que'qqe asettuqquia'caen onjoña'cho. Tsomba tise'pa afepoen'choma'qqe afepoeña'cho cuintsu tise'pa tosema chattuya'choe. Qquen tso'ninda poi'cco a'i tsu atesu'faya tise'pa tayoe quene paña'choja aquia afepoen'cho

tsu. Toya'caen tsu atesu'faya que Moisés manda'choma ñotsse in'jamba canse'choma. <sup>25</sup> Tsa'ma israembindeqquia majan tayo Jesúsve in'jan'chondeccunga gi tayo tevaemba manda'fa ingi asi'ttaemba qquen in'jan'fa'choma: Jongoesu aña'choma a'i ñoña'cho chiganga afe'cho tsu an'masia. Anjampa'qqe an'masia. Tsifoye tandamba fi'tti'cho aña'cho'qqe an'masia. Tsandienga pushesuma anttembi'choai'ccuja can'jen'masia.

*Pabloma Chiga ettinga indi'fa*

<sup>26</sup> Tsomba Pablo tsa cuatro a'ima angapa fae'ngae asettupa onjon'fa. Onjon nanimba Chiga ettini japa conda'fa siete a'ta pasasi tise'pa Chiganga afe'choma afeye.

<sup>27</sup> Tsa'ma siete a'tave tayo napiji'ni majan Asia ande'su israendeccu Pabloma atte'fa Chiga ettinga. Attepa Pabloma indipa fundo'fa cuintsu poi'cco a'i qqejecco'faye. <sup>28</sup> Qquen tsu fundo'fa:

—¡Israe'su aindeccu, ingima fuite'faja! Va tsu poi andenga japa ega've atesian'su. Egae tsu afa'je ingi aindecune, Moisés manda'chone'qqe, va Chiga ettine'qqe. Toya'caen va Ñotssia Chiga can'jen'choma tsu egae daño, griegondeccuma Chiga ettinga anga ca'niamba.

<sup>29</sup> Nane Efeso'su a'i, Trófimo, Pabloi'ccu canqqueni jacan'choma attepa tsu in'jan'fa, Chiga ettinga'qqe Pabloi'ccu tayo ca'ni'fa.

<sup>30</sup> Tsa'caen qqejeccopa poi'cco a'i buttoccoin jipa Pabloma indi'fa. Indipa qquitssa somboen'fa Chiga etti'ye. Qquitssa somboen'fasi tse'faei'ccuyi Chiga etti nasundeccuja manda'fa cuintsu

Chiga etti'su sombo'tti piccofin'dima piccoye.  
<sup>31</sup> Tayo Pabloma fi'ttiye tson'jen'fa'ni sundaro  
na'su coronelja paña pa'cco Jerusaléne  
qquejecco'fa'choma. <sup>32</sup> Tsa'caen pañamba  
tse'faei'ccuyi sundaroma, tise'pa capitáma'qqe  
mandapa tise'pai'ccu buttopa ande'fa. Aindeccuja  
coronelma atepa antte'fa Pabloma tssetsse'je'ttie.

<sup>33</sup> Tsonsi coronelja catsepa Pabloma indiyé  
manda; indipa cuintsu dos candenai'ccu  
tandan'faye. Tsomba ñajampaña jongoesu inise  
tsu Pabloja, tise mingae tsincon'chove'qqe.

<sup>34</sup> Tsonsi tsa bo'fa'cho'ye majan a'i fae afa'chove  
fundo'fa. Faesu a'i ccaningae fundo'fa. Tsa'caen  
panshaen quen'ba'osi coronelja pa'tssima pañañe  
oshambipa manda cuintsu Pabloma anga'faye  
sundarondeccu can'jeni. <sup>35</sup> Tsonsi Pabloma  
canchananga napiamba sundarondeccuja  
ñoa'me tisema opipa anga'fa aindeccu panshaen  
iyicca'yepa indipa fi'ttiye in'jan'fasi. <sup>36</sup> Nane  
poi'cco bo'fa'chondeccu sundarondeccuma  
omboemba qqen fundo'je'fa:

—¡Fi'ttija!

*Pabloja tise tson'chone condase*

<sup>37</sup> Sundaro can'jeni tisema ca'niañe tson'jen'fasi  
Pabloja coronelma ñajampaña griego aya'fangae:

—¿Osha ti gi re'riccone afaye?

Coronelja su:

—¿Afayeta ti qui atesu griego aya'fama?

<sup>38</sup> ¿Queta ti qui tsa egipto'su a'imbi? ¿Queta ti  
qui gobiernoma iyicca'yepa a'i menia cuatro mil  
chhichhi'ccoi'ccu fi'ttisundeccuma anga'sumbi?

<sup>39</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—Me'i, ñajan israe'su a'i, Cilicia andeni'su. Ñajan Tarso canqque'su cedulama an'bian'cho a'i gi. Tarso tsu poi a'i paña'jen'cho canqque. Chigáne ñama antteja a'ima afaye.

<sup>40</sup> Tsonsi coronel anttesi Pabloja canchananga ccutsupa tive'ccu aindecuma ziyaeñe canjaen. Poiyi'cco ñoa'me ziyasi Pabloja hebreo aya'fangae tise'pama afa:

## 22

<sup>1</sup> —Faengasundeccu, coenzandeccu, ñama paña'faja. Pa'tssima gi condaye in'jan.

<sup>2</sup> Pablo hebreo aya'fangae afasi pañamba aindecuja ti'tsse ziya'fa. Tsonsi Pabloja qqen afa:

<sup>3</sup> —Ñajan israe'su a'i. Ñajan Cilicia andeni, Tarso canqqueni isusi gi vani Jerusaléni jipa coen. Gamaliel -tsa poiyi'cco que'i atesu'cho atesian'su- tsu ñama atesian. Nane pa'cco tayopi'su coenzandeccu manda'choma ñoa'me tansintse atesiansi gi ñajan Chiga in'jan'chove ñoa'me tsoñe in'jan. Nane que'i ja'ño a'ta Tise in'jan'chove ñoa'me tsoñe in'janqquia'caen gi ña'qqe tayoe in'jan. <sup>4</sup> Tayoe ñajan va Jesúsne atesian'choma in'jambipa Jesúsve in'jan'chondeccuma noñangiamba mandian fi'ttiya'ngae. Tsandiendecuma, pushesundecuma'qqe gi indipa candenai'ccu tandamba anga picco'je'cho etinga piccoye. <sup>5</sup> Chigama afa'su na'su, poiyi'cco coenzandeccu'qqe ña tansintse afa'je'choma atesu'fa. Tsendecuja a'ima indiya'cho tevaen'jema ñanga afe'fa Damasco canqqueni'su israendecunga angaye. Tsa tevaen'jema isupa gi Damasconi ja, tseni'su

Jesúsve in'jan'chondecuma indiye. Indipa tandamba Jerusaléni angapa injama'choma somboemba ma'ppiye ja.

*Jesucristo tisenga attian'cho*  
(Tson 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup> Tayo Chiga tansinji'ni, Damasconi pan napiji'ni tse'faei'ccuyi sefaccone tsanda veyeenqquia'caen ñanga chanjun. <sup>7</sup> Andenga amppipa gi paña qqen afa'choma: “Saulo, Saulo, ¿jongoesie qui ñama noñangiamba mandiancan?”

<sup>8</sup> Tsama pañamba gi su: “¿Na'su, majan qui queja?” Tsonsi tiseja su: “Ña'ña gi Jesús Nasareno'su. Que ñama noñangiamba mandiancan'cho gi.” <sup>9</sup> Ñama shondosundecuja sefani'su chanjun'choma atte'ma afa'choma paña'fambi.

<sup>10</sup> Ñajan pañamba su: “¿Na'su, ma'caen gi tsoña?” Tsonsi Na'suja su: “Jangipa Damasconi jaja. Tseni jasi tsu quenga condaseya osha'cho que ma'caen tsoña'chove.” <sup>11</sup> Sefane tsanda veyeenqquia'caen panshaen a'tatsse chanjungsi ña atteye oshambisi tsu faesu ñama shondo'su ña tive'ye fendepa anga Damasconi napiye.

<sup>12</sup> Tseni tsu Ananías qqen inisecho'cho a'i can'jen. Tsaja ñoa'me Moisés manda'choma pañamba in'jansi poiyyi'cco tseni'su isaendeccu tisene ñotsse afa'je'fa. <sup>13</sup> Ananías ñama can'su jipa catse ccutsupa su: “Faenga'su Saulo, ccase qui atteye osha.” Tsonsi tse'faei'ccuyi ñajan tisema cambia atte.

<sup>14</sup> Tiseja su: “Ingi coenzandecumbe Chiga tsu quema in'jamba ttu'se Tise in'jan'choma pañamba

atesuye. Quema tsu ttu'se Tise Ñotssia Dutssi'yema atepa pañañe.”<sup>15</sup> Quemajan Tisene afa'suve daye tsu ttu'se, poiyo'cco a'inga condaye que atepa paña'choma.<sup>16</sup> Tsonsi ja'ñojan, ¿jongoesie qui ronda'je? Jangipa fetiyeja. Na'su Jesúsma ñajanjan cuintsu cashiqquia'caen que egae tsincon'choma joqquitssiañe.

### *Israembindeqquianga manda'cho*

<sup>17</sup> Tsomba tse'i ña Jerusaléni ccase jipa gi Chiga ettini ja Chigama ñajañe. Ñajan'jemba gi paqquia'caen dapa<sup>18</sup> Na'su Jesúsma atte. Tiseja ñama su: “Uta'tseyi Jerusaléne sombopa jaja. Que ñane afasi vani'su aindeccuja paña'ma pañañe chi'ga'faya.”

<sup>19</sup> Tsonsi ñajan su: “Na'su, poiyo'cco tsu atesu'fa ma'caen tayoe ña poi israe Chigane atesian'jen'ttinga japa a'ima indipa picco'je'choma. Toya'caen gi a'ima ma'ppi, majan Queve in'jan'chondeccuma.”<sup>20</sup> Quene afa'su Estebanma fi'tti'fasi tise anjampa tsansi ña'qqe can ccutsu tsa'caen fi'tti'fa'choja ñotssi qqen in'jamba. Nane ñoa'me in'jamba gi fi'ttisundecumbe ondiccu'jema coira'je, tayo oshichhapa patui'ccu ttovaccoen'jen'fasi.”

<sup>21</sup> Tsonsi Na'suja ñama su: “Queja ccani jaja. Biani israembindeqquianga gi quema moeña.”

### *Pablo coroneli'ccu condasecco'fa'cho*

<sup>22</sup> Aindeccuja tsangaeyi Pabloma paña'fa. Tsa'ma tisema israembindeqquianga moeña'cho qqen condasi poiyo'cco a'i fundoye ashaen'fa.

—¡Va a'ima fi'ttija! ¡Ccattsse canseya'bi'choa tsu!

23 Tsa'caen fundopa iyicca'yepa tise'pa omba'su ondiccu'jema oshichhapa fanttundu'fa. Andema'qqe sefani gaiña'jen'fa. 24 Tsama attepa coronelja manda Pabloma ca'niañe sundaro ettinga tseni ma'ppipa tise injama'choma somboen'faye, tise jongoesuma tsinconsi aindeccu tsa'caen fundo'je'fa'chove atesuye. 25 Tsa'ma tayo tandamba ma'ppiye tson'jen'fasi Pabloja capitán, pporotsse ccutsu'choma su:

—¿Se'pimbi ti gobierno manda'choja majan Romano cedulama an'bian'cho a'ima ma'ppiye? ¿Nane toya ña tsincon'choma atesumbi'ma ma'ppiyeta ti qui osha?

26 Tsama pañamba capitánjan japa coronelnga conda:

—Injama'tse que mandasi tson'jen'choma. Vata tsu Romano cedulama an'bian'cho a'i.

27 Tsa'caen pañamba coronel jipa Pabloma iñajampaña:

—Ñanga condaja, ¿queta ti qui Romano cedulama an'bian'cho a'i?

Pabloja su:

—Ju, tsa'can gi.

28 Tsonsi coronelja su:

—Ñajan tsain'bitsse afepoemba Romano cedulama isu.

Tsonsi Pabloja su:

—Tsa'ma ña yaya Romano cedulama an'biansi gi ña'qqe cedulama an'bian.

29 Tsa'caen susi injama'choma somboeñe ma'ppisundeccuja tise'ye attufa'fa. Coronel'qqe tandañe manda'supa dyo Pablo cedulama an'bian qqen susi.



*Pablo israe na'su bo'fa'chonga ccutsu*

<sup>30</sup> Ccaqui a'ta coronelja ma'caen israendeccu tsa'caen Pablone egae afa'je'fa'choma atesuye in'jan. Tsa'caen in'jamba Pabloma tandan'cho candenama ccupa. Ccupapa ttu'se Chigama afa'su nasundeccu, poi'yi'cco israe'su coenzandec-cuma'qqe cuintu bo'faye. Tsomba Pabloma somboemba tise'panga ccutsian.

## 23

<sup>1</sup> Pabloja nasundeccu bo'fa'choma cambia su:

—Faenga'su israendeccu, ja'ño a'tangae, Chiga Quitsa ñama caña'jensi gi ñotsse in'jamba canse.

<sup>2</sup> Qquen susi Chigama afa'su na'su Ananíasja manda pporotsse ccutsusundeccuma cuintu Pablo aya'fama tssai'faye. <sup>3</sup> Tsonsi Pabloja su:

—Chiga Quitsa tsu quema'qqe tssaiye tson'jen. Queja ño'a qqen attiamba aqquia afopoen'su qui. Queja dyaipa qui Moisés manda'choi'ccu ña ma'caen tsincon'chove ttatta'je. Tsa'ma Moisés manda'choma pañambiqquia'caen qui ñama tssaiye manda.

<sup>4</sup> Tsonsi pporotsse ccutsusundeccuja su'fa:

—¿Jongoesie qui egaeja afa Chigama afa'su na'suma?

<sup>5</sup> Tsonsi Pabloja su:

—Faengasundeccu, atesumbi gi tiseja Chigama afa'su na'suve. Nane Chiga Tevaen'jenjan su: “Egae afajama que aindeccu na'suma.”

<sup>6</sup> Tsa'ma Pabloja in'jamba atesucho. Bo'fa'cho nasundeccuja enttingeve tsu fariseo in'jan'chondeccu; faesu enttingeve tsu saduseo

in'jan'chondeccu. Tsa'caen atesuchopa tise'pama quia'me afapa su:

—¡Faengasundeccu! Ña'qqe gi fariseo. Ña tayopi'su coenzandeccu'qqe tsu fariseondeccu. Papa ccase qquendya'chone in'jansi qui que'ija ñajan egae tsincon qquen su'fa.

<sup>7</sup> Tsa'caen susi fariseondeccu, saduseondeccui'ccu quia'me afaccoye ashaen'fa. Ccaningae in'jamba dos in'jan'chove afacco'fa.

<sup>8</sup> Saduseondeccuja su'fa pa'choja ccase qquendyaya'bi. Toya'caen tsu su'fa me'i'on tsu Chigama sefani'su shondosundeccuve ni sefani'su ñotssia qquendya'pave. Tsa'ma fariseondeccuja pa'tssima in'jan'fa. <sup>9</sup> Poiyi'cco qqejecco'fasi majan fariseoa'caen in'jamba Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccuja ccutsupa su'fa:

—Egae tsincombi tsu va a'ija. Chigama sefani'su shondo'su, sefani'su ñotssia qquendya'pa tisema afa'ninda, ¿ma'caen atesuya?

<sup>10</sup> Tsa'caen afaccopa ñoa'me iyiccoye ashaen'fa. Tsa'caen iyicco'fasi coronelja dyo, israendeccu Pabloma fi'tti'fasa'ne. Tsa'caen dyopa coronelja manda sundarondeccu cuintsu andepa Pabloma somboeñe israendeccu bo'fa'cho enttinge'ye. Toya'caen tsu manda cuintsu Pabloma tisupa can'jeni anga'faye.

<sup>11</sup> Csesi Na'su Jesúsja Pablonga attiamba su:

—Dyombe canjan. Queja ñane Jerusaléni condaqquia'caen qui Roma canqqueni'qqe ñane condaya.

*Pabloma fi'ttiye asi'ttaen'fa'cho*

12 Ccaqui a'tasi majan israendeccuja fae'ngae asi'ttaemba in'jan'fa ma'caen Pabloma fi'ttiya'chove. Tsa'caen asi'ttaemba ñoa'metsse su'fa Pabloma fi'ttiya'ngae ambe'yi cu'imbeyi can'jeñe. 13 Cuarenta a'ima ti'tsse'o tsu tsa'caen in'jamba asettu'fa. 14 Tsomba tise'paja Chigama afa'su nasundeccuni coenzandeccuni'qqe japa qqen conda'fa:

—Ingija ñoa'me asettupa ambe'yi can'jen'faya Pabloma fi'ttiya'ngae. 15 Tsa'cansi que'ija, pa'cco coenzandeccu bo'fa'cho'qqe coronelnga condaja cuintu tu'i Pabloma iye, ti'tsse ñotsse ñajansepoene iqquia'caen. Ingija tayo gi ronda'je'faya tise toya catsembi'teyi fi'ttiye.

16 Tsa'ma Pablo que'ttembe du'shuja paña tsendeccu su'choma. Pañamba sundaro ettinga ja ca'nimba Pabloma conda. 17 Condasi Pablo capitáma ttu'sepa su:

—Va du'shuma angaja coronelnga cuintu condaye tise paña'choma.

18 Qquen susi capitánjan du'shuma anga coronelnga. Anga su:

—Indiye'cho Pabloja ñama ttu'sepa su va du'shuma queni iye cuintu tise paña'choma quenga condaye.

19 Tsonsi coronelja du'shu tive'ye fendepa ccani anga faesu paña'fasa'ne. Tsomba ñajampaña:

—¿Jongoesuma qui ñanga condaya?

20 Tiseja su:

—Israendeccu tsu fae'ngae in'jamba quema ñajaña tson'jen'fa cuintu queja tu'i Pabloma coenzandeccu bo'fa'chonga iye. Ti'tsse ñotsse

iñajansepoëne iqquia'caen iye tsu in'jan'fa.  
<sup>21</sup> Tsa'ma tise'pama pañajama. Tise'paja, cuarenta a'ima ti'tsse'o, tsu Pabloma a'tupa ronda'je'fa. Tise'paja su'fa: “Asettupa, ambe'yi, cu'imbe'yi can'jeñe Pabloma fi'ttiya'ngae.” Tayo tsu ja'ñojan ronda'je'fa tisema fi'ttiye. Tsa'ma toya tsu que su'choma pañañe ronda'je'fa.

<sup>22</sup> Tsama pañamba coronelja du'shuma qqwen supa mandamoen:

—Majangayi'qque condajama que ñanga conda'choma.

*Pabloma mandamoen govarnarornga*

<sup>23</sup> Tsomba coronelja dos capitáma ttu'sepa manda:

—Ñoña'faja cuintsu dosciento sundaro Cesareani ja'faye ja'ño cose, ñoa'me cose. Toya'caen setenta sundaro cavayonga dyaipa jaya'cho. Dosciento sundaro dansan'choma anga'su'qqe jaya'cho.

<sup>24</sup> Toya'caen manda faesu cavayove cuintsu Pablo tsanga dyaisi tisema ñotsse coirapa anga'faye govarnaror Félixnga.

<sup>25</sup> Tsomba coronelja tevaen'jema'qqe qqwen tevaemba moen:

<sup>26</sup> Claudio Lisias tevaen Ñotssia Govarnaror Félixnga, case'te.

<sup>27</sup> Va tsandiemajan israendeccu indipa fi'ttiye tson'jen'fasi gi sundarondeccui'ccu andepa itsapa ccushaen. Tayo gi in'jan tiseja Romano cedulama an'bian'cho a'i. <sup>28</sup> Tsomba gi tisema anga israe nasundeccu bo'fa'chonga tise ma'caen tsincon'chove pañañe. <sup>29</sup> Tseni

gi in'jan israendeccu manda'chone tiseja ccaningae afa'fa. Tsa'ma fi'ttiya'cho, ni piccoya'cho shacave attian'fambi. <sup>30</sup> Tsonsi israendeccu tisema fi'ttiye ronda'je'fa'choma pañamba gi junde queni tisema mandamoen. Tisema egae afasundeccuma'qqe ñajan manda cuintsu queni japa tise tsincon'choma condaseye.

Chigai'ccu.

<sup>31</sup> Tsomba tse'i sundarondeccu, coronel mandasi cose jayipa Pabloma anga'fa Antípatris canqqueni. <sup>32</sup> Ccaqui a'ta tsu'ttengae ja'cho sundarondeccuja toequi tise'pa tsaoni ji'fa. Cavayongae ja'cho sundarondeccuyi Pabloma anga'fa. <sup>33</sup> Cesareani napipa tevaen'jema governoronga afe'fa. Pabloma'qqe coiraye afe'fa. <sup>34</sup> Governoror tevaen'jema isupa can nanimba ñajampaña Pabloma:

—¿Mani'su a'i qui?

Cilicia andeni'su a'i qqen susi <sup>35</sup> pañamba su:

—Quema afasesundeccu jipa conda'fasi gi quema'qqe pañaña.

Tsomba sundaroma manda Pabloma coira'jeye na'su Herodes tsaoni.

## 24

### *Na'su Félixnga Pablo afa'cho*

<sup>1</sup> Cinco a'ta pasasi Chigama afa'su na'su Ananías Cesareani napi faesu coenzandecui'ccu. Toya'caen tise'pai'ccu tsu roma manda'choma atesupa afa'suja ji, Tértulo qqen inisecho'cho.

<sup>2</sup> Tise'paja ji'fa Pablo tsincon'choma

governarornga condaye. Tsendeccu jisi Pabloma i'ngasi Tértulo Pablo tsincon'choma afaye ashaemba su:

—Na'su Félix, que qui ñoa'me ñotssia na'su. Que na'suve dasi ingija avuja'tsse can'jen'fa. Que ñotsse in'jansi poi'yi'cco ingi andesundeccu'qqe bove ñotsse can'jen'fa. <sup>3</sup> Tsa'camba poi a'ta, poi canqqueni ingija quene ñotsse afa'fa. Ñotssia Félix, queja ñoa'me ingima ñotsse manda'je. <sup>4</sup> Tsa'ma quema pánshaen noñangiansa'ne gi quema iñajan, chigáne re'riccone ingima pañajan. <sup>5</sup> Va a'i tsu ñoa'me paqqe'sia'caen ingima noñangian'su. Poi andeni mani israendeccu can'jen'fa'ni'qqe tseni tiseja ccaningae atesiañe noñangian'jen. Tise'qqe tsu Nasareno in'jan'chondeccumbe na'su. <sup>6</sup> Dañoñe in'jamba ingi Chigama iñajan'jen'ttinga faesu a'ima ca'nian tsincon. Tsa'caen tsinconsi ingija tisema indi'fa tise injama'choma somboeñe ingi manda'cho mandaqquia'caen. <sup>7</sup> Tsa'ma Coronel Lisias ejeca'nimba tise sundarondeccui'ccu Pabloma itsa ingi tive'ye. Tsa'caen itsapa <sup>8</sup> tsu ingima manda queni jipa Pablone afa'faye. Queja tisema iñajansepoen'da qui pa'cco tise tsincon'choma junde atesuya. Tise afasi qui pañaña ingi suqquia'caen tsu afaya.

<sup>9</sup> Tértulo tsa'caen afasi israendeccuja “Ju, tsa'caña tsu,” qqen afa'fa. <sup>10</sup> Tsonsi governor afaye canjaemba susi Pabloja qqen su:

—Tsain'bio canqqe'fa queja va ande na'suve dapa mandasi gi ñotsse atesu. Tsa'camba gi ñajan avujatsse pa'tssi ma'caen ña tsincon'choma

quenga condaya. <sup>11</sup> Iñajampaña'da qui atesuya tayo doce a'ta tsu ña Jerusaléni Chigama iñajañe ja'cho. <sup>12</sup> Tsendeccuja atte'fambi tsu Chiga ettinga faesui'ccu ña afa'cco'chove. Israe Chigane atesian'jen'ttinga ni canqqueni'qqe tsu ñama atte'fambi majan a'ima qqquejeco'en'chove. <sup>13</sup> Ñoa'me tsu vandeccuja aqquia aya'fai'ccu afa'fa. Ña jongoesuve egae tsincon'choma attiañe osha'fambi. <sup>14</sup> Tsa'ma vamajan dyombi'tsse gi su: Chiga ñotsse condase'choma pañamba gi Chiga Quitsama iñajan ingi tayopi'su coenzandeccu iñajanqquia'caen. Tsa'ma vandeccuja tsa ñotsse condase'choma egae atesian'cho tsu qqquen su'fa. Pa'cco Moisés manda'cho tevaen'jema, pa'cco Chiga Aya'fa afasundeccu tevaen'choma'qqe gi in'jan. <sup>15</sup> Nane tsendeccu in'janqquia'caen gi ña'qqe Chigave in'jamba ronda'je cuintsu poiya'cco pa'chondeccu ccase qqquendya'faye, majan ño'a, majan ega'qqe. <sup>16</sup> Tsa'caen in'jamba gi ma'caen osha'ta ñotsse canse, Chiga caña'jen'ni, toya'caen aindecu caña'jen'ni'qqe.

<sup>17</sup> Nane ja'ño boyi canqqe'fave ccani jacamba gi toequi Jerusaléni ji ña ande'su mendeqquianga afe'fa'choma afeye. Ña Chiganga afe'choma'qqe gi afeye ji. <sup>18</sup> Qquen tson'jemba gi asettupa onjomba Chiga ettini ja. Tse'tti can'jemba majain'ccuyi'qqe afaccombi gi ni a'ima qqquejeco'embi gi. Tsa'caen ña Chiga ettini can'jen'choma tsu majan Asia ande'su israendeccuja ñama atte'fa. <sup>19</sup> Nane tsendeccu tsu ma'caen ña tsincon'chone egae afaye osha'ta vani jiya'cho quenga afaye. <sup>20</sup> Tsa'ma

tsendeccu jimbi'ninda vani can'jen'chondeccu tsu afa'faya'cho jongoesu shacama tsu atte'fa, ña tise'pa israe'su nasundeccu bo'fa'chonga ccutsu'nijan. <sup>21</sup> ¿Nane ñoa'me ña qqwen quia'me afa'chombi ti? “Papa ccase qqwendyaya'chone in'jansi qui que'ija ñajan egae tsincon qqwenjan su'fa.”

<sup>22</sup> Tsa'caen pañamba Félixja “jai'ngae Coronel Lisias jisi ccase pañañe” qqwen supa antte. Nane Cristone ñotsse condase'chone tayo pañamba tsu tsa'caen supa antte.

<sup>23</sup> Tsomba tsu capitáma manda cuintsu Pabloma coiraye. Tsa'ma ta'etsse piccombeyi antte cuintsu Pablombe amigondeccu tisema can'gapa tisenga osha'choma coira'je'faye.

<sup>24</sup> Omboe, faesu a'ta, Félix, tise pushe Drusilai'ccu ccase ji'fa. Drusilata tsu israe'su pushesu. Tsa'caen jipa tsu manda cuintsu Pabloma iye ccase tise Jesúsne in'jan'cho atesian'choma pañañe. <sup>25</sup> Tsa'ma Pabloja ñotsse in'jamba canseya'chone, toya'caen a'i tisu injama'cho ai'voma ñotsse an'biaña'chone, Chiga jai'ngae tsangae injama'choma somboeña'chone'qqe condasesi Félixja pañamba dyo. Tsa'caen dyopa su:

—Ja'ñojan jaja. Maqui osha'ta gi ccase quema ttu'seya.

<sup>26</sup> Toya'caen tsu Félixja ronda'je Pablo corifin'dima tisenga afe've'se tsuma fettaya'chone. Tsa'caen in'jamba tsu tsain'bitsse Pabloma ttu'sepa condasecco'fa. <sup>27</sup> Nane dos canqqe'fa tsa'caen pasasi Félix na'suve da'cho nanisi faesu a'i, Porcio Festo, tsu governarorve



da. Israendeccu tiseja ño'a qqwen in'jan'faye in'jamba Félixja Pabloma toyayi picco antte.

## 25

### *Pablo Na'su Festonga afa'cho*

<sup>1</sup> Festoja tayo governarorve dapa tres a'ta Cesareani can'jemba Jerusaléni ja. <sup>2</sup> Tseni napisi Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe tisenga conda'fa Pablo ma'caen tsincon'chone. Tsa'caen condapa Festoma ñajan'fa <sup>3</sup> cuintsu tise'pama fuiteye in'jamba Pabloma Jerusaléni i'faye mandaye. Tsa'caen ñajamba tayo in'jan'fa tisema i'ninda ma'caen ron'dapa Pabloma fi'ttiya'chove. <sup>4</sup> Tsa'ma Festoja su:

—Ingija Pabloma Cesareani piccopa an'bian'fa. Ñajan junde tseni jaye tson'jen. <sup>5</sup> Ñai'ccuta tsu ji'faya'cho jo'su que'i nasundeccuyi Cesareani japa Pablo ma'caen tsincon'chone afaye.

<sup>6</sup> Tsomba Festoja ocho a'ta, nane diez a'taqquia'caen tsendeccui'ccu can'jemba toequi Cesareani ja. Japa ccaqui a'ta na'su dyaipa'chonga ansundepa dyai. Dyaipa manda cuintsu Pabloma i'ngaye. <sup>7</sup> Tsonsi Pabloma isi Jerusaléne ji'cho israendeccu tisenga shonquendi'e ccutsu'fa. Tsa'caen ccutsupa Pablone osha'cho ñoa'me egae tsincon'chove afa'fa. Tsa'ma tise'pa afa'choja tansintsse su'cho qqwen canjaeñe osha'fambi. <sup>8</sup> Tsonsi Pablo'qqe tisúne qqwen afa:

—Ñajan egae tsincombi gi. Israendeccu manda'choma egae tsincombe gi can'jen. Ni Chiga ettima'qqe egae tsincombi, ni Romano na'su César manda'choma'qqe.

<sup>9</sup> Tsa'ma Festoja israendeccu tiseja ño'a qqwen in'jan'faye in'jamba Pabloma iñajampaña:

—¿In'jan ti qui Jerusaléni japa tseni ccutsupa ñanga afaye israendeccu queja egae tsincon qqwen su'chone?

<sup>10</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—Va'tti gi ccutsu César Na'su mandasi dyai'choni. Va'ttinga tsu ñama pañaña'cho ña egae tsincon'choma atteyeta. Tsa'ma egae tsincombi gi israendeccunga. Que'qqe tsamajan atesu. <sup>11</sup> Ñanda egae tsincomba ñoa'me paye jincho'choecan'da dyojombi gi paye. Tsa'ma tise'pa ña egae tsincon qqwen afapa aqquia afopoen'fa'ninda oshambi qui ñama tise'panga moeña. In'jan gi cuintsu César Na'suyi ña tsincon'choma pañamba tsane tansintsse afaye.

<sup>12</sup> Tsonsi tse'i Festoja injama'pandeqquiai'ccu condaseccopa su:

—Que César Na'su que tsincon'choma pañamba tsane tansintsse afaye qqwen in'jan'ninda gi na'su Césarnga moeña.

### *Ande Na'su Agripa pañañe in'jan'cho*

<sup>13</sup> Re'ricco a'ta pasasi ande na'su Agripa, Berencei'ccu Cesareani Festoma chigambiaña ji'fa. <sup>14</sup> Bo'tsse can'jensi Festoja ande na'su Agripanga Pablone conda. Qquen tsu su:

—Félix somboembeyi piccopa ja'cho a'i tsu can'jen. <sup>15</sup> Ña Jerusaléni can'jensi tsu Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe ñanga tisene egae condapa iñajan'fa tisema fi'ttiye ña mandaye. <sup>16</sup> Tsonsi ñajan su romanondeccuja qqwen indiye'choma injanga

fi'ttiye atesu'fambi. O'tie tsu egae afaséye'su tisma egae afasesundeccui'ccu tsovejunctu afaccoya'cho. Tsa'caen tsu afaya'cho tisma egae su'chone.

<sup>17</sup> Tsa'camba tsendeccu vani bo'fasi ñajan junde, ccaqui a'ta, na'su dyaipa'chonga dyaipa Pabloma iye manda. <sup>18</sup> Tsa'ma tisema egae afasesundeccu ccutsupa afa'ma ña in'janqquia'caen egave afa'fambi. <sup>19</sup> Nane tise'pa Chigave in'jan'chone tsendeccuja Pabloma ccaningae in'jamba afacco'fa. Toya'caen majan Jesúsne tsu afacco'fa. Cca'ija Jesús tayo pa qqen susi Pabloja toya canse qqen su. <sup>20</sup> Tsa'caen su'fasi ñajan ma'caen tsoña'chove atesumbipa gi Pabloma iñajampaña: “¿Jerusaléni jaye'ta ti qui in'jan tseni japa iñajansepoeñe que egae tsincon qqen su'fa'chone?” <sup>21</sup> Tsa'ma Pabloja su: “Na'su César Agosto tsu ña tsincon'choma pañamba tsane tansintse afaya.” Qquen susi gi ñajan manda tisema piccopa an'biañe na'su César Agostonga moeña'gae.

<sup>22</sup> Tsonsi Agripaja Festoma su:

—Ña'qqe gi tise afa'choma pañañe in'jan.

Festoja su:

—Tu'i qui pañaña.

<sup>23</sup> Ccaqui a'ta Na'su Agripaja Berenicei'ccu jiji'fa. Nane ñoa'me pa'tsutsse ondiccupa osha'cho na'su jinchoqqe'suma attiamba na'suma paña'jen'cho ettinga jiña'fa. Poiyi'cco sundaro nasundeccu, canqqe nasundeccu'qqe tsu fae'ngae jiña'fa. Tsa'caen ji'fasi Festoja Pabloma iye manda. <sup>24</sup> Isi Festoja su:

—Ande Na'su Agripa, poiyi'cco vani bo'fa'chondeccu, que canjan'faja va'tti ccutsu'cho a'ima. Poiyi'cco israendeccu, Jerusaléni, vani'qqe ñama anttembe'yi iñajan'jen'fa tisema fi'ttiya'chone. <sup>25</sup> Tsa'ma attembi gi ma'caen tsincon'chove tisema fi'ttiyeja. Tise'yi César Na'su tise tsincon'choma pañamba tsane tansintsse afaye qqen in'jansi gi tisema na'sunga moeña. <sup>26</sup> Tsa'ma ña na'sunga tisene jongoesu qqen tevaeñe atesumbi gi. Tsa'camba gi que'inga canjaeñe tisema i. Na'su Agripa, ñoa'me gi quenga tisema canjaen'jen tisema iñajansepoemba jongoesu qqen tevaeña'chove atesuye. <sup>27</sup> ¿Ma'caen gi indiye'choma Na'su Césarnga moeña, tise ma'caen tsincon'choma tevaembi'ta? Tsa'caen moeñe'jan sumbi tsu qqen gi in'jan.

## 26

### *Pablo Na'su Agripanga afa'cho*

<sup>1</sup> Tsonsi Agripaja Pabloma su:

—Condaja tisu ma'caen tsincon'choma.

Qquen susi Pabloja tise tivema yasa canjaemba su:

<sup>2</sup> —Na'su Agripa, ñajan avujatsse gi vani ccutsu tisu tsincon'choma quenga condaye. Nane israendeccuja ñama osha'cho egave afa'je'fa.

<sup>3</sup> Tsa'ma que'qqe pa'cco israendeccu ccaningae in'jan'choma, tise'pa afacco'fa'choma'qqe atesusi gi avujatsse quenga conda'je. Tsa'camba gi su, chigáne ñama ñotsse pañajan.

### *Toya Cristove in'jambite canse'cho*

4 Chuitepie ña andeni toya'caen Jerusaléni can'jemba gi coen ña aindeccui'ccu. Ña ma'caen canse'choma tsu poi'cco israendeccu atesucho'fa. <sup>5</sup> Bo'tsse tsu ñama atesu'fa. Tsendeccuja condaye in'jan'da tsu qquen conda'faya: “Pabloja fariseo in'jan'chove in'jamba canse.” Nane fariseondeccu tsu israe in'jan'chove ti'tsse in'jan'chondeccu. <sup>6</sup> Tayoe Chigaja ingi tayopisundecunga afa a'i papa ccase qquendyaya'chone. Tsa tayopi'su in'jan'choma in'jamba gi vani ccutsu cuintsu que ña tsincon'chone afaye. <sup>7</sup> Nane ingi doce ande'su israendeccuja poi a'ta, poi cose quia'me Chigama in'ajamba tsesu jai'ngae tsoña'chove ronda'je'fa. Na'su Agripa, ña'qqe tsa'caen in'jansi tsu israendeccuja ñama egae afa'fa. <sup>8</sup> ¿Ma'camba qui que'ija in'jan'fambi Chiga pa'chondeccuma ccase qquendyaeña'chone?

### *Pablo tayoe mandiancan'cho*

<sup>9</sup> Ña'qqe gi tayoeja ma'caen osha'ta va Jesús Nasareno'su in'jan'choma joqquitssiañe in'jan. <sup>10</sup> Tsa'caen in'jamba gi Jerusaléni tsa'caen tson. Nane Chigama afa'su nasundeccu ñama tsa'caen antte'fasi gi tsain'bio Jesúsve in'jan'chondeccuma indipa picco. Piccopa tise'pa injama'choma somboemba fi'ttiye mandasi ña'qqe tsa'caen afa. <sup>11</sup> Israe Chigane atesian'jen'ttinga indipa gi tsain'bitsse tisema ma'ppi cuintsu Jesúsma in'jambecañe. Ñoa'me iyicca'yepa gi Jesúsve in'jan'chondeccuma biani mandian, ñoa'me ccani'su andenga'qqe.

*Jesucristo tisenga attian'cho*  
(Tson 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> Tsa'caen tson'jemba gi Damasco canqqueni ja, Chigama afa'su nasundeccu ñama tsa'caen mandapa antte'fasi. <sup>13</sup> Na'su Agripa, ña tseni jayisi tsu ñoa'me chiga tansia'ni sefaccoja chanjun. Nane sefaccone cojechigama ti'tsse'tsse tsu ñanga chanjun. Ñai'ccu fae'ngae jacansundecunga'qqe tsu chanjun. <sup>14</sup> Tsa'caen chanjungsi ingija poiyl'cco andenga amppi'fa. Amppipa gi ñajan paña hebreo aya'fangae qqen su'choma: “Saulo, Saulo, ¿jongoesie qui ñama noñangiamba mandiancan? Queja ñama in'jangae tsincomba qui tsuma bove iñaccaen. Nane na'su quiccu'je'chonga vaura tsuipa tsuma ti'tsse iñaccaenquia'caen qui tsuma bove iñaccaen.”

<sup>15</sup> Tsonsi ñajan iñajampaña: “Na'su, ¿majan qui queja?”

Tsonsi Na'suja su: “Ñanda gi Jesús, que noñangiamba mandiancan'cho. <sup>16</sup> Tsa'ma jangipa ccutsuja. Quema mandaye gi quenga attian. Nane que ja'ño atte'chone, jai'ngae ñama ccase atteya'chone'qqe qui poiyl'cco a'inga afa'suve daya. <sup>17</sup> Israendecunga, israembindeqquianga'qqe quema moemba gi tise'pa'ye quema ccushaëña. <sup>18</sup> Nane tise'panga gi quema moeña cuintsu tise'pa tso'fe fettayeqquia'caen sinttia'ye piyicamba a'tatssianga jaqqia'caen tise'pa injama'choma ñoña'faye. Tsa'caen ñoñamba cocoya na'su Satana in'jaen'choma catipa tsu Chiga Quitsave in'jamba paña'faya. Toya'caen ñame tsa'caen in'jan'fasi

gi tise'pa egae tsincon'choma joqqutssiamba poiya'cco Chiga in'jan'chondeccui'ccu fae'ngae ca'niaña.”

*Pablo attian'choma ñotsse paña'cho*

<sup>19</sup> Na'su Agripa, sefani'su Na'su Jesús tsa'caen sefaccone attiamba susi gi ñotsse pañamba in'jan. <sup>20</sup> Nane o'tie Damascosundecunga gi va ñotsse condase'choma condase. Tsomba tse'i Jerusalensundecunga, pa'cco Judea andesundecunga'qqe gi condase. Israembindeqquianga'qqe gi condase cuintsu tise'pa egae canse'choma catiye in'jamba tise'pa tayo'su in'jan'choma catipa Chigave in'jan'faye. Tsa'caen Chigave in'jamba tsu ñotsse canseya'cho cuintsu cca'indeccu atesu'faye egae canse'choma tayo cati'chove. <sup>21</sup> Tsama atesian'jensi tsu israendeccuja iyicca'yepa ñama indi'fa Chiga ettinga. Indipa ñama fi'ttiye in'jan'ma osha'fambi, <sup>22</sup> Chiga Quitsa ñama fuitesi. Toya'caen ja'ño'qqe Chiga Quitsa ñama fuitesi gi vani ccutsupa poiya'cconga condase'je, majan ti'tsse'tssianga, majan utu'ccoanga'qqe. Nane Moisés, Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe jai'ngae tsoña'chone suqquia'caen gi ña'qqe afa'je. ¿Minga'ni'qqe ccaningae afambi gi? <sup>23</sup> Tsendeccuja tayopi condase'fa ma'caen Chiga in'jan'cho Cristo vanaña'choma. Tsa'cansi tsu Jesucristoja papa me'ttia'ye ccase qquendya'su. Tsa'caen qquendyapa tsu Cristoja poiya'cco a'inga canjaen a'i papa ccase qquendyaya'chone. Nane israendeccunga, israembindeqquianga'qqe tsa'caen canjaemba tsu in'jaen.

*Jesucristone in'jaeñe in'jan'cho*

<sup>24</sup> Pablo tsa'caen tisune condasesi Festoja quia'me fundondo'e afapa su:

—Pablo, ¿sumbie ti qui da'je? Panshaen tsain'bitsse atesupa qui sumbie da.

<sup>25</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—Ñajan sumbimbi gi ñotssia Festo. Ña gi ñotsse injancho. Ñoa'me in'jamba gi tansintsse conda'je. <sup>26</sup> Nane ande na'su Agripa'qqe tsu pa'cco vama atesu. Tsa'cansi gi dyombi'tsse afa'je tise paña'jen'ni. Vaja a'tutsse tson'chombi tsu. Tsa'cansi tise'qqe pa'ccoma atesu'cho, qqen gi in'jan. <sup>27</sup> Na'su Agripa, ¿in'jan ti qui Chiga Aya'fama afasundeccu su'choma? Queta qui in'jan, qqen gi in'jan.

<sup>28</sup> Tsonsi Agripaja Pablonga su:

—¿Junde ti qui ñama in'jaemba Cristo a'ive tsoñe in'jan?

<sup>29</sup> Tsonsi Pabloja su:

—Jm jmí, junde, tsambi'ta jai'ngae que tsa'caen da'ninda ñotssi tsu. Tsane gi Chigama iñajan'jen quene, toya'caen poi'yi'cco ñama ja'ño pañasundeccune'qqe cuintsu ña'caeñi da'faye – tsa'ma candename mechoyi.

<sup>30</sup> Tsa'caen Pablo susi ande na'su Agripa jangi ccutsu. Governaror, Berenice, tise'pai'ccu fae'ngae dyaisundeccu'qqe jangipa <sup>31</sup> cca'ttinga condaseccoye jaja'fa. Japa qqen condasecco'fa:

—Va a'ija ma'caen paya'chove ni ma'caen picoyeya'chove jinchoyembi.

<sup>32</sup> Tsomba Agripa Festoma su:



—Va a'ija, César Na'su tise tsincon'choma pañamba afaya'chove in'jambiecan'da tsu fettaya'cho.

## 27

### *Pabloma Romani moen'cho*

<sup>1</sup> Tsomba tse'i na'suja asi'ttaemba in'jan Pabloma moeñe Italia andeni poi andembe na'sunga. (Ña Lucas'qqe gi tisei'ccu jaye.) Na'suja tsa'caen in'jamba Pabloma, toya'caen faesu indiyechondeccuma'qqe, coiraye manda Na'su Agosto sundarondeccu'su capitáma. Tsambe iniseja Julio. <sup>2</sup> Tsonsi gi fingian angaqqe'su barconga otse'fa. Tsata tsu Adramitio canqqe'su barco. Tsa barco Asia ande'su canquengae jaye tson'jensi gi tsanga otse'fa. Toya'caen Macedonia'su a'i, Tesalónica canqqe'su Aristarco, ingi'ccu fae'ngae jaye otse. <sup>3</sup> Ccaqui a'ta gi Sidón canqqueni ccattufa'fa. Julioja Pabloma mende'yepa antte cuintsu tise amingo tsaoni japa can'jeñe. <sup>4</sup> Sidóne sombopa gi Chipre anttepo'cho fingian mefaye ja'fa fingian'ñe jaye ega'osi. <sup>5</sup> Tsomba Cilicia, Panfilia ande isevetsse marma isepa ccattufa'fa Mira canquenga. Tsa tsu Licia ande'su canqqe.

<sup>6</sup> Tse'ttima capitánjan faesu barcoma atte. Tsaja Alejandría canqqe'su barco, Italia andeni jaya'cho. Tsanga ingima otsiansi gi <sup>7</sup> boyi a'tangae vasui ja'fa. Tsa'caen vanamba gi Gnido canqqueni napi'fa. Tsa'ma toya fingian'ñe jaye ega'osi Creta anttepo'cho fingian mefaye ja'fa. Nane Salmón ccotta'cco isevetsse panshamba <sup>8</sup> vanamba

otafa'ye já napi'fa faesu mar catai'ccunga, Buenos Puertos qqwen inisecho'chonga, Lasea canqqe pporotsse.

<sup>9</sup> Tsain'bio a'tangae tseni napisi tayo sanfan ca'nisi marngae jaye ega'osi Pabloja poi'yi'cconga condapa <sup>10</sup> su:

—Tsandiendeccu, ñanda gi in'jan ja'ño jayeta tsu ega, osha'choma qqeñasa'ne. Nane andu'cho shavoma'qqe qqeñamba ingi'qqe pasa'ne.

<sup>11</sup> Tsa'ma Pablo tsa'caen su'ni'qqe sundaro capitánjan tisema pañambipa ti'tsse tsu paña barco asittaen'suma, toya'caen barco na'suma'qqe.

<sup>12</sup> Tsa mar catai'ccuja qqe'ccosi sanfan pasa'tsse tseni barcoma dusiañe in'jan'fambi. Poi'yi'cco tsa'caen in'jamba ccase marni jaye in'jan'fa osha'ta Feniceni napipa tseni sanfama pasaye. Tsa Creta ande'su mar catai'ccuja bove ñotsse tsu jin fingian ja'jembiquia'ni.

### *Quia'me fingiamba barcoma indi'cho*

<sup>13</sup> Tsomba tse'i ñonia'ngae re'riccoe fingiansi tsu jaye ñotssi qqwen in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba barcoma indi dusian'jen'cho an'ccoma jangian'fa. Tsomba Creta ande otafa'ye pporotsse jayi'fa.

<sup>14</sup> Tsa'ma tsa'caen jayi'fa'ni faesu fingianjan andepane quia'me ji. Tsa fingiama tsu a'i atesupa inisian'fa Yoracorón. <sup>15</sup> Tsa'caen

jipa barcoma indisi asucce jaye oshambipa a'ningae ja'fa. Tsa'caen tsu fingianjan ingima anga. <sup>16</sup> Tsonsi faesu chipiri anttepo'cho –

Clauda qqwen inisecho'chonga– fingian mefaye japa vanamba semamba ingi jayi'cho barconi duse'cho shavo chipirima indi'fa. <sup>17</sup> Indipa

ansundian'fa barconga. Tsomba cavoi'ccu barcoma findi'fa shave'panga dosa'ne. Toya'caen angasundeccuja dyo'fa mar sai'ccuccosi sisipandundunga injanga ja ejesa'ne. Tsa sisipandundunjan Sirte qqen inisecho'cho. Tsanga jasa'ne dyopa ja'je'cho sarupama andian'fa cuintsu fingian vasuitsse angaye. <sup>18</sup> Ingija toya unjin, fingian, shave'pai'ccu quia'me angongoen'jensi ccaqui a'ta angasundeccuja barco'su andu'choma sombo'boen cati'tiye ashaen'fa. <sup>19</sup> Tsomba ccaqui a'ta ingi tivei'ccu osha'cho barconi jincho'choma'qqe ttovaccoen cati'fa. <sup>20</sup> Tsain'bio a'ta gi coejechigama ni o'fema'qqe atteye osha'fambi. Toya'caen unjinsi fingian'qqe toya quia'me fingian'jensi gi ma'caen ccushaya'chove'qqe atesu'fambi.

<sup>21</sup> Ingi tsa'caen bo'tsse ambe can'jensi Pabloja ccutsupa su:

—Tsandiendeccu, ñama qui pañamba Cretane shanda'choecan'da gi ja'ñojan vanambe ni osha'choma qqeñambe can'jen'faye'can. <sup>22</sup> Tsa'ma ja'ño que'i injama'choma ñotsse ñoña'faja. Pa'faya'bi qui que'ija, ni fae'ccoyi'qqe. Aqquia barcoyi tsu qqeuya'cho. <sup>23</sup> Ña gi Chiga Quitsama shondo'su. Tsaja ña na'su tsu. Nane ja'ño cose tsu Tisema sefani'su shondo'su ñanga catse ccutsupa <sup>24</sup> su: “Dyojama, Pablo. Queja Na'su Césarni qui jaya'cho. Toya'caen Chigaja quema in'jamba tsu antte cuintsu quei'ccu barconga jacansundeccu'qqe ccusha'faye.” <sup>25</sup> Tsandiendeccu, tsa'cansi que'i injama'choma ñotsse ñoña'faja. Ñajan Chiga Quitsave gi in'jan.

Tise suqquia'caen tsu tsoña. <sup>26</sup> Tsa'ma majan anttepo'chonga gi já eje'faya.

<sup>27</sup> Tayo catorce cose tsa'caen angajipa, mar Adrianga anga dusiamba enttinge cose barcoma angasundeccuja tayo sa'anga catse ji qqen in'jan'fa. <sup>28</sup> Tsomba simba'fai'ccu agattocamba in'jan'fa veinte yasa tsu tsosi'suja. Re'riccoe japa joccani ccase agattocamba in'jan'fa quince yasa tsu tsosi'suja. <sup>29</sup> Tsomba patunga ccattufasa'ne dyopa cuatro indi dusian'jen'cho an'ccoma barco setsa'ye tandamba ttovamoen'fa cuintsu mar tsosini indiyepa barco jayi'choma indiyé. Tsa'caen tsomba poi'cco dyopa ron'da'fa cuintsu junde a'taye. <sup>30</sup> Tsa'ma barcoma angasundeccuja barco'ye sombopa jaye in'jamba tise'pa angacan'cho shavoma marnga andian'fa. Nane faesu indi dusian'jen'cho an'ccoma barco tsutone tandamba ttovamoen'faya qqen supa ñoa'me cati jaye tson'jen'fa. <sup>31</sup> Tsa'ma Pabloja tise'pa in'jan'choma attepa sundaro capitánga, toya'caen tise sundarondeccuma'qqe su:

—Vandeccu barcoma cati'ninda, ¿ma'caen qui ccusha'faya?

<sup>32</sup> Tsa'caen pañamba sundarondeccuja shavo tandan'fama chattumoen'fa cuintsu aijaye.

<sup>33</sup> A'taningae, Pabloja poi'ccoma su cuintsu re'riccoe an'faye. Qquen tsu su:

—Tayo tsu catorce a'ta que'i anambeyi can'jen'cho. Toya'caen qui ñotsse an'fambi. <sup>34</sup> Tsa'camba gi que'inga su, an'faja, quiñañe. Ni fae'ccoyi'qqe pa'faya'bi qui ni ñaca'faya'bi qui.

35 Tsa'caen supa pa'o caña'jen'ni, Pabloja panma isupa Chigama ñajan. Ñajan nanimba panma doñamba aña ashaen. 36 Tsonsi tise'pa injama'choma ñoñamba poi'yi'cco an'fa. 37 (Ñoa'me doscientos setenta y seis a'i tsu barconi can'jen'fa.) 38 Tsomba poi'yi'cco tisupa in'ja'en an tteppupa pa'cco barco'su andu'cho trigoma marnga catiti'fa cuintsu barco favaye.

### *Barco anttepo'chonga ca'ni eje'cho*

39 Tayo a'tasi atesumbi'choa andema atte'fa. Tsa'ma mar catai'ccuma'qqe atte'fa, sisipandundun jinchoma. Tsa'caen attepa asi'ttaen'fa osha'ta tzeni barcoma ccattufaeña. 40 Tsomba tso-sine indi dusian'jen'cho an'ccoma chattu moemba asittaen'su chhochhofin'dima tandan'chomaqqe ccupa'fa. Tsomba tsuto'su fingian angaqqe'su sarupama jangian dusiansi sisipandundunga fingianjan tise'pama ccattufaeña anga. 41 Tsa'ma barco já mar sisipa saiccu'anga já ccui. Tsa'caen tsuto ta'etsse eje ccuisi mar shave'pa quia'me jipa barco setsama u'cca.

42 Tsonsi sundarondeccuja poi'yi'cco indiye'chondeccuma fi'ttiye in'jan'fa, cca'yapa ccuyayin ja'fasa'ne. 43 Tsa'ma capitánjan, Pabloma ccushaeña in'jamba sundaro in'jan'choma se'pi. Tsomba manda cuintsu majan cca'yaye osha'ta butto ca'nimba sania cca'ya iseye. 44 Cca'yaye oshambi'choa'manda tsu manda cuintsu majanjan quini'ccongá, majanjan barco do'chonga ottapa sania iseye. Tsa'caen susi poi'yi'cco sania isesepa ccusha'fa.

## 28

### *Malta anttepo'choni can'jen'fa'cho*

<sup>1</sup> Tsa'caen poiyi'cco ccushapa ingija paña'fa tsa anttepo'choja Malta anttepo'cho. <sup>2</sup> Tsani can'jensundeccu ingima ñoa'me ñotsse coira'je'fa. Unjin tui'jesi cha'ndiosi tsendeccuja si'ngema setsaemba ingima ttu'se'fa, sa'vuye. <sup>3</sup> Pabloja si'tsima boñamba si'ngenga otsiañe tson'jensi sinsinsioaca'an si'ngenga cupa sombopa tsai ancan tise tivenga. <sup>4</sup> Sinsinsioaca'an tsa'caen tise tivema tsai ancansi attepa tseni'su aindeccuja qquen afacco'fa:

—¿Unjún? Va a'ita tsu a'ima fi'tti'su. Nane marga pambi'ni'qqe tsu sefacco'su anttembi, tise ti'tsse canseye.

<sup>5</sup> Tsa'ma mi'gae dambe'yi Pabloja iyoma si'ngenga fanttundu amppian. <sup>6</sup> A'ija ronda'je'fa Pablo minga'ni ppu've'se. Minga'ni papa amppi've'se qquen ronda'je'fa. Tsa'ma bo'tsse ronda'je'fa'ni'qqe mi'gae dambisi asi'ttaemba in'jan'fa Pabloja chiga.

<sup>7</sup> Tse'tti pporotsse anttepo'cho'su na'su tise'be andema an'bian. Tiseja Publio qquen inise'cho'cho. Tsa ingima mende'yepa ttu'sesi ingija tres a'ta can'jen'fa tise tsaoni. Tsa'caen ñotsse can'jemba gi <sup>8</sup> paña'fa Publio quitsa ajepa anjampaveyi fanfan'jemba pajipa ccui'choma. Pabloja tisema can'su japa Chigama iñajan. Iñajan nanimba tivei'ccu tisema pporaemba ccushaen. <sup>9</sup> Tsa'caen ccushaensi attepa poiyi'cco anttepo'chosundeccu, majan paji'choja jiji'fa. Jijisi Pabloja tise'pama ccusha'shaen. <sup>10</sup> Tsonsi

poiye'cco ingima ñotsse tson'fa. Toya'caen ingi jaye tson'jensi osha'choma afe'fa ingi jaya'chone shacasa'ne.

### *Pablo Romani napi'cho*

<sup>11</sup> Tres ccovuve can'jemba faesu fingian angaqque'su barconga otse'fa. Tsaja Alejandria'su barco. Tsa tsu Malta anttepo'choni sanfama pasaye ronda'je'cho. Barcoja Romano dos chigave inisian'cho, Cástor -Póluxve. <sup>12</sup> Tsanga otsepa japa Siracusa canqquenga ccattufapa tres a'tave tseni can'jen'fa. <sup>13</sup> Tsene sombopa otafa'ye jayipa Regioni napi'fa. Ccaqui a'ta ñonia'ngae fingiansi jaye ashaemba dos a'tayi gi Puteolini napi'fa. <sup>14</sup> Tsenima gi faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuma cachui'fa. Tsendeccu ingima ttu'sesi gi tise'pai'ccu fae avujaqui pa'cco can'jen'fa. Tsomba gi ja'fa rande Roma canqqueni. <sup>15</sup> Tseni'su faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu, ingi tayo jiña qqen pañamba majandeccu ingima cachuiye ji'fa Apio Foro canqqueni. Toya'caen majandeccu Tres Tabernas canqqueni ingima cachuicco'fa. Tsendeccuma attepa Pabloja avujapa Chigama ñotsse iñajan. <sup>16</sup> Romani napipa capitánjan indiye'chondeccuma afe coira'su sundarombe na'sunga. Afesi na'suja Pabloma antte cuintsu tisuyi can'jeñe fae coira'su sundaroi'ccu.

### *Pablo Romani candusian'cho*

<sup>17</sup> Tres a'ta can'jemba Pabloja tseni'su israe'su nasundeccuma ttu'se. Ttu'sesi bo'fasi Pabloja tise'panga su:

—Tsandiendeccu, ñajan a'ima egae tsincombi gi, ni ingi coenzandeccu nafattian'choma egae tsincombi gi. Tsa'ma ña egae tsincombi'ni'qqe israe'su nasundeccuja Jerusaléni ñama indipa afe'fa tseni'su Romano na'sunga. <sup>18</sup> Romanondeccuja ñama iñajansepoen'ma ma'caen ñama fi'ttiya'chove attembipa ccupaye in'jan'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma israe'su nasundeccu ñama ccupaye se'pisi gi ñajan aindecuma iyicca'yembi'ma César na'su ña tsincon'choma pañamba tsane afaya'cho qqen su. <sup>20</sup> Tsa'camba gi que'ima ttu'se attepa condaye. Nane israendeccu Cristo jiya'chone in'jan'chove in'jamba gi va candenai'ccu tandañe.

<sup>21</sup> Tsa'caen susi Roma'su israendeccuja Pablonga su'fa:

—Quene condasepa tevaen'choma Judeane isu'fambi gi. Faenga'su israendeccu vani ji'a'qqe tsu quene egae conda'fambi ni quene egae jincho'chove afa'fambi. <sup>22</sup> Tsa'ma ingija quema pañañe in'jan'fa que in'jan'choma atesuye. Nane va cuna atesian'choma poi andeni egae afa'je'fa qqen gi paña'jen'fa.

<sup>23</sup> Tsa'caen in'jamba maqui afaya'cho a'tama conda'fa. Tsa a'ta napisu tsain'bio a'i bo'fa Pablo can'jeni. Pabloja sinte'yi candusiañe ashaemba pa'cco a'ta si'metsse candusian Chiga aindecuve daya'chone. Toya'caen Moisés manda'choma, Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema'qqe canjan'jen Jesúsja ñoa'me Cristo qqen tsendecuma in'jaencañe. <sup>24</sup> Tsa'caen canjan'jensi majandeccuja pañamba in'jan'fa. Tsa'ma cca'indecuja in'jan'fambi. <sup>25</sup> Tsa'caen fae'ngae in'jambipa jaye



ashaen'fasi Pabloja su:

—Chiga Qquendya'pa tsu ingi tayopi'su coenzandecunga ñotsse conda. Tsa'cansi te tayopi'su Chiga Aya'fa afa'su Isaíasja qqquen su:

<sup>26</sup> Va aindecunga japa

qqquen condaja:

Que'ija ñoa'me paña'ma

qui in'jan'faya'bi;

Canjan'jen'ma qui atte'faya'bi.

<sup>27</sup> Va aindecuja injama'cho shacaqquia'caen dapa,

ñotsse paña'fambi.

Tise'pa tso'fe piccoyeqquia'caen da'fa ñotsse atesa'ne.

Nane tsosina'qqe tsa'caen da'fa ñotsse pañasa'ne.

Tise'pa injama'cho'qqe injienge'fambi.

Tsa'camba tsu tise'pa in'jan'choma catipa

ñanga ji'fambi ña tise'pama ccushaeñe.

<sup>28</sup> Tsa'cansi poiyo'cco ñotsse paña'faja. Ja'ñojan va Chiga ñotsse ccushaeña'chomanda tsu israembind-eqquianga'qqe condaseya'cho. Tsendeccu tsu ñotsse paña'faya ccushaya'chone.

<sup>29</sup> Tsa'caen Pablo susi pañamba israendecuja sombopa tisupapora afaccopa jaja'fa.

<sup>30</sup> Pabloja dos canque'fa pa'cco tseni can'jen. Tise afepoen'cho tsaoni tsu can'jen. Majan tise tsaoni ji'fa'nijan Pabloja ñotsse in'jamba avusepa poiyo'cconga condase.

<sup>31</sup> Chiga aindecuve daya'chone tsu candusian. Toya'caen Na'su Jesucristone tsu atesian'jen. Poiyo'cconga tsa'caen dyombi'tsse condasesi majañi'qqe tisema se'pi'fambi.

# Chiga Tevaen'Jema Atesuja 1, Aisheve Caña'cho

## New Testament and Genesis in Cofán (EC:con:Cofán)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cofán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cofán

con

Ecuador

### Copyright Information

©Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Cofán

©Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

dac2c985-27da-5832-a781-3d6b3890f4c7